

Administration d'un service municipal à Chicoutimi

# Des comptables scrutent les livres

3

**SOLEIL**  
LEVER: 5h55  
COUCHER: 17h50



# le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

21<sup>e</sup> ANNÉE No 139

LE MERCREDI 16 MARS 1994

32 PAGES

60¢ PLUS TAXES

**MÉTÉO**  
MIN: -1 MAX: -1  
NUAGEUX  
FAIBLE  
NEIGE



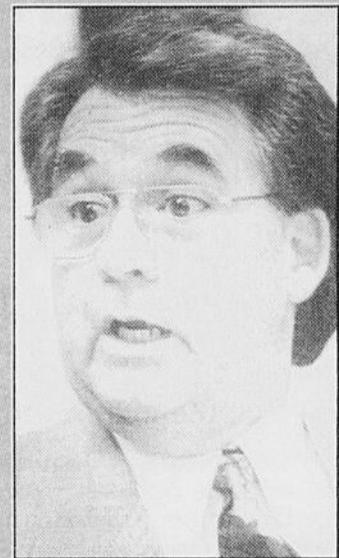
Gerald LaGrave  
vole en CF-18



Au septième ciel à  
**91 ans**

(Photo PC)

3



Dossiers  
régionaux

**Picotte  
affiche  
une grande  
prudence**

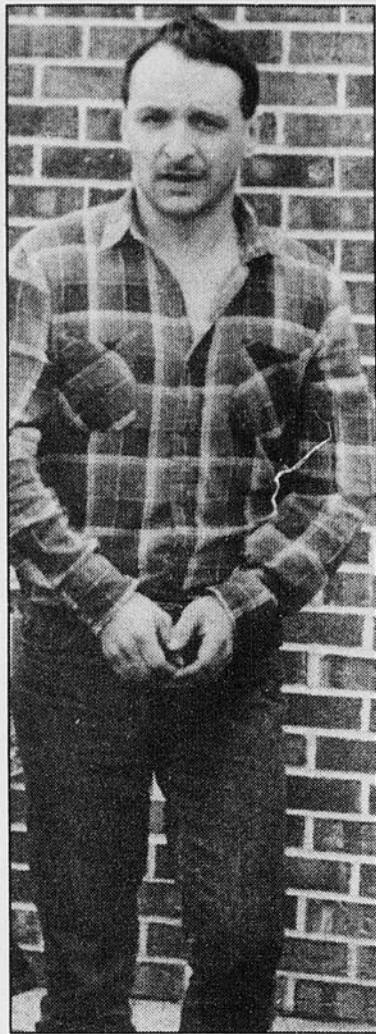
4

Bibliothèque  
**Réunion de  
la dernière  
chance à  
Falardeau**

5

Centre de tri  
**Une MRC en  
actionne  
une autre**

6



Carl Blackburn



Adrien Parent

Deux individus arrêtés à Saint-Bruno

# La collaboration d'un citoyen aide la police

ALMA (CC) - Deux individus n'auront pas profité bien longtemps du butin qu'ils venaient de dérober chez Sports DRC d'Alma puisqu'ils ont été interceptés par la police au moment où ils filaient allègrement en direction du Saguenay.

Il était vers 1h25, hier matin, lorsqu'un citoyen habitant à proximité des installations de Sports DRC Incorporée, situées au 3055 avenue du Pont Sud à Alma, entendit le cri strident d'un système d'alarme. Jetant un coup d'oeil à sa fenêtre, il aurait aperçu deux individus en train de remplir le coffre d'une grosse voiture brune de vêtements de sport, notamment des habits en cuir.



CLAUDE CÔTÉ

l'embranchement de la route 170.

## Distance

Selon Claude Claveau, assistant directeur de la protection publique d'Alma, la policière a fait en sorte de garder une certaine distance afin de ne pas éveiller les soupçons des présumés fuyards qui circulaient normalement afin de ne pas attirer l'attention. «Comme elle était seule à bord de son véhicule, elle devait, pour une question de sécurité, agir ainsi jusqu'à ce que deux autopatrouilles, qui suivaient plus en arrière, la rejoignent», dit-il.

Les policiers passèrent finalement à l'action au moment de traverser le village de Saint-Bruno, en interceptant la voiture suspecte devant le Restaurant Marchand. Deux individus étaient à bord et, sur le siège arrière, il y avait des vêtements provenant possiblement du magasin qui venait d'être dérobé.

## Coffre

Puis, en ouvrant le coffre, les policiers y auraient découverts pour plusieurs milliers de dollars d'autres vêtements semblables, ainsi qu'une génératrice de 800\$. Selon Claude Claveau, les effets volés auraient une valeur globale de 20 000 \$.

## Comparution

Après avoir passé le reste de la nuit dans des cellules de la police municipale d'Alma, les individus interceptés, Carl Blackburn (33 ans) et Adrien Parent (39 ans), tous deux originaires de Chicoutimi et bien connus du monde judiciaire, ont comparu devant

un juge de paix, hier, au Palais de justice d'Alma.

Ils font tous deux face à une accusation d'introduction avec effraction dans un commerce et vol de plus de 1000 \$, tandis que Blackburn est également accusé de manquement à une ordonnance de probation.

## Poursuite

La poursuite, représentée par Me Andrée Vézina, s'est objectée formellement à leur remise en liberté provisoire, de sorte que leur enquête à ce sujet a été fixée au lundi 21 mars, date à laquelle les accusés seront également appelés à faire leur choix de procès.

La défense de Blackburn devrait être assurée par Me Sonia Tremblay, tandis que celle de Parent le serait par Me Pierre Gagnon.

## FAITS DIVERS

### Négligence criminelle

QUEBEC (PC) — Un pilote d'hélicoptère de Québec sera accusé, le mois prochain, de négligence criminelle pour avoir littéralement arraché le bras d'un travailleur avec un patin de son appareil en faisant une passe à basse altitude au-dessus de la chaloupe dans laquelle ce dernier se trouvait.

L'individu de 43 ans, que la Sûreté du Québec refuse d'identifier avant sa comparution au palais de justice de Val D'Or, le 25 avril prochain, devra répondre à deux accusations d'avoir conduit un aéronef de façon dangereuse pour le public et d'avoir, par négligence criminelle, causé des lésions corporelles à une personne.

L'affaire remonte au matin du 12 juillet 1993, au lac Vincelotte, à une dizaine de kilomètres au nord du barrage Lafarge 1.

### Arrivée mouvementée

PORT-CARTIER (PC) — Cinq députés du Bloc québécois venant de l'Est du Québec ont connu une arrivée plutôt mouvementée hier à l'aéroport de Gatineau.

Au moment où il s'apprêtait à atterrir, le pilote du petit avion de la compagnie Aviation Sept-Îles à bord duquel ils se trouvaient a constaté que le train

d'atterrissage avant semblait défectueux.

Une opération d'urgence a aussitôt été déclenchée par les contrôleurs aériens de Gatineau.

L'appareil s'est finalement posé, mais le pilote a dû s'y prendre à trois reprises à cause de la mauvaise visibilité.

L'un des passagers, le député de Manicouagan, Bernard St-Laurent, a indiqué après l'incident, au cours d'un entretien téléphonique avec une station de radio de sa région, que l'atmosphère était plutôt détendue à bord, certains de ses collègues ayant lancé à la blague qu'une tragédie changerait le visage de l'opposition officielle aux Communes.

### Drogues à l'école

LAVAL (PC) — A la suite d'une enquête menée par de jeunes policiers dans des écoles secondaires de Laval, la police locale a arrêté 13 personnes, dont neuf d'âge mineur, qui seront accusées de possession et de trafic de stupéfiants.

Le lieutenant-détective Michel Hamel, de la police de Laval, n'a pas voulu élaborer sur les méthodes utilisées afin de ne pas nuire à l'enquête policière qui n'est pas terminée.

Il s'est contenté de dire que trois individus avaient déjà comparu au palais de justice de Laval.

## Subtile

Le citoyen en question se serait alors empressé d'entrer en communication avec la police municipale d'Alma. Et, tandis qu'une voiture-fantôme et deux autopatrouilles filaient en direction de Sports DRC, le citoyen se montrait encore plus subtile en demeurant en contact téléphonique avec la station de police tout en exerçant la surveillance de la grosse voiture et des deux individus qui en poursuivaient rapidement le chargement.

Moins de trois minutes plus tard, le citoyen signalait à la police que la grosse voiture brune déguerpissait en direction de Saint-Bruno, en empruntant la route 169. Une policière, au volant d'une voiture-fantôme, serait arrivée ensuite à la hauteur de Sports DRC où elle aurait aperçu au loin les feux arrière de la voiture suspecte dont elle serait parvenu à s'approcher à

## PAS POSSIBLE

### La laser prend feu

MELBOURNE (AP) — Un malade du cancer de 57 ans est mort de ses brûlures. Le laser utilisé pour l'opérer ayant mis le feu à un tube de plastique introduit dans sa gorge, a conclu mardi un médecin légiste.

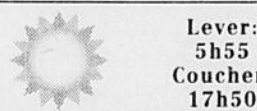
L'anesthésiste, le Dr. Kate Jackson, a déclaré qu'une petite flamme était apparue à l'extrémité du bronchoscope introduit dans la gorge du patient. Cette flamme a mis le feu à un tube de plastique qui aidait le malade à respirer depuis avril 1992. La trachée grièvement brûlée, le malade, à qui l'on donnait encore un mois de vie, est mort 12 heures plus tard.



Un vaste système dépressionnaire s'installera sur tout le Québec mercredi matin. Une faible neige s'étendra alors sur l'ensemble de nos régions quoique sur la péninsule gaspésienne et sur la Basse-Côte-Nord les précipitations seront sous forme de neige ou de pluie mêlée de neige. Jeudi, toujours tenace, le système dépressionnaire continuera à former des nuages et à donner un peu de neige dans la plupart des régions. Les températures iront de sous la normale dans l'ouest à près de la normale dans l'est.

Saguenay, Lac-Saint-Jean, La Tuque et réserve faunique des Laurentides:

Nuageux avec faible neige. Température stable à près de moins 1. Jeudi: faible neige. Min.: moins 9. Max.: moins 5.



Lever: 5h55  
Coucher: 17h50

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 12h15 (0m8) et haute à 17h40 (4m1). Elle sera à nouveau basse à 00h20 (0m9). LA BAIE - La marée sera basse à 11h05 (0m7) et haute à 17h15 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 23h05 (0m9) et haute à 05h30 (4m9).

ABONNEMENTS: 545-4664

Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

## SOMMAIRE

Arts	18
Bandes dessinées	14
Bourse	20-21
Détente	16
Décès	25
Finances	19
Horoscope	16
Petites annonces	22 à 24
Sports	26 à 32
Télévision	14

Édité et imprimé par: IMPRIMERIE LE PROGRÈS DU SAGUENAY Division de Groupe UNIMÉDIA Inc. 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1 Tél.: 545-4474 Réd.: 418-690-8805 Pub.: 418-690-8824 Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec Courrier de deuxième classe (no 32131) Port de retour garanti Audition 2e semestre



Recyclez ce journal

Contrôleur: Jacques Larouche Éditorialiste en chef: Carol Néron Chef des nouvelles: Pierre Bourdon Chef de pupitre: Gilles Lalancette Directeur du marketing: Jean Tremblay Directeur de la publicité: Yvon Girard Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie Responsable de la distribution: Jean Béland Directeur des opérations: Jean Simard Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée Montréal: 514-285-7308 Toronto: 418-967-1814

30 564 abonnés

## LOTO

### La Quotidienne

À trois chiffres 6-0-9

À quatre chiffres 4-2-4-8

Vol en CF-18

## Gerald LaGrave refait son baptême de l'air à 91 ans

par Louis Tremblay

LA BAIE (LT) - «Merveilleux!» Gerald LaGrave n'a eu que cette seule expression pour résumer ses sensations. Il venait d'effectuer un vol de quelques minutes à bord d'un chasseur CF-18 des Forces armées canadiennes à la Base militaire de Bagotville.

L'événement avait une grande signification pour cet ancien mécanicien de vol de l'Aviation royale canadienne (ARC), aujourd'hui âgé de 91 ans. Un événement historique puisque ce vol marquait en quelque sorte le début des festivités dans le cadre de la fondation par le gouvernement canadien de l'ARC en 1924.

### Expérience

L'idée de faire participer Gerald LaGrave à une telle expérience, surtout à son âge, a pour but de souligner les efforts des pionniers qui ont participé à la fondation de cette unité de l'armée canadienne. Le méca-

nicien de vol était parmi les premiers membres de l'ARF comme son matricule 817 l'indique bien.

«Nous volions sur des avions de type Curtis HSLL (des bateaux volants). En tant que mécanicien, je devais courir sur les ailes lorsque l'avion se préparait à décoller. Je faisais baisser l'aile et le flotteur afin de permettre à l'avion de tourner dans l'eau et de prendre la bonne direction. Je m'assurais à ce que tout soit en bon état puisque je participais au vol», a raconté Gerald LaGrave aux pilotes de CF-18, lors de la réunion matinale habituelle.

### Légende

Gerald LaGrave est pratiquement une légende vivante de l'aviation. En plus de participer à la fondation de l'ARC en 1923-1924, il a fait carrière chez Canadair. Pendant la Seconde Guerre mondiale, Gerald LaGrave a été posté à l'aéroport de Dorval. Il était responsable de l'entretien des avions canadiens et américains qui faisaient escale à cet endroit avant de prendre la

direction de l'Europe.

En tout et pour tout, Gerald LaGrave a compté 9850 avions de guerre à Dorval. Après la guerre, il a poursuivi sa carrière dans l'aviation civile.

### Examens

L'homme de 91 ans n'a eu aucune difficulté à passer les tests médicaux obligatoires avant de prendre monter à bord du CF-18. Les médecins ont découvert un homme dont les capacités physiques sont excellentes. A son âge, Gerald LaGrave pratique toujours le golf régulièrement.

Rien d'étonnant dans son cas. En 1923, Gerald LaGrave occupait le poste d'ailier chez les Rough Riders d'Ottawa de la Ligue canadienne de football. Il détenait en même temps le record canadien du 100 milles en cyclisme. Après son vol en CF-18, le coloré personnage a même affirmé à la blague qu'il se sentait prêt pour un premier saut en parachute. Le major Yves Huberdeau a offert un vol de 90 minutes et a même réalisé certain-



**EQUIPEMENT** - Un technicien de la Base militaire de Bagotville aide Gerald LaGrave à enfiler une combinaison anti-gravité. Le vénérable monsieur montait quelques minutes plus tard à bord d'un chasseur CF-18 des Forces armées canadiennes

(Photo Jeannot Lévesque)

nes acrobaties légères afin de bien faire connaître à son passage les sensations de l'avion de chasse.

Contrairement à plusieurs passagers d'occasion sur les vols de démonstration, Gerald LaGrave n'a ressenti aucun malaise, au

grand plaisir de l'équipe responsable de ce vol spécial. Le capitaine Yves Généreux, du service des relations publiques de la Défense nationale, n'a pas caché que M. LaGrave serait un personnage central dans le cadre du 70e anniversaire de l'ARC.

## Merci beaucoup Pèpère Joyeux !

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Roland Bouchard, notre célèbre Pèpère Joyeux, un des personnages les plus colorés du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, n'est plus.

Encore tout récemment, le 20 février dernier, Pèpère Joyeux a assisté à la cérémonie de fermeture du Carnaval-Souvenir. C'était sa dernière apparition publique. Malgré sa maladie, il a trouvé le moyen de rencontrer les enfants et de leur serrer la main. Il était accompagné de la «gang des boutons à 4 trous».

Le conseil d'administration lui a alors remis une plaque honorifique pour souligner sa grande contribution au Carnaval-Souvenir. Pèpère Joyeux est le premier à mériter cet hommage.

Laval Dionne, le directeur général du carnaval, a indiqué, hier, que l'organisation souhaitait établir une nouvelle tradition qui permettrait, chaque année, d'honorer une personnalité marquante du Carnaval-Souvenir.

Laval Dionne a vanté le personnage public. «Un homme disponible, agréable, proche des gens qui a contribué à faire connaître notre carnaval d'hiver», a-t-il souligné.

Pas étonnant que le chaleureux Pèpère Joyeux soit aussi devenu, au fil des ans, le Père Noël du complexe Desjardins, à Montréal. Avec sa longue barbe, son charmant sourire, son extrême gentillesse, il avait gagné le cœur des enfants.



Pèpère Joyeux

### Vérification à Chicoutimi

## Un fonctionnaire du service des Travaux publics serait visé

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Des vérificateurs de la firme Samson, Bélair, Deloitte et Touche seraient en train de passer au peigne fin tout le fonctionnement du service des Travaux publics de la ville de Chicoutimi.

Un fonctionnaire du service des Travaux publics, qui aurait commis certaines irrégularités, n'aurait d'ailleurs plus accès à son bureau depuis le début de la semaine en raison de l'enquête qui serait actuellement en cours. Il s'agirait d'une personne en autorité, mais pas d'un cadre supérieur.

C'est le maire Ulric Blackburn qui aurait demandé à la firme de comptables agréés de procéder à des vérifications plus approfondies, décision qui aurait ensuite été approuvée par les élus, lundi

soir. Le maire Ulric Blackburn en serait arrivé à cette démarche après avoir été informé du problème par la direction générale.

Le maire Blackburn a refusé de confirmer l'information voulant que la personne visée soit un fonctionnaire du service des Travaux publics, mais qu'il occuperait pas un poste de haut niveau.

Le maire affirme seulement qu'une firme procède actuellement à des vérifications sur certains aspects concernant le fonctionnement d'un service municipal. Il refuse de dire de quel service il s'agit. Il n'est pas question non plus qu'il commente la situation. Il mentionne simplement qu'il fera part des développements au moment jugé opportun.

LE QUOTIDIEN, mercredi 16 mars 1994 — 3

**BESOIN D'UNE AMBULANCE?**

Au service de la population jour et nuit!

**Gravel & Fils** Inc.  
304, Racine est Chicoutimi  
543-3511



Pour un transport professionnel en toute sécurité et respect, appelez des ambulanciers d'expérience.



CONCOURS - Le ministre Yvon Picotte, Lauréandre Turcotte, lauréate de 1984, et Alain Desureault, directeur régional du ministère, ont tour à tour expliqué leur engagement pour le concours de l'Ordre du mérite agricole.

(Photo Jeannot Lévesque)

## Ordre du mérite agricole

# La 105e présentation est maintenant lancée

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Exercice utile dans un contexte de libre-échange avec les Américains, le concours de l'Ordre du mérite agricole québécois en sera, cette année, à sa 105e présentation.

Officiellement lancé, hier, en présence du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, délégué aux Affaires régionales, Yvon Picotte, le concours connaîtra son aboutissement le 21 septembre,

à l'occasion d'une cérémonie à Québec.

Dans le milieu de l'agriculture, l'Ordre du mérite agricole a trois effets majeurs: encourager et reconnaître les agriculteurs qui s'efforcent de perfectionner leurs méthodes de gestion, de rentabiliser leur entreprise et d'améliorer leur qualité de vie; leur donner l'occasion de réfléchir sur l'état de leur entreprise et de cerner les améliorations possibles et promouvoir une agriculture dynamique et rentable.

Les producteurs agricoles sont évalués par un jury de trois personnes nommées par le ministre. Ils sont jugés sur les points suivants: la productivité des champs, la productivité des animaux, les bâtiments, la machinerie et l'équipement, la gestion de l'entreprise et les personnes participant à l'entreprise.

Jumelée à la Côte-Nord, pour une première sélection, la région et son colistier comptent quelque 1600 exploitations qui génèrent une activité économique de 120,5 millions\$. Plus de 4000 personnes trouvent de l'emploi sur les fermes dans ce secteur.

Pour le ministre Picotte, l'industrie bioalimentaire du Québec s'est résolument tournée vers la conquête des marchés. «Les concurrents sont des adeptes de l'excellence, précise le ministre, et leur contribution au concours est une source de motivation et d'encouragement à l'accroissement de la compétitivité.»

Dans ce concours plus que centenaire, la dernière entreprise régionale à avoir gagné la médaille d'or est la Ferme Eloïse d'Alma, il y a 10 ans. Hier, Lauréandre Turcotte, propriétaire de cette ferme en compagnie de son mari, Elias Truchon, et ses deux fils, Gérald et Eloi, a livré un message, dont l'essentiel référait à l'importance d'un tel concours.

Outre la ferme Eloïse, quatre autres entreprises régionales ont mérité des reconnaissances depuis 1969: Ferme Ruisseau Clair, en 1969, Albert et Adrien Maltais, en 1979, et Jacques Jean, en 1969, ont récolté une médaille d'argent, et la Ferme Elisée, en 1984, a obtenu la récompense de bronze.

Le Groupe Promutuel est un partenaire de premier plan de l'événement. Il soutiendra principalement les fêtes régionales qui se dérouleront dans la région.

## Dossiers régionaux

# Picotte préfère garder ses distances

CHICOUTIMI (DB) - Ministre délégué des Affaires régionales, Yvon Picotte est prêt à soutenir l'intérêt de la région dans le dossier de l'aluminium, mais il ne signera pas la pétition lancée lundi matin, pas plus qu'il ne s'est engagé dans des dossiers régionaux tels la piste cyclable et l'abattoir de l'UPA.

Présent dans la région, hier, afin de présider le lancement du concours de l'Ordre du mérite agricole, le ministre Picotte a indiqué qu'il ne signerait pas la pétition du Syndicat des employés de l'aluminium d'Arvida parce qu'il veut garder toute sa latitude dans ses relations avec les grandes entreprises.

«Par expérience, a signifié, le ministre, j'ai appris que la grande entreprise n'aimait pas qu'on se mette le nez dans ses affaires et que le faire pouvait avoir l'effet contraire aux résultats anticipés.»

Ceci étant dit, Picotte a ajouté qu'il comprenait les appréhensions des régionaux face à l'ave-

nir de l'aluminium parce que la situation est généralisée dans toutes les régions, y compris la sienne, en Mauricie. Le ministre a dit qu'il sera là quand viendra le temps de défendre les intérêts de la région.

Sur la question de la piste cyclable, Picotte a réservé ses commentaires pour la Biennale, qui se tiendra dans deux semaines dans la région. Il a répété qu'il est nécessaire que le fédéral s'engage financièrement. Il aurait préféré que les éléments de ce dossier soient assemblés avant la tenue de la Biennale.

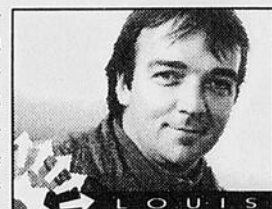
A propos du projet de l'Union des producteurs agricoles (UPA) de construire un abattoir dans la région, Picotte n'a guère été plus loquace, se limitant à dire qu'il étudierait tous les impacts avant de se prononcer et d'engager le ministère.

Il n'est pas contre l'idée à prime abord, mais entretient plusieurs questions, entre autres, à savoir si ça nuira à d'autres abattoirs au Québec.

## Procès de Jean Gagnon

# Une psychologue tente d'expliquer des agissements

CHICOUTIMI (LT) - La lecture de «Quand j'avais douze ans», par la prétendue victime d'abus sexuel, de l'intervenant en relation humaine, Jean Gagnon du CLSC Saguenay-Nord, ne peut tout expliquer du comportement de celle qui aurait été abusée alors qu'elle n'avait que six ans.



LOUIS TREMBLAY

La psychologue, Marilou Doré, qui suit la victime depuis le mois de mai 1993, a témoigné lors de la seconde journée du procès de Jean Gagnon. Ce dernier, il faut le rappeler, fait face à des accusations d'agressions sexuelles sur une mineure. Les gestes auraient été posés entre 1985 et 1993, à l'extérieur d'une résidence privée, de même qu'au bureau de l'intervenant, à la polyvalente Charles-Gravel.

Le juge Maurice Abud, de la Cour du Québec, chambre criminelle, a, dans un premier temps, libéré du secret professionnel la psychologue appelée à la barre par la Couronne représentée par Me Sonia Rouleau. Cette dernière a demandé à Marilou Doré de tracer un portrait de la prétendue victime dans le but de convaincre le juge Abud que cette histoire d'abus sexuel n'a pas été inventée.

Au cours de son témoignage, la psychologue, qui travaille depuis 14 ans dans ce domaine, a admis qu'à un certain moment, après le début des rencontres, elle avait eu des doutes sur la véracité de l'histoire de sa patiente. Ces doutes, a-t-elle expliqué au juge, provenaient de tout ce qui se disait sur l'adolescente.

Pour en avoir le cœur net, la professionnelle a eu recours à des méthodes reconnues: «L'enfant peut dire qu'il a été abusé, il faut qu'il y ait des choses qui le confirment», a soutenu la psychologue.

Elle a donc entrepris une série de vérifications auprès de la famille et des connaissances de la victime afin de vérifier si cette dernière affichait des comportements comparables à ceux des enfants abusés.

Les enfants abusés, toujours selon la psychologue, manifestent des comportements de violence, font des allusions à des activités sexuelles, des jeux sexuels, des relations déficientes avec les amis, un comportement suicidaire allant jusqu'à des tentatives et des baisses dans les résultats scolaires pour ne signaler que ces exemples.

## Réponses

La psychologue affirme avoir

obtenu des réponses satisfaisantes en fonction de ces critères. Au grand total, elle a accumulé une quinzaine de paramètres, ce qui lui permet d'affirmer qu'à son avis, l'adolescente a été victime d'abus sexuels.

En fin de contre-interrogatoire, Me Jean-Claude

Beaulieu a présenté le fameux livre «Quand j'avais 12 ans», dans lequel il est possible de retrouver des comportements similaires. Marilou Doré a indiqué au juge Abud ne pas avoir lu le volume en question. Elle soutient, d'autre part, que la lecture de ce livre par l'adolescente ne peut expliquer les agissements observés depuis l'enfance.

## Me Beaulieu

Me Beaulieu a également voulu savoir si une agression sexuelle, survenue au moment où la jeune fille avait 11 ans, dans la région de Montréal, pouvait être à l'origine de cette accusation touchant Jean Gagnon. Encore une fois, la psychologue a rejeté cette possibilité.

Elle a même expliqué au juge que, pour la victime, cette agression sexuelle pouvait représenter une forme de victoire: «Il pensait qu'il allait être le premier. C'est même une chose pour laquelle elle était contente», a poursuivi la psychologue.

La professionnelle a rappelé que, pendant la dernière période des Fêtes, sa cliente a téléphoné dans l'espoir de parler à celui qu'elle accuse d'agression. Ce genre de geste, a-t-elle expliqué, peut survenir chez une victime qui éprouve des sentiments contradictoires à l'endroit de son agresseur.

Le juge a posé quelques questions à la psychologue tout en lui indiquant qu'elle avait révélé devant le tribunal des faits que la victime n'avait pas mentionnés pendant son témoignage.

## Le détective

En plus de la psychologue, le juge Abud a entendu le témoignage du détective Pierre Voyer, de la mère de la victime ainsi que d'une amie de la victime.

Le procès reprendra ce matin et la défense a déjà annoncé qu'elle ferait témoigner entre huit et dix témoins. Jeudi matin, la défense présentera le témoignage de l'accusé en plus de faire entendre Hubert Van Gijseghem, un spécialiste reconnu en matière d'abus sexuel.

# Réunion de la dernière chance

par Denis Bouchard

**SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU (DB)**—Le conseil municipal de Saint-David-de-Falardeau tiendra une assemblée de la dernière chance demain soir, à 20 h, à la salle civique, afin de prendre une décision définitive quant au projet de construction d'une bibliothèque.

Retranché dans une position défensive par suite de la signature de 336 contribuables, qui ont enregistré leur dissidence contre le règlement d'emprunt de 80 000 \$, le conseil a invité, demain soir, les citoyens en faveur de la construction d'une bibliothèque à étaler leur position.

A l'occasion d'une réunion, lundi, le conseil qui s'est prononcé à six contre un en faveur du projet, a décidé de tenir une assemblée ultime avant de décider s'il y a lieu ou non d'organiser un référendum sur le projet.

La mairesse, Suzanne Tremblay-Rochefort, tenante de l'idée, ne s'explique pas les motifs de l'opposition «parce que, dit-elle, il n'y a aucun impact sur le compte de taxes en raison de la situation financière saine de la municipalité».

### Projet revu

Le conseil a présenté un premier projet de bibliothèque au coût de 297 290 \$, dont la moitié était assumée par le ministère de la Culture. Rejeté par la population, un deuxième projet de 213 700 \$ a été proposé. Celui-ci également a été désapprouvé publiquement.

Donc, le conseil s'est tourné vers des locaux lui appartenant, mais la recherche a été vaine parce qu'il aurait fallu déplacer des groupes communautaires.

Pour Mme Tremblay-Rochefort, il s'agit non seulement de la dernière chance de survie du projet, mais également de l'actuelle bibliothèque, sise au premier plancher du centre sportif Réjean Tremblay.

«Avec une dimension de 25 pieds par 25 pieds, sans table de travail, cette bibliothèque disparaîtra parce que le service des loisirs a besoin d'espace», précise la mairesse.

Dans la journée d'hier, les autorités de la ville ont mis dans la boîte aux lettres des contribuables un feuillet expliquant les

tenants et aboutissants du projet.

### Finances saines

Au cours des trois dernières années, la dette à long terme, le taux de la taxe foncière et le pourcentage du service de la dette a baissé, alors que les revenus tirés des installations hydro-électriques d'Abitibi-Price à augmenté.

Les contribuables paient 0,77 \$ du 100 \$ d'évaluation, soit un des taux les plus bas au Saguenay. Il y a trois ans, ils payaient 0,85 \$ du 100 \$.

Le raisonnement de Mme Tremblay-Rochefort est le sui-

vant: la facture des contribuables a été réduite au minimum parce que le ministère de la Culture absorbe 50 pour cent des coûts de construction et d'aménagement et que 46 pour cent des revenus de la municipalité provient d'Abitibi-Price. Dans les faits, Falardeau aurait à emprunter la somme de 84 000 \$.

«Je suis d'autant plus étonnée, poursuit la mairesse, que la Bibliothèque centrale de prêt du Saguenay—Lac-Saint-Jean formera les personnes bénévoles qui travailleront à la bibliothèque. A Saint-Honoré, par suite des améliorations apportées à la

bibliothèque, le nombre de personnes bénévoles a triplé.»

Enseignante à la retraite, Mme Tremblay-Rochefort estime que la population pourrait bien offrir à ses jeunes une bibliothèque moderne, avec un service informatisé et audio-visuel. «Sinon, dit-elle, les jeunes devront se rendre ailleurs pour ce genre d'activité.»

La mairesse n'ira pas contre la majorité des citoyens, mais estime qu'il s'agirait d'un rendez-vous manqué, puisque les subventions qui se rattachent au projet ne tiendront pas éternellement.



Suzanne Tremblay-Rochefort

# POURQUOI! DUPONT est si FORT et si POPULAIRE

**Il n'y a pas que les célébrités  
qui ont besoin de gardes du corps**



Inv. 4085

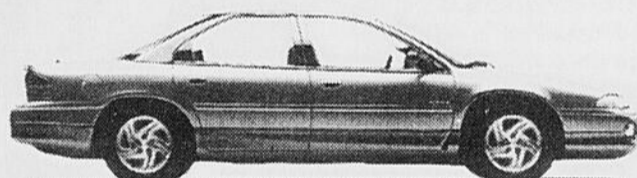
### Plymouth Voyager

1994, blanche, 6 cylindres, porte-bagages, climatiseur, 7 passagers, automatique, glaces écran solaire incluses, 2 coussins gonflables, poutre latérale dans les côtés, radiocassette AM/FM, coffre électrique, tapis, tiroir de rangement, moulures de protection.

Transport en sus  
Rabais Chrysler inclus

**17 888 \$**

**Avec l'Intrepid,  
la conduite automobile  
prend un nouveau virage...  
en toute sécurité**



Inv. 4246

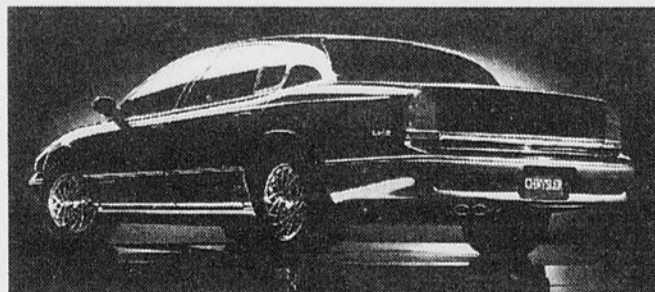
### 1994 Intrepid

4 portes, équipement complet incluant: siège, vitres, barrures, coffre, rétroviseurs électriques, climatiseur, radiocassette AM/FM, 2 coussins gonflables.

Transport en sus

**19 888 \$**

**Des concurrents étrangers nous soupçonnent de vouloir prendre la tête**



Inv. 4034

### 1994 Chrysler LHS

4 portes, équipement complet incluant lecteur de disques compacts et système de sécurité, 2 coussins gonflables.

Transport en sus

**30 888 \$**

Faites confiance à CHRYSLER

# DUPONT Auto

590, av. du Pont, Alma / 662-6528 / 1-800-463-9913



## EN BREF

### Député

**JOLIETTE (PC)**—Le député du Bloc québécois dans la circonscription de Champlain, Réjean Lefebvre, subira son procès le 25 avril sous une accusation de conduite avec facultés affaiblies.

L'incident impliquant M. Lefebvre est survenu le 20 janvier dernier, aux petites heures du matin, sur l'autoroute 40, à quatre kilomètres de la sortie de Berthierville.

M. Lefebvre se dirigeait vers Montréal lorsqu'il a perdu la maîtrise de sa camionnette.

# La MRC Lac-Saint-Jean Est poursuivra

par Claude Côté

ALMA (CC) - La MRC Lac-Saint-Jean Est entamera une poursuite contre la MRC du Fjord-du-Saguenay qui refuse de lui remettre une partie d'une subvention promise en regard du Centre de tri.

Siégeant hier soir en séance régulière, les maires de la MRC Lac-Saint-Jean Est ont effectivement décidé d'adopter la ligne dure à l'égard de son égale du Saguenay qui, en dépit de tentatives d'arrangement, persiste dans sa position.

Comme l'a rappelé le préfet Clément Lajoie, il s'agit du dos-

sier du centre de tri d'Alma que la MRC Lac-Saint-Jean Est avait, après entente avec celle du Saguenay, décidé de maintenir afin d'y traiter les papiers fins. Il avait alors été convenu que la MRC Lac-Saint-Jean Est recevrait de la MRC du Fjord une subvention de 375 000 \$ pour ce transfert de responsabilité en matière de récupération.

La MRC du Fjord a déjà versé 200 000 \$, mais elle refuse de remettre le reste sous prétexte qu'il en a coûté moins cher pour le maintien du centre d'Alma. Effectivement, la MRC Lac-Saint-Jean Est a pu épargner bien de l'argent en fermant son

centre du boulevard Saint-Judes pour le déménager dans les anciens locaux de la Brasserie O'Keefe, dans le parc industriel. La compensation de la MRC du Fjord n'était pas basée sur cet aspect du dossier, mais sur le nombre de portes touchées par la cueillette sélective sur notre territoire, a précisé quant à lui Jean-Paul Bouchard, maire de Saint-Nazaire et préfet à l'époque de l'entente en question.

Comme les dirigeants de la MRC du Fjord ne veulent rien entendre, les maires de Lac-Saint-Jean Est ont donné leur aval à une action en justice afin de récupérer les 175 000 \$ pro-

mis. **Site d'enfouissement**  
Les maires de Lac-Saint-Jean Est ont décidé d'adopter également la ligne dure dans le dossier du site d'enfouissement sanitaire de L'Ascension dont le liquide de lexiviation s'écoule vers la rivière Péribonka.

Ils exigent que les procureurs de leur MRC expédient une mise en demeure au ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec qui refuse de reconnaître sa responsabilité devant la contamination causée par le site de L'Ascension et de payer pour les travaux correctifs.

Par cette mise en demeure, la MRC exigera que le gouverne-

ment lui rembourse les frais qu'elle engagera, au cours des prochains mois, dans la mise en place d'une solution visant à corriger le problème de contamination.

Mais, avant de procéder à ces travaux, la MRC aura recours à une firme d'ingénierie afin de s'assurer que les solutions recommandées par le ministère sont les bonnes et d'en connaître les coûts. Et, par la même occasion, on verra aussi à recueillir toute l'information pertinente à une critique de l'étude qui, au début des années 80, avait incité le ministère à choisir le site de L'Ascension.

## Fonction publique

# Négociations réclamées

par Serge Lemelin

JONQUIÈRE (SL) - Trois cent cinquante employés de la fonction publique du Québec se sont réunis, hier soir, à l'appel du syndicat des fonctionnaires du Québec (SFPQ) et du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ).

Le rassemblement avait pour but de faire connaître les objectifs des employés qui exigent le maintien des programmes sociaux, réclament une amélioration des services à la population et demandent le rétablissement du droit de négocier dans leur secteur.

Plusieurs autres associations ont participé, dont la CEQ et la Fédération des syndicats du secteur aluminium qui a recue un accueil chaleureux pour sa prise de position quant à l'avenir de l'usine de fabrication d'alumine Vaudreuil.

La pétition initiée par la FSSA et la municipalité de Jonquièrre a circulé largement parmi l'assistance.

### Privatisation

Les principaux orateurs invités ont dénoncé vivement le



**INQUIET** - Le président du SPGQ, Daniel Rioux, a dénoncé l'étude commandée à une firme de consultant pour évaluer les modalités de transfert au secteur privé de la gestion de l'informatique. Sept ministères sont à l'étude, dont celui du Revenu.

(Photo Jeannot Lévesque)

geste que s'appête à poser le gouvernement du Québec pour privatiser la gestion des parcs et des réserves fauniques et le transfert au secteur privé de la gestion de l'équipement informatique de sept ministères.

Selon la présidente du SFPQ, Danielle Maude-Gosselin, les organismes privés ne sont pas prêts à prendre tout de suite la gestion des parcs et réserves et les rentabiliser à court terme, c'est ce qui expliquerait le report à l'automne de la décision.

La présidente a aussi défendu le concept de sécurité d'emploi mis en place avec l'avènement de la syndicalisation du secteur public parce qu'il permet d'assurer une certaine stabilité aux organisations.

Il faut cesser de la voir comme un privilège; elle a aussi eu des effets bénéfiques sur l'administration publique en tarissant le patronage politique des emplois.

Quant au président du SPGQ, Daniel Rioux, il a dénoncé l'étude commandée à une firme de consultant pour évaluer les modalités de transfert au secteur privé de la gestion de l'informatique. Sept ministères sont à l'étude dont celui du Revenu, ce qui inquiète au plus haut point M. Rioux pour l'avenir de la confidentialité des données sensibles que détient ce ministère sur les citoyens.



**LOCAUX** - Jacques Valotaire, président de la compagnie d'assurances Bélair en compagnie de Martine Duchesne, directrice de la succursale almatoise et Sylvie Boivin, directrice régionale, lors de l'inauguration des nouveaux locaux hier, à Alma.

(Photo Steve Tremblay)

# Bélair investit à Chicoutimi et Alma

par Claude Côté

ALMA (CC) - La compagnie d'assurances Bélair, dont les dirigeants croient en la possibilité d'une croissance importante au Saguenay-Lac-Saint-Jean, a investi, depuis moins d'un an, quelque 100 000 \$ dans l'aménagement de ses installations à Chicoutimi et à Alma.

C'est ce que Jacques Valotaire, président, a mentionné, hier, à Alma, à l'occasion de l'inauguration des nouveaux locaux de cette entreprise qui a maintenant pignon sur rue au 721 chemin du Pont-Taché Nord, dans l'édifice de la Société des alcools du Québec et à proximité du Carrefour d'Alma.

Quelque 50 000 \$ ont été investis dans les nouveaux bureaux d'Alma qui, selon Jacques Valotaire, occuperont désormais un emplacement beaucoup plus stratégique que par le passé alors que Bélair était installée dans la Plaza III.

«Comme nous misons beaucoup sur le service et le règlement rapide des sinistres, ces anciens bureaux, particulièrement à cause de leur accessibilité, ne répondaient plus à l'image que nous voulons donner à notre entreprise», dit-il.

La compagnie d'assurances Bélair, qui a été fondée à Montréal en 1955 et qui compte 43 succursales au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick, a connu depuis quatre ans un essor considérable qui lui a permis d'atteindre un chiffre d'affaires de 100 millions \$ en 1993. «Et, affirme Valotaire, nous n'avons pas l'intention de nous arrêter là».

De son côté, Martine Duchesne, directrice du bureau d'Alma, a mentionné que cette succursale, en place depuis février 1978, avait réalisé un chiffre d'affaires de 1 million \$ en 1993 et que l'objectif pour 1994 était de 1,2 million \$. «Et, comme nous l'avons fait ailleurs, nous avons l'intention de prendre beaucoup de croissance au Saguenay-Lac-Saint-Jean», a ajouté pour sa part Sylvie Boivin, directrice régionale, en rappelant que 12 personnes sont à l'emploi de l'entreprise dans la région dont trois à Alma.

Quelque 6000 polices de la compagnie d'assurances Bélair, qui est spécialisée en assurance automobile et habitation et qui transige directement avec sa clientèle, sont maintenant en vigueur dans la région.

## Pylône d'Hydro-Québec

# Middlemiss préfère attendre

QUEBEC (PC) - Le ministre de la Sécurité publique Robert Middlemiss attendra les conclusions de l'enquête sur l'attentat perpétré contre des installations d'Hydro-Québec à Saint-Basile-le-Grand, avant de faire des commentaires même s'il trouve la situation très préoccupante.

Le ministre des Ressources naturelles et des Affaires autochtones Christos Sirros, a lui aussi exprimé les mêmes inquiétudes et adopté la même attitude prudente en refusant de commenter.

Dans le cas de M. Middlemiss, c'est son porte-parole, Jean Morin, qui a exprimé les réactions du ministre, hier, en indiquant que le service de sécurité de la Société Hydro-Québec et la Sûreté du Québec doivent d'abord terminer leurs enquêtes

avant que l'on puisse commencer à parler de mesures extraordinaires pour protéger le réseau hydroélectrique.

«Tant qu'on n'a pas plus d'éléments entre les mains, a expliqué M. Morin, il est difficile pour le ministre de la Sécurité publique d'exprimer son opinion.» Par ailleurs, M. Morin a quand même indiqué que pour le ministre ce dossier est pris très au sérieux.

Il faudra d'abord déterminer, selon lui, s'il s'agit d'un cas isolé, «d'une vendetta entre certains employés d'Hydro-Québec ou d'abonnés qui se sont fait couper leur électricité» avant de parler d'acte de terrorisme.

«Il est évident, a poursuivi M. Morin, qu'on peut ressortir toute la panoplie inimaginable de possibilités dans des situations comme celles-là.»

La thèse de l'attentat terroriste est aussi considérée comme tout à fait exagérée de la part du porte-parole ministériel, «parce que c'est probablement un geste isolé».

Par ailleurs, les équipes d'entretien d'Hydro-Québec vont examiner plus d'un millier de pylônes de la région métropolitaine, à la suite de l'attentat de Saint-Basile-le-Grand, sur la rive-sud. Pendant deux semaines, les équipes régulières vont inspecter les pylônes jugés sensibles, c'est-à-dire là où les lignes de transmission traversent un cours d'eau, une route ou une voie ferrée et ceux situés près d'écoles par exemple, disait André Savoie, un des responsables de la distribution d'énergie pour la région, hier en conférence de presse.

Un seul programme offert

# Collège privé en informatique

par Catherine Delisle  
**CHICOUTIMI (CD)** — La compagnie informatique Multihexa ouvrira à Chicoutimi, dès le 1er mai, un collège privé qui offrira un seul programme, celui de programmeur-analyste.

Multihexa, une compagnie privée, existe depuis une dizaine d'années dans la Vieille Capitale. Sa mission est d'offrir de la formation en micro-informatique et en bureautique. Mais aussi, elle offre une formation continue de niveau collégial.

A Québec, Multihexa offre déjà trois programmes: programmeur-analyste, technicien de micro-informatique et gestionnaire de la micro-informatique appliquée. «Il s'agit d'un collège non subventionné qui possède toutes les autorisations du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science», a indiqué hier, la vice-présidente Huguette Gilbert.

Selon la porte-parole de la com-

pagne, il y a un avantage certain pour un étudiant à s'inscrire au programme de programmeur-analyste à ce collège privé. Au lieu de trois ans dans un cégep, le programme se donne de manière intensive pendant 16 mois, ce qui donne au candidat un certificat d'études collégiales. Pour celui qui désire un DEC, il ne lui reste, selon elle, qu'à suivre les quatre cours obligatoires (notamment français et philosophie) dans un cégep.

Huguette Gilbert mentionne que les candidats ont droit à l'assurance-chômage ou au programme de prêts et bourses, selon le cas. Enfin, il existe aussi un programme gouvernemental pour aider les travailleurs à se diriger dans une autre carrière. Il s'agit du projet «Sprint». Certains candidats, selon elle, pourront certainement se prévaloir de ce programme d'aide financière.

La vice-présidente mentionne

que, parmi ceux qui ont suivi le programme, le taux de placement atteint les 75 à 80 pour cent. Multihexa forme de 100 à 150 étudiants par année à Québec.

## Bureaux

Outre Québec, la compagnie Multihexa possède des bureaux à Montréal, à Baie-Comeau et à Chicoutimi.

Depuis trois ans, elle offre des cours dans le domaine de la micro-informatique et de la bureautique, à Chicoutimi.

Pour commencer le nouveau programme de programmeur-analyste, il faudra de 10 à 12 inscriptions.

**TOUJOURS À VOTRE SERVICE**  
**549-0080**  
**PROMENADE CENTRE-VILLE**  
**GAGNON FRÈRES**



**CAMIL FORTIN**  
**SINGER**  
 Concessionnaire autorisé

## PRESTATION FISCALE POUR ENFANTS

Vous avez peut-être droit à la prestation fiscale pour enfants. Vous et votre conjoint légal ou de fait devez tous les deux compléter une déclaration de revenus fédérale pour 1993 afin de recevoir la prestation fiscale pour enfants qui sera payée de juillet 1994 à juin 1995, même si vous recevez présentement des prestations.

Il n'y a pas lieu d'être embarrassé par les récents changements aux lois fiscales.

**Confiance**  
**H&R BLOCK®**

*C'est pourquoi on y retourne.*

1120, boul. Talbot  
 Chicoutimi, Qué.  
 693-6083

**H&R BLOCK®**

170, Racine Est  
 Chicoutimi  
 Québec  
 543-8442

VISA MasterCard

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT

419, Sainte-Geneviève  
 Chicoutimi-Nord  
 693-5379

Magasin **la Baie**

2353, Saint-Dominique  
 Jonquière, Qué.  
 542-0329

**SEARS** de  
 Place Saguenay  
 549-8240

Place du Royaume  
 543-4329

Galerias de La Baie  
 1500, Bagot, La Baie  
 544-9351

490, av. du Pont Nord  
 Alma, Qué.  
 668-0107

701-B, Saint-Joseph  
 Roberval, Qué.  
 275-4290

2096, boul. Wallberg  
 Dolbeau, Qué.  
 276-8025

**RSVP Electronique Inc.**

**RÉPARATION:** T.V., Vidéo, Caméra, Ampli, Cassette, Laser, Radio auto, Alarme, Démarreur, Micro-ondes, etc...

Estimation gratuite

**VENTE - LOCATION - SERVICE**

**BOSE • PIONEER • TOSHIBA**

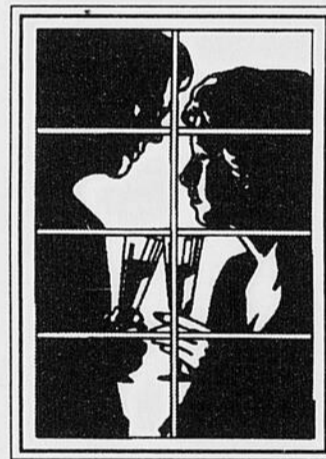
1920, boul. Mellon  
 JONQUIÈRE

Tél.: **548-5339**



*Folle nuit*  
*Garbo*  
*à bientôt ...*

## UNE DÉCISION INTELLIGENTE



Peu importe le type de portes ou de fenêtres que vous désirez, en achetant chez Arcon, vous pouvez obtenir un financement à 4,9 % pour un terme de 48 mois. Avec un taux si avantageux, le rêve que vous caressez depuis si longtemps peut devenir réalité aujourd'hui. Alors, faites-vous plaisir tout en augmentant la valeur de votre propriété, et sachez qu'une bonne décision n'entraîne jamais de regrets.

**ARCON CANADA**  
 Portes et fenêtres

Chicoutimi:

1529, boul. Talbot, Chicoutimi **Téls: 545-7240 - 1-800-463-6592**



Denis Fortier  
 Directeur



Maurice Boudreault  
 Conseiller



Robin Gauthier  
 Conseiller



Luc Ruelland  
 Conseiller



Harold Tremblay  
 Conseiller

## La politique du chacun pour soi coûte très cher

Plusieurs villes du Saguenay-Lac-Saint-Jean et des organisations spécialisées dans l'accueil et le tourisme ont participé récemment à Paris à une rencontre internationale de grossistes en voyages. L'Association touristique régionale servait en quelque sorte de guide aux représentants locaux.

Le Jardin zoologique de Saint-Félicien, qui faisait partie du groupe, en était à sa deuxième expérience du genre. Toutefois, pour la très grande majorité des divers représentants formant la délégation régionale, il s'agissait d'une première.



CAROL NÉRON

L'initiative est louable, voire nécessaire à plusieurs égards. Il va sans dire qu'elle pourrait se répéter au cours des prochaines années...

Il serait injuste de reprocher aux municipalités de la région désireuses de développer leur potentiel touristique de ne pas mettre en oeuvre tous les moyens nécessaires pour atteindre cet objectif. Compte tenu, cependant, des impératifs nés de la crise économique, on peut s'interroger longuement sur la nécessité, pour des agglomérations de petite importance, de dépenser de grosses sommes d'argent pour aller vendre leur nom et leurs services d'accueil, aussi performants et originaux soient-ils, sur la scène internationale.

Si une grosse organisation comme le Jardin zoologique de Saint-Félicien possède les moyens financiers de participer à quelques rendez-vous internationaux d'envergure, comme le Salon du tourisme de Paris, il en va autrement de certains organismes municipaux dotés de budgets au demeurant fort modestes.

La mission principale de l'Association touristique régionale consiste justement à vendre le Saguenay-Lac-Saint-Jean à l'échelle nationale et internationale. Alors, pourquoi ne pas faire confiance à l'organisme quand vient le temps de jouer dans les ligues majeures? La question risque de blesser des susceptibilités mais elle mérite d'être posée.

Le créneau touristique régional n'est d'ailleurs pas le seul à souffrir d'un excès de représentation frôlant la boulimie. Tout le secteur du développement primaire est affecté par le même mal. Ainsi, le Saguenay-Lac-Saint-Jean compte une bonne demi-douzaine de commissaires industriels qui courent à hue et à dia à la moindre occasion, dans le but de vendre les avantages de leur petit coin de pays aux gros investisseurs.

Il serait évidemment plus sage, plus économique et, surtout, beaucoup plus rentable, de développer un seul grand commissariat industriel régional au lieu de se complaire dans une situation qui autorise toutes les exagérations.

La devise du Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait être "tout ou rien". Après s'être confinés volontairement dans une bulle de verre pendant plusieurs décennies, se concentrant sur des activités économiques à caractère strictement local, voilà que les régionaux découvrent soudain le marché international. Ils se précipitent dans les grandes capitales comme si, soudain, il s'agissait d'une immense caverne d'Ali-Baba! En soi, l'idée n'est pas mauvaise et s'intègre bien à certaines activités, notamment touristiques. Le véritable danger, c'est que chacune des soixante villes et municipalités de la région se lance individuellement à la conquête du monde.

La coopération basée sur la confiance mutuelle pourrait permettre bien des économies. Mais ça, c'est une autre histoire.

## CLIN D'OEIL

### Pureté génétique et raciale

"Pureté génétique". L'expression possède d'étranges similitudes avec la "purification ethnique" des Serbes, l'"aryanisme" et son corollaire, la tristement célèbre "solution finale" des nazis.

Le chef autochtone Billy Two Rivers invoque la nécessité de conserver la "pureté génétique" de la race indienne pour expulser plus de 160 familles "mixtes" de Kahnawake.

La déclaration outrageuse de Billy Two Rivers, comme toutes celles de ce genre d'ailleurs, est inacceptable, scandaleuse et elle pue le racisme à plein nez. Espérons que cette position n'est pas celle des différents peuples autochtones du pays.

C. Néron

## DÉBAT AUX COMMUNES LE HOCKEY EST LE SPORT NATIONAL?

### NON! LE CHÔMAGE !!



## VOTRE OPINION

### Une patrouille de ski à la hauteur

L'événement s'est passé le jeudi 3 mars 1994...

C'était une journée splendide pour faire du ski. Mon épouse, un de mes garçons et moi, sommes arrivés dans les pentes vers 10 heures le matin. Après avoir skié jusqu'à midi chacun de son côté (pas du même calibre), j'ai fait la pente 17 deux fois, car je savais que mon épouse y était, mais sans succès.

J'avais bien remarqué qu'il y avait des enfants dans le haut de la pente près de quelqu'un qui était sur le sol, mais je n'ai pas senti le besoin d'arrêter. Je me suis dit: mon épouse est rendue au chalet, je vais aller la rejoindre pour dîner avec les enfants, mais j'ai fait deux autres descentes avant d'aller la rejoindre.

J'ai été surpris, alors que je venais tout juste de prendre les sièges, d'entendre l'annonceur maison dire: «On demande M. Serge Simard au local des patrouilleurs».

#### Accident

J'étais conscient qu'un accident venait d'arriver, mais est-ce que c'était mon fils ou mon épouse? Je devais attendre d'arriver en haut et de redescendre pour le savoir. Donc, encore dix longues minutes à attendre.

Lorsque je suis arrivé au local de la patrouille, mon épouse était

ficelée comme un jambon sur une planche et on attendait l'ambulance pour la reconduire à l'hôpital! Elle s'était faite mal au dos et les patrouilleurs ne voulaient pas prendre de chance avec cela, même si mon épouse disait qu'elle pourrait peut-être descendre en voiture.

A l'arrivée à l'hôpital, on lui a fait passer une série importante d'examens: prises de sang, rayons X, scanner, etc... pour enfin avoir la réponse, qu'elle avait une vertèbre de fracturée, c'est-à-dire la première lombaire.

#### Chanceuse dans sa malchance

Le médecin nous a confirmé qu'elle était chanceuse dans sa malchance, car la moelle épinière n'était pas touchée, elle aurait pu paralyser si les précautions n'avaient pas été prises.

Voyez-vous cela, une mère de famille de trente-sept ans avec trois enfants, invalide pour la vie? C'est un véritable drame familial qui a été évité en raison de la compétence de la patrouille de ski du Valinouët, et je tiens à le souligner, en cette année de la famille.

#### Séjour à l'hôpital

Mom épouse est à l'hôpital encore pour plusieurs jours, mais ceci n'est rien à comparer à ce qui aurait pu arriver, n'eût été

du savoir-faire des filles et des gars de la patrouille.

Je remercie maintenant le ciel de n'avoir pas arrêté lorsque je voyais les enfants autour de quelqu'un dans la pente 17 car c'était mon épouse, et je suis convaincu que j'aurais essayé de la lever avec toutes les conséquences que cela aurait produit.

Au nom de mon épouse, de mes trois enfants et de moi-même, encore merci aux gens de la patrouille de ski du Valinouët.

Serge Simard,  
La Baie.

## A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

# Chrétien aurait peut-être raison

J'ai rencontré Jean Chrétien, hier, et j'ai soudain compris pourquoi, dans quelques mois ou quelques années, on lui donnera raison de s'en être tenu à sa décision de fermer le Collège militaire de Saint-Jean. Cela n'a rien à voir avec les mérites du Collège, ni avec l'avenir des francophones dans les Forces armées. C'est la capacité de son Cabinet de prendre des décisions, bonnes ou mauvaises, et l'autorité de ses ministres, qui sont en jeu.

«On ne change pas d'avis comme ça», m'a simplement dit le premier ministre.

Et l'opposition généralisée des leaders québécois à la décision? «On y a pensé avant», de dire encore Jean Chrétien.

Tel un «flash», m'est alors revenue l'affaire Domtar.

### Un peu d'histoire

C'était en 1985, dans les premiers mois du gouvernement de Brian Mulroney. Le ministre de l'Industrie, Sinclair Stevens, avait refusé une subvention d'une trentaine de millions de dollars à la compagnie papetière pour construire une cartonnerie à Windsor. Toutes les forces vives du Québec s'étaient liguées contre la décision.

«It's a piece of cake», m'avait dit Brian Mulroney.

N'empêche que, quelques jours plus tard, il cédait. C'en était fini de la crédibilité de son ministre responsable de l'Expansion économique régionale. Le Québec avait compris que le premier ministre conservateur résistait mal aux pressions politiques.

La décision de fermer les collèges de Saint-Jean et de Victoria n'a pas été prise à la légère. Hier, en comité parlementaire, le ministre de la Défense, David Collenette a même révélé qu'on avait étudié le scénario d'un déménagement des deux écoles d'officiers de Kingston et Victoria à Saint-Jean: pas assez de logements pour les élèves-officiers, pas de laboratoires, ni d'ateliers d'usinage, ni de mini-réacteur nucléaire.

Bref, la décision est rationnelle, peut-être plus technocratique que politique, mais défendable.

Jean Chrétien a même trouvé un autre argument dans la conversation que nous avons eue hier. C'est le plus jeune des trois collèges.

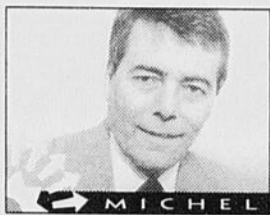
Les gauchistes de la CSN devraient comprendre ça: dans la liste d'ancienneté, le jeune collège de Saint-Jean n'avait aucune chance de survivre à un train de coupures budgétaires.

En somme, céder à la pression politique du Québec - anticipée ou non - aurait eu un effet boule de neige dans toutes les autres provinces qui subissent des coupures parfois plus sévères et aurait miné la crédibilité du ministre Collenette.

D'où cette impression que Jean Chrétien veut laisser en début de mandat.

### Les dommages

«Il va falloir que les gens se rendent compte que je ne suis pas du genre à changer d'avis!», devait-il préciser.



MICHEL VASTEL

Vétéran de la politique, Chrétien sait très bien que le dommage politique, si dommage il y a d'ailleurs, est déjà fait. Lorsque le gouvernement Trudeau a reculé sur le fameux bill S-31 -perçu comme une attaque contre la Caisse de dépôt et de placement -la réputation d'André Ouellet et de Marc Lalonde n'en a pas été rétablie pour autant!

Le chef du gouvernement libéral, contrairement à son prédé-

cesseur, délègue beaucoup (trop?) d'autorité à ses ministres. Il n'aime pas les arbitrages et s'attend à ce qu'une fois la décision prise au Cabinet - celle-là fut laborieuse - on ne regarde plus en arrière.

Voilà pourquoi les défenseurs du Collège de Saint-Jean ont perdu leur temps et feraient mieux de se concentrer sur autre chose. Comme l'a révélé le ministre des Affaires intergouvernementales, Marcel Massé, ce gouvernement fait très attention de traiter le Québec exactement comme il traiterait une autre province.

Alors, si Daniel Johnson tient à tout prix à péter ses bretelles fleur-de-lysées de grand défenseur des intérêts du Québec, il devrait sauter sur la proposition de faire du Collège de Saint-Jean une institution d'enseignement post-secondaire.

En effet, au bout du compte, le Québec aura rapatrié le contrôle d'une université fédérale pour en faire une institution de compétence exclusivement provinciale. De quoi couper le souffle à Jean Allaire lui-même!

Et pour revenir à ma brève rencontre avec Jean Chrétien, il m'a

paru extrêmement détendu hier matin.

«Cela fait quatre mois et demi qu'on est là», m'a-t-il dit, comme s'il était encore surpris de ce qui lui arrive. Il a rempli toutes les promesses ponctuelles du Livre rouge. La lune de miel, à laquelle il n'avait pas eu droit après son élection à la tête du Parti libéral, arrive à retardement et semble durer. Son gouvernement est engagé dans une refonte de l'Etat fédéral comme on n'en a pas vu depuis la Seconde guerre. Et puis, ses amis ont recommencé à l'appeler...

**La plus grande maison du bifteck de la région... La plus grande maison du bifteck de la région...**

## Le DEAUVILLE

**LA PLUS GRANDE MAISON DU BIFTECK DE LA RÉGION**  
**VOUS OFFRE**

l'heureux mariage  
d'un tendre filet mignon mûri à la perfection  
et de succulentes crevettes!

Servi avec pomme de terre au four ou une généreuse portion de frites croustillantes ou riz.

**9.95\$**

seulement

**Sur réservation  
gâteau  
d'anniversaire  
GRATUIT!**

**On se vante aussi de servir l'un des meilleurs poulets au monde!**  
**Informez-vous  
sur nos mets pour emporter.**

# DEAUVILLE

Restaurant Le Deauville, 720, boul. Talbot, Chicoutmi - Réservations: 696-4144

Développement et Paix espère recueillir 95 000 \$

# Un temps propice au partage

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — C'est un montant de 95 000\$ que l'organisme de coopération internationale Développement et Paix espère recueillir au Saguenay-Lac-Saint-Jean pendant sa campagne de financement qui se déroule du 16 mars au 3 avril. Cette période de l'année a été choisie parce qu'on la croit propice au partage.

La plus grande activité aura lieu, dimanche, dans toutes les églises, alors que se tiendra la quête dans le cadre du «carême du partage».

## Contribution

D'autres activités permettront aussi de recueillir des fonds pour soutenir financièrement des projets de Développement et Paix. Demain, il y aura un repas musical, à la salle Bégin de la Cathédrale, de 17h30 à 20h30. Suivra, dimanche, un dîner de la faim, de 11h30 à 12h30, à l'église Saint-Philippe de Jonquière. Le 24 mars, un dîner partage se tiendra au cégep d'Alma, de 11h à 13h. Enfin, le 1er avril, un souper de la faim est organisé à

## Service de garde La région récolte 177 nouvelles places

CHICOUTIMI (CD) — Des 6320 nouvelles places en service de garde et en agences permettant du financement, le Saguenay-Lac-Saint-Jean en récolte 177 pour l'année 1993-94.

Dans la région, on compte donc 56 nouvelles places en garderie et 121 en milieu scolaire, mais aucune en milieu familial.

La fixation et la répartition de ces nouvelles places est faite en application du «règlement sur la fixation et la répartition annuel pour les nouveaux services et agences, du nombre de places pour lesquelles une exonération, une aide financière et des subventions peuvent être accordées par l'Office des services de garde à l'enfance».

Ce règlement du gouvernement établit la façon selon laquelle est fixé à chaque année le nombre de nouvelles places en services de garde et en agences donnant accès à du financement de l'Office. Il détermine également les critères de répartition de ces nouvelles places entre les 16 régions administratives du Québec et à l'intérieur de celles-ci.

Le grand principe sur lequel est fondé la répartition des nouvelles places financées est l'estimation annuelle des places requises pour combler les besoins de garde des enfants de 0 à 11 ans.

l'église Saint-Edouard de Ville La Baie.

Hier, en conférence de presse, le président du Conseil diocésain, Michel Bouchard, un membre du comité de levée de fonds, Florent Villeneuve, et un animateur régional de Développement et Paix, Yvon Côté, ont rappelé que les gouvernements des pays riches avaient malheureusement tendance à diminuer leur contribution à la coopération internationale.

## Participation

L'ACDI a effectivement baissé sa participation de 10 pour cent à Développement et Paix, ce qui représente une perte de 960 000\$, en 1993. «Ce qui est regrettable, disent les porte-parole, c'est qu'on oublie qu'en participant au développement des pays du Tiers-Monde, on participe à notre propre développement.»

Au Canada, les responsables pensent atteindre entre 8 et 10 millions de dollars pendant la collecte de fonds. L'argent permet d'appuyer en Afrique, en Asie et en Amérique latine des programmes d'agriculture, d'alphabétisation et de promotion de la santé tout en menant des campagnes d'éducation auprès du public

d'ici. L'an dernier, l'organisme a appuyé plus de 400 projets de ce type dans une soixantaine de pays. De plus, lors d'événements majeurs comme la sécheresse en Somalie, les inondations au Pakistan... l'organisme a apporté des secours d'urgence aux victimes.

## Demandes

Depuis les deux dernières années, l'organisme a reçu pour 50 millions de demandes, alors qu'il avait 28 millions à distribuer. Cela signifie que 500 projets valables n'ont pu être couverts ou ont été réduits considérablement.

Les porte-parole ont rappelé qu'un milliard de personnes vivent actuellement dans la plus grande misère.

Les gens ne disposent pas d'un logis décent. Ils n'ont pas d'eau propre ni de terres de culture ni même de soins de santé et d'éducation.

Même si la pauvreté prend aussi des proportions inquiétantes chez nous, les responsables de l'organisme soutiennent que la collecte de fonds remporte toujours du succès. L'an dernier, par exemple, l'objectif, fixé à 86 000\$ dans la région, avait été largement dépassé atteignant 95 754\$.



CAMPAGNE — Florent Villeneuve, Michel Bouchard et Yvon Côté ont lancé, hier, la campagne de financement de Développement et Paix dans la région. L'activité la plus importante aura lieu dimanche, dans toutes les églises, alors que se tiendra la quête dans le cadre du «carême du partage».

(Photo Sylvain Dufour)



• 24 allées de grosses quilles • Marqueurs électroniques • Bar, salle de réceptions  
• CLAIR DE LUNE avec animation les vendredis et samedis de minuit à 3 h

## ÉCHOS DU ROYAUME ET DU CARREFOUR

Ça bouge dans les deux salons de quilles touchés par cette chronique. Beaucoup de promotions spéciales, des tournois diversifiés, des rénovations. À voir celles effectuées au Carrefour.

Ce qui ne change pas, les performances. Elles sont toujours excellentes.

**Jeudi 18 h 30:** encore J.-F. Bittner avec un simple de 265 et un cumulatif de 702, suivi de Charles Morneau 699. **Vendredi 18 h 30:** J.-F. Bittner 279, Denis Malenfant 275. Chez les juniors, René-Claude Lafleur 236, Pierre-Luc Côté 232, Mélanie Villeneuve et Patrick Simard 199. **Samedi 18 h 30:** Carl Lévesque 705, Bernard Gaudreault 268. **Dimanche:** Carole Tremblay a tiré le meilleur simple, 258. **Le lendemain,** les meilleures performances ont été le fait de Michel Simard 278 et 685 et de Frédéric Nicolas 268.

Ne manquez pas les Maîtres du Ca-Ro, tournoi qui se déplace dans les deux salons, 19 et 20 mars.

Les Beaux Dimanches du Carrefour, vous connaissez. C'est une promotion où vous pouvez gagner votre location d'allée pour le dimanche suivant. Un tirage à toutes les heures, entre midi et 17 h.

**Au Carrefour,** le meilleur triple de la période a été signé par J.-F. Bittner 781. J.-F. a totalisé 1020 pour 4 parties, Éric Paquet 759 et 703, Mike Hicks 736, Pierre Vézina 704, Jean-François Bouchard 694.

Jean-Claude Tremblay 680, Donald St-Germain 680 ont également bien performé.

La meilleure performance féminine a été l'œuvre de Guylaine Lessard 664.

Du côté de l'Âge d'Or, on se doit de souligner le 245 de Neigette Tremblay, le 244 de Florent Tremblay, le 234 de Jean-Paul Larouche, le 225 d'Édith Larouche, le 216 d'Émelda Ouellet et le 211 d'Yvette Gagnon.

**Au Carrefour, le 19 mars, 13 h, la Conquête du K-9,** tournoi selon la formule du neuf, individuel, pour les moyennes de 175 et moins.

BONNE SEMAINE...

JACQUES HOULE

## TOURNOIS TOUS LES SAMEDIS, PARTICIPEZ

LE CARREFOUR DU QUILLEUR LE ROYAUME DU QUILLEUR

Jonquière 548-3358

Chicoutimi 690-0300

2 pour 1

- Payez une partie et jouez l'autre GRATUITEMENT.
- Une partie par personne, par jour.
- Valide jusqu'au 31 mai 1994 inclusivement.

254878

# Le reprise s'annonce modérée

par Catherine Delisle  
 CHICOUTIMI (CD) — La reprise tant attendue dans la construction domiciliaire se concrétisera cette année. Mais cette reprise sera modérée dans la région métropolitaine de Chicoutimi/Jonquière.

C'est ce que prévoit la Société canadienne d'hypothèques et de logement selon qui le faible recul du marché du travail et le raffermissement graduel de la confiance des consommateurs en l'économie sont les principaux fac-

teurs qui relanceront la construction domiciliaire au cours de l'année dans la région.

Dans la région métropolitaine Chicoutimi/Jonquière, c'est Chicoutimi qui bénéficiera de 55 pour cent des chantiers, Jonquière de 30 pour cent et La Baie de 11 pour cent.

La reprise de la construction de maisons unifamiliales, amorcée en 1993, se poursuivra en 1994. On parle d'une hausse de sept pour cent des mises en chantier par rapport à l'an dernier.

Cesont les acheteurs de deuxième maison, soit de maison individuelle, qui assureront la recrudescence de la construction unifamiliale. A l'opposé, les acheteurs de première maison neuve seront de moins en moins présents dans le marché.

Le changement dans la composition de la demande de maisons unifamiliales neuves exercera des pressions à la hausse sur le prix de vente moyen de ces dernières. Le prix de vente moyen s'ajustera de deux pour cent par rapport à l'année dernière.

#### Loyers

Quant à la construction de logements locatifs, elle demeurera

stable en 1994 et cela, après trois années consécutives de baisse. Malgré la tendance à la baisse du taux d'inoccupation et le bas niveau des taux d'intérêt, le faible potentiel d'augmentation des loyers et le mouvement d'accession à la propriété limiteront les investissements dans le secteur locatif en 1994. L'expansion de la demande locative, quant à elle, sera modeste puisque le mouvement d'accession à la propriété sera encore important cette année.

Ainsi donc, malgré l'amélioration du marché locatif, il n'en demeure pas moins que le surplus locatif demeurera élevé et conséquemment, les augmentations des loyers se limiteront entre un et deux pour cent.

La réduction du bassin d'acheteurs de première maison en 1993 a orienté la construction de logements en copropriété vers une gamme un peu plus luxueuse qu'en 1992. Afin d'épurer le bassin de cette clientèle, la construction de logements en copropriété, en 1994, sera de même gamme. Mais, elle sera tout de même un peu moins active qu'en 1993.

Concernant le marché de la

revente, il connaîtra une légère remontée. Sur le plan régional, Chicoutimi reste la ville la plus active. Près de 45 pour cent des transactions se font à Chicoutimi, 40 pour cent à Jonquière et 15 pour cent à La Baie.

Malgré le regain de la demande de maisons existantes, le marché restera favorable aux acheteurs en raison du nombre important de maisons existantes à vendre dans le marché.

## EN BREF

### Pêche au saumon

L'ANSE-SAINT-JEAN (CP) - La pêche au saumon sur la rivière Saint-Jean sera ouverte au public cet été, sur le territoire de la nouvelle ZEC Rivière Saint-Jean-Saguenay.

C'est la formule retenue par le ministère de l'Environnement et de la Faune comme meilleur moyen d'assurer la gestion du saumon sur les parties publiques de la rivière Saint-Jean.

## JUMELÉ MODERNE SUR LE MÊME PLANCHER

### TERRAIN INCLUS

- NOTAIRE
- ARPEUTEUR
- Fenêtre en PVC verre Lowe
- Échangeur d'air
- Portes embossées
- Façade brique
- Etc.



QUARTIER TRÈS RECHERCHÉ  
 Rue Sainte-Sophie à Jonquière

OFFRE DE LANCEMENT  
 À PARTIR DE:  
**66 990\$**

CONSTRUCTION  
**TREMAND INC.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
 4168, de l'Amazone, Jonquière 542-0111 - 548-9383

## Le Service d'impôt exécutif

VOUS OFFRE:

- Un bureau ouvert toute l'année
- Une solution abordable à vos problèmes d'impôt
- La garantie de satisfaction H&R Block
- La transmission électronique de votre déclaration fédérale - GRATUITEMENT

Situé au: **PROMENADE TALBOT**  
 1120, boul. Talbot  
 Chicoutimi  
 Tél.: 693-6083

SERVICE D'IMPÔT  
 EXÉCUTIF  
 UNE DIVISION DE  
**H&R BLOCK**

## RÉSULTATS

Photo-Québec  
 Banco Tirage du 94-03-15

02	03	07	11	18
21	22	33	34	37
38	44	46	47	48
49	50	53	61	66

Prochain tirage: 94-03-16

T.V.A. le réseau des tirages  
 Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

## L'ANTIGYMNASTIQUE

Françoise Dufour P.A.G.C.  
 Praticienne en  
 approche globale du corps



Méthode d'automassage s'adressant aux muscles - à la posture - structure osseuse - l'espace intérieur - à l'énergie de la personne soucieuse de sa santé et d'un bien-être corporel et mental en dehors des jugements et des performances. Les mouvements sont lents et profonds, les positions variées requérant parfois des outils, tels: balles, bâton-mousse, etc. L'antigymnastique procure une diminution et un soulagement des douleurs causées par les maux de dos (lombaires - sciatiques) - arthrite - arthrose - insomnie - stress - migraine - ostéoporose - fibromyalgie - courbatures quotidiennes - séquelles d'accidents (perte de mobilité - réadaptation) - aide à retrouver sa respiration.

**COURS à Chicoutimi, Jonquière et La Baie**  
 En après-midi et en soirée. Début: la semaine du 28 mars 1994

**Pour informations et inscriptions: 690-2958**

Membres de la CORPPAGC

255948

# LE MEILLEUR SYSTÈME À MEILLEUR PRIX.



Marla Baker, cliente de Nutri/Système, a perdu 72 livres!

*M. Baker*

Avec un soutien professionnel incomparable et des aliments délicieux et équilibrés, vous perdrez du poids et vous vous sentirez mieux dans votre peau.

*Mince alors!*

**SOLDE!**  
**DERNIER 2 JOURS**

**ÉCONOMISEZ 75%\***

**668-0131**  
 LAC-SAINT-JEAN

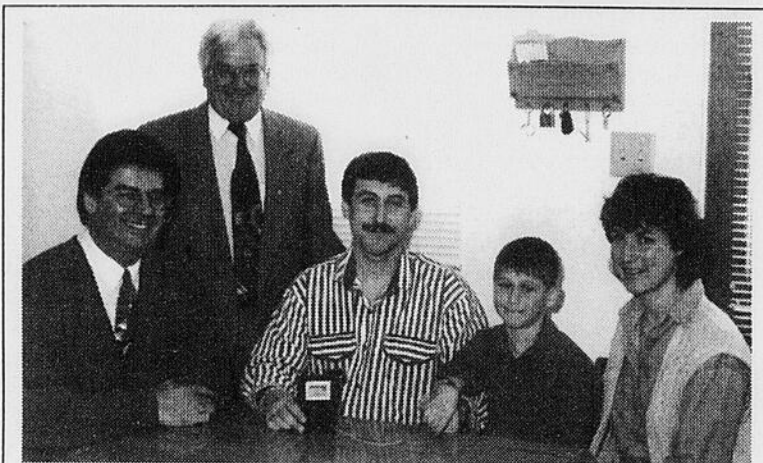
**nutri/système**  
 clinique minceur

**690-0202**  
 SAGUENAY

\* Ne comprend pas le coût des aliments N/S.

255595

# Fourre-tout



## Un don du club Lions d'Alma

Le club Lions d'Alma a remis un montant de 817\$ à l'Association de paralysie cérébrale. Ce montant a permis de doter le CLSC Le Norois d'un appareil de simulation électronique dont profiteront les enfants du secteur d'Alma ayant une déficience motrice. Sur la photo, ce sont: Pierre Lemonde du club Lions, Gilles Fradet (Association de paralysie cérébrale), Alain et François Turgeon (premier utilisateur de cet appareil) et Chantale Perreault du CLSC Le Norois.



## Un objectif de 431 000\$

Les frères Sylvain et Jean-Marc Couture, les propriétaires du Montagnais de Chicoutimi, espèrent recueillir une somme de 431 000\$ dans le cadre de la campagne de financement de la Société canadienne du cancer. Pour atteindre cet objectif on compte sur le blitz de ventes de jonquilles des 24 et 25 mars. Les frères Couture posent en compagnie de Thérèse Byatt, la présidente du comité de Chicoutimi.



**NOS CHAMPIONS** - Notre consœur Denise Pelletier du Progrès-Dimanche et Jacques Sormany (photos) figurent parmi les six champions d'orthographe de la région qui participeront à la dictée des Amériques, diffusée à Radio-Québec, le 26 mars à Montréal. Nos autres représentants sont: Lucie de la Sablonnière, Véronique Gendron, Geneviève Wilshire et Marie-Andrée Savard. Bravo!

## Un message aux auteurs d'un crapuleux meurtre

«Si vous avez un père ou un grand-père, je ne vous souhaite pas que vous le perdiez de la même façon que nous venons de perdre le nôtre».

Tel était l'émouvant message que l'un des fils de Jean-Claude Audette adressait aux assassins de son père, un chauffeur de taxi âgé de 57 ans, froidement abattu samedi soir dernier dans un quartier de ville de Lasalle.

Et l'un des deux fils de la victime, chauffeur de taxi comme son père, de poursuivre: «cela aurait mieux valu qu'une telle chose m'arrive. Je n'ai pas d'enfants ni de petits-enfants».

Il est toujours difficile d'accepter le décès d'un être

cher. Les souvenirs se bousculent dans nos têtes et nous maudissons le sort qui nous enlève ces proches que nous aimons tant.

Toutefois, lorsque la mort survient dans des situations aussi dramatiques, soit des suites d'un acte criminel, la colère et l'incompréhension s'ajoutent à une peine profonde.

Comme la vie est parfois cruelle et les gestes humains incompréhensibles.

### Réunion

Les retraités de l'enseignement du secteur Chicoutimi-Valin (AREQ) sont convoqués à une rencontre, demain (jeudi), à 13h30, à l'Hôtel Chicoutimi. Pour l'occasion, Odette Lapointe, du Trust

Général, sera la personne-ressource. Pour information: 690-3583 ou 543-6473.

### Garbo dans l'air

Plus de 450 personnes se sont rendues récemment au restaurant Le Deauville de Chicoutimi dans l'espoir d'obtenir un emploi au bar, sis au sous-sol du restaurant, qui ouvrira prochainement ses portes.

Une affaire à suivre...d'autant plus qu'il y a du Greta Garbo dans l'air.

### Saviez-vous...

L'Amazone a un tel débit que son embouchure dans l'Atlantique qu'à plus de 150 kilomètres des côtes on peut boire de l'eau douce.

### Une plate

Question: quel est le fromage préféré des gens dont le rêve est de devenir des propriétaires de maisons? Réponse: le fromage cottage.



PIERRE BOURDON

## EN BUTINANT

• Louise Beaulieu, une dame qui oeuvre bénévolement au sein des Jeunesses Musicales de Chicoutimi, a récemment démontré ses talents de chanteuse lorsqu'elle a interprété «Sixteen tons» dans le cadre d'une soirée sociale tenue à la Légion Canadienne de Jonquière. Bravo!

• Avec quelques semaines de retard nous tenons à féliciter Marie Bellemare, d'Alma, une ancienne nageuse qui s'est illustrée notamment dans le domaine de la longue distance qui a récemment accouché d'une belle fille de 7 livres 15 onces qui se prénommera Marianne. Bravo à la maman Marie Bellemare et au papa Mario Bouchard.

• Bonne chance à Bernadette Bergeron, fille de Lucie et Gérard Bergeron, de Chicoutimi, qui vient d'être nommée au poste de directrice commerciale de Boulevard Auto Ford d'Alma (455 boul. Dequen). Mme Bergeron possède une vaste expérience dans le domaine de la vente et de la finance.

### Note de lecture

«Bénis soient les oublieux, car ils l'emportent même sur leurs bévues». —F.W. Nietzsche, Au delà du Bien et du Mal.

• Les Jeunesses musicales de Chicoutimi et Palli-Aide s'associent pour présenter une soirée mode et musique, le mardi 22

mars, à 20h. Les boutiques participantes, des Promenades Centre-ville (Gagnon Frères) sont: Lingerie Lise, Paradoxe, Marie Soleil, Lise-André Chaussures et Quatre Vents et les musiciens du Conservatoire de musique de Chicoutimi seront à l'oeuvre. Réservations: 543-1521; 690-0478 ou 543-2055.

• Louise Couture, la présidente de l'ADHIS (Association pour le développement de la personne handicapée intellectuelle) nous confirme que 912 personnes ont pris part au brunch annuel tenu dimanche dernier à la salle La Saguenéenne. On a vendu 1200 billets pour cet événement.

• Les parents sont invités à un atelier sur l'autonomie des enfants, ce soir, à 19h, à l'École Saint-Antoine de Chicoutimi. Pour information: 543-0486.

• La seconde édition de Université sur scène (UQAC 1994) aura lieu demain (jeudi), à 20h, à l'Hôtel La Saguenéenne, dans le cadre de l'ouverture des fêtes du 25e anniversaire. On procédera alors au dévoilement de la chanson-thème et un hommage sera rendu pour l'implication étudiante.

• A 20h, ce soir, se tient l'assemblée générale annuelle de la Légion Royale canadienne, sur la rue Lasalle, à Jonquière.

• Amateurs de bingo, l'Union des paroissiens St-Antoine de Chicoutimi vous invite à leur

bingo du jeudi soir, à 19h, au sous-sol de l'Église, 500 Chemin de la Réserve.

• Cantin Beauté, distributeur de produits de coiffure professionnels, présentera son congrès Méga beauté pour les coiffeuses et coiffeurs de notre région, le lundi 21 mars prochain, à l'Hôtel Le Montagnais de Chicoutimi. Cet événement est tenu en collaboration avec Wella/Térapie Médik et Rusk.

• C'est sous la présidence d'honneur de Bernard Angers, le recteur de l'UQAC, que se tiendra, le dimanche 20 mars, à l'Auditorium Dufour, (de midi à 16h), la Musifête 94. Valérie Cloutier, de CFRS-TV, sera l'animatrice de cette fête de la musique au cours de laquelle on procédera à un encan d'oeuvres d'art en plus d'entendre un chœur de 40 personnalités interprétant «Toréador» de l'opéra Carmen accompagné par l'orchestre symphonique.

### Anniversaires

Notre consœur Christine Tremblay a 30 ans, aujourd'hui et nous lui souhaitons une merveilleuse journée...bonne fête également à Claude Gagnon, le président et éditeur du Progrès du Saguenay (37 ans)...demain, ce sera le Fête des Irlandais. Nous leur disons: «La feille padraiz fe maise azaib» (bonne fête aux Irlandais).

# LE GRAND MANITOU

HÔTEL-MOTEL  
**LE MONTAGNAIS**  
PLACE DES CONGRÈS

543-1521

L'ASSIETTE  
DU PÊCHEUR

## 23.95\$

LE  
CHATEAUBRIAND

## 19.95\$

INCLUANT AUSSI  
POTAGE DU JOUR - DESSERT DU JOUR - CAFÉ-THÉ

INCLUANT AUSSI  
POTAGE DU JOUR - DESSERT DU JOUR - CAFÉ-THÉ

Saint-Félicien

## La Sidac va bien

par Jacques Girard

SAINT-FÉLICIEN (JG) - Après avoir traversé une période de contestation, la Sidac centre-ville de Saint-Félicien se porte bien et répond aux besoins de ses membres.

La contestation terminée l'organisme s'est repris à l'issue d'un colloque tenu à la fin de 1992 et qui a permis à la Sidac de prendre un second souffle. La présence de seulement une dizaine de membres à l'assemblée générale, qui s'est tenue hier soir à l'hôtel de ville, ne doit pas être interprétée comme un geste de désapprobation, a spécifié le président sortant Gabriel Bergeron.

Les nombreuses activités qu'elle a mises sur pied au cours de l'été passé constitue en autres

un apport positif, selon le conseiller Jean-Marc Drolet qui représente la municipalité. On a rendu compte d'un bilan d'activités pour l'année 1993 qui correspond à son rôle.

Cet organisme regroupe 140 places d'affaires et a terminé 1993 avec un surplus de 5979\$ sur un budget de 70 258\$. Il est en santé avec un surplus accumulé de 20 407\$.

En 1994, son budget anticipé se chiffre par 68 936\$. On tente d'obtenir un projet gouvernemental de revitalisation du centre-ville. La nouvelle présidente, Nicole Matte, compte sur l'appui de tout le monde pour que se concrétise ce projet de revitalisation.

Françoise Garneau-Côté est permanente à mi-temps.

## Plusieurs candidats en lice

SAINT-FÉLICIEN (JG) - La succession de Benoît Laprise à la mairie de Saint-Félicien ne pose pas de problèmes si celui-ci était élu député péquiste de Roberval.

Plusieurs noms circulent. L'actuel conseiller Jean-Paul Asselin serait intéressé fort de huit ans d'expérience.

Un ex-conseiller durant les années 1970, Aurélien Talbot,

aurait manifesté son intérêt. La chose politique l'intéresse depuis longtemps et tout dernièrement il s'est présenté sans succès sous la bannière bloquiste lors de l'assemblée d'investiture.

De plus, Claude Théberge, directeur général du regroupement des centres d'accueil sur le territoire du Domaine du Roy, serait aussi sur les rangs.

Villas Chicoutimi, Jonquière et Saguenay

## Enquête reportée une autre fois

QUEBEC (SL) - Le début de l'enquête préliminaire de Michel Houde, sa femme Huguette et leur fils Christian à la Chambre criminelle de la Cour du Québec pour une série d'accusations de fraude et de faux dans les sociétés en commandite des Villas Chicoutimi, Jonquière et Saguenay a encore une fois été reportée.

Le trio devait se présenter cette semaine au tribunal où près

d'une trentaine de témoins avaient été convoqués, mais il a demandé et obtenu une seconde remise, cette fois-ci pour les semaines du 7 et du 14 novembre 1994. Il a invoqué le manque de disponibilité de son procureur, Me Mario Bilodeau, monopolisé depuis des mois devant le coroner Gilbert qui tient une enquête-marathon pour trouver les causes de la mort du caporal Marcel Lemay pendant la crise

d'Oka. Pour obtenir cette remise que la famille demandait, il a fallu que ses membres renoncent à invoquer par la suite la question des délais raisonnables avant d'être cité à leur procès. Ils ne pouvaient à la fois demander des remises successives et demander ensuite l'annulation des accusations parce que cela aurait nui à leurs droits inscrits à l'article 11 b) de la Charte canadienne des droits et libertés.

# INCR YABLE

## UNE GOLF CL 1994



POUR

GARANTIE  
PROLONGÉE  
10 ANS  
VOLKSWAGEN  
GRATUITE

(Sur groupe propulseur)

Valide jusqu'au 30 avril

# 2099\$\*

par mois

\*Cette offre est valide jusqu'au 31 mars 1994. Prix basé sur une location de 48 mois, avec comptant de 1000 \$ plus le premier versement et un dépôt de garantie de 250 \$ remboursable. Taxes en sus, kilométrage limité à 100 000 km, le coût du km excédentaire est de 10 ¢ par km. Sujet à l'approbation du crédit. Transport inclus + assistance routière de 3 ans/60 000 km inclus.

## Auto M. Gagne Inc.

2685, DU PONT SUD, ALMA - 662-4013

**a.p.a.**

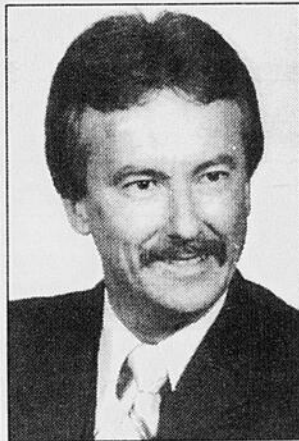
APPROVISIONNEUR  
PROFESSIONNEL  
AGRÉÉ

Corporation des approvisionneurs du Québec inc.

District Saguenay - Lac-Saint-Jean - Chibougamau-Côte-Nord

### SOUPER-CONFÉRENCE

«LES APPROVISIONNEMENTS VERS LE 21<sup>e</sup> SIÈCLE»



CONFÉRENCIER INVITÉ:

M. Réjean Evoy, a.p.a.

Président de l'Association canadienne  
de gestion des achats (A.C.G.A.)

Dans le cadre du mois de l'approvisionnement, la Corporation des approvisionneurs du Québec inc., district Saguenay - Lac-Saint-Jean - Chibougamau-Côte-Nord désire inviter les gens d'affaires à un souper-conférence.

DATE: 24 mars - 17 h 30

LIEU: Hôtel «La Saguenéenne»

COÛT: 35 \$

RÉSERVATION À L'AVANCE DE PRÉFÉRENCE

S.V.P. CONTACTER:

HÉLÈNE TREMBLAY

TÉL: 697-9560 - FAX: 697-9501

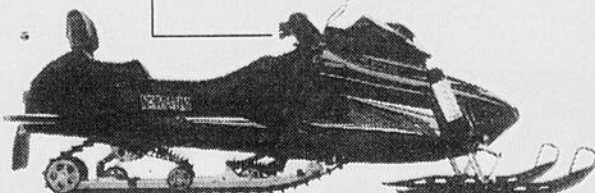
254956

## UNE FAMILLE IMPOSANTE

La famille des Vmax<sup>mc</sup> 500 et 600 se compose de 8 nouveaux modèles. De la sorte, vous avez encore plus de choix. Si vous aimez les randonnées dans les sentiers et les longues balades et recherchez une machine offrant un confort incomparable pour deux personnes, la Vmax DELUXE<sup>mc</sup> saura vous satisfaire.

Cette motoneige de tourisme est équipée d'une longue chenille de 136 pouces à grosses lamelles, d'une suspension à longue course, d'un espace de rangement de 13 litres et d'un siège ultraconfortable. Pour assurer votre confort, elle possède un nouveau chauffe-guidon et chauffe-pouce à intensité variable et un tout nouveau pare-brise de grandes dimensions.

1995 Vmax 600 DELUXE  
Grand tourisme, confort incomparable



## EN PRIME!

Versez un dépôt de 250 \$ dès maintenant sur votre motoneige et vous recevrez GRATUITEMENT: 24 mois de protection avec le programme d'entretien prolongé Yamaha. GRATUIT, voulant dire RIEN À PAYER!

Il n'y a aucune franchise.

Ajoutez à cela la garantie d'un an de l'usine et vous pouvez sillonner les sentiers en toute tranquillité pendant trois longues années.

Le moment est venu pour acheter votre nouvelle motoneige allez donc voir votre concessionnaire SAGUENAY MARINE sans plus attendre

L'offre prend fin le 15 avril 1994

CHEZ  
SAGUENAY  INC.

1957, Sainte-Famille  
Jonquière

547-2022 - 542-8706

# Autres accusations contre des officiers

BASE MILITAIRE DE PETAWAWA, Ont. (PC) — De nouvelles accusations pourraient être portées contre des soldats canadiens dans l'affaire du jeune Somalien de 16 ans tué l'an dernier à Belet Huen, selon des sources citées par la radio anglaise de Radio-Canada.

Ces accusations pourraient être portées contre des officiers supérieurs dont les noms ont été cités au cours des témoignages dans le procès en cour martiale du soldat Elvin Kyle Brown, accusé de meurtre non-prémédité et de torture.

### Hypothèses

Un porte-parole des Forces armées a qualifié de «pures hypothèses» ces informations, mais n'a pas écarté qu'une enquête plus poussée soit menée.

Un jury formé de cinq officiers supérieurs des Forces armées a délibéré toute la journée d'hier sur le rôle joué par le soldat Brown dans la mort du jeune Shidane Arone, tué le 16 mars 1993 alors qu'il était sous la garde des Casques bleus canadiens à Belet Huen, en Somalie. Les délibérations reprendront ce matin.

Brown, un parachutiste de 25 ans d'Edmonton, est le premier de six soldats accusés dans cette affaire à subir son procès.

### Campement

Le jeune Somalien, arrêté alors qu'il se trouvait à l'intérieur du campement militaire canadien, avait été amené - pieds et poings liés et les yeux bandés - dans un bunker de sacs de sable tenant lieu de cellule.

Il avait été roué de coups de bâton, de tuyaux de métal, de bottes et de coups de poing. On lui avait aussi brûlé la plante des pieds à l'aide d'un cigarillo.

Lors du procès en cour martiale du soldat Brown, des témoignages avaient mis en évidence le rôle plus direct joué par certains militaires qui n'étaient pas accusés jusque-là.

Le capitaine Michael Sox, chef de section de Brown, a avoué au tribunal qu'il avait émis une directive qui permettait aux soldats d'agresser les prisonniers. D'autres témoignages ont permis d'apprendre que des officiers auraient été témoins de l'agression mais n'auraient rien fait pour l'empêcher.

## PEANUT



## PHILOMÈNE



## POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



## AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

MERCREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin	Pacha et les chats	Les moomins	Parlez-moi d'hier	Les craquantes	Le midi	Mon amour, mon amour		Les temps modernes	Pourquoi, pas l'après-midi?	La bande à Piscou	La Ribambelle	L'Infernale...	Watatatow	Que le meilleur...			
CFRS							Images du Québec	Les Pierrafeu	Cuisine Santé	De toutes les couleurs	Cinéma: LE FORUM EN FOLIE			Relevés le défi		Le Grand Journal				
CJPM	Salut, bonjour (06h00)	Bla bla bla		Top modèles	Aimer	Bon appétit	La vie au...	Première ligne (11h45)		Sans plus, ni moins	Au nom de la beauté	Les feux de l'amour	Santa Barbara	Claire Lamarche	Mongrain					
R.Q.		Montréal en évolution	Init. à la form....	Vidéo-activité	Le marché aux...	Investissement immobilier	Prévention des toxicomanies	Quebec school telecasts	La période de questions	Le marché aux...	Intro. à la stat.	Jeune autrement	Pacha et les chats	Robin et Stella	Le club... 100 watts					

## VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 16 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Degrassi	Téléservice		Quebec magazine		Visa santé		3 gars, 1 samedi soir		Québec magazine		La période de questions
CKRS	Ce soir		Marilyn	L'enfer c'est nous autres	Sous un ciel variable		Enjeux		Le Téléjournal	Le Point	Les sports/Météo		La course destination monde
CJPM	Le TVA, édition, 18 heures	Piment fort	La poule aux oeufs d'or	Hockey. Ligue nationale. Chicago vs Montréal.			Benny Hill		Le TVA, édition réseau/ TVA Sports				Ciné-lune: RUE DE LA SARDINE
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra	Quelle histoire!	Cinéma: LE VIOL DU DOCTEUR WILLIS			Croque-monsieur		Le Grand Journal	Sports Plus			Cinéma: Les étrangleurs...
TV 5	Feu vert	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Géopolis	7 jours en Afrique	Tiroir secret		Le divan	Le cercle de minuit	Espace francophone		Journal télévisé de F3
S.E.	NOTRE DERNIERE VALSE			ZOOM	BEETHOVEN		LA BARBE A PAPA		COLLEGE, AMOUR ET CIE (23h15)				
CBFT	Ce soir		Marilyn	L'enfer c'est nous autres	Sous un ciel variable		Enjeux		Le Téléjournal	Le Point	Les sports/Météo		La course destination monde
CFER	Le TVA, édition, 18 heures	Piment fort	La poule aux oeufs d'or	Hockey. Ligue nationale. Chicago vs Montréal.			Benny Hill		Le TVA, édition réseau/ TVA Sports				Ciné-lune: RUE DE LA SARDINE
CBJET	News		The health show	Man alive	European figure skating		News		Scales of justice		Bread & roses		Newhart
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Leslie Nielson: Getting the...	Unsolved mysteries		Home improvement	Grace under fire	E.N.G.		News	Lottery	The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star Trek	Thea	Thunder Alley		Home improvement	Grace under fire	Turning point		News	Nightline (23h35)	Commercial programs
WCAX	News		News	Entertainment tonight	The Nanny	Tom	In the heat of the night		48 hours		News		Late show with David Letterman (23h35)
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Unsolved mysteries		Now with Tom Brokaw & Katie Couric		Law & order		News		The tonight show (23h35)
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour	Frank Sinatra: A man & his music			Nature				Smith and Jones	America with Dennis Wholey	Fighting words
TSN	WWF wrestling (17h00)						Dubai duty free snooker classic		Karatemania VII - Judgement day at Tahoe				
F.C.	HOME FOR CHRISTMAS: LITTLE MISS MILLIONS (17h30)		SIDEKICKS				PURE COUNTRY		THE VANISHING				
RDS	Basketball (16h30)	Sports 30	Bonne pêche	Karatémania	Omnium de quilles		Ligne ouverte chasse et pêche	Pêche safari	Calcio		Sports 30		Tennis: Championnats Lipton 1994

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Depuis le début des années 90

# Les jeunes n'ont pas la vie facile

OTTAWA (PC) — Les années 90 ne semblent pas avoir été taillées sur mesure en faveur des jeunes: depuis le début de la décennie, ils sont frappés plus fortement par le chômage que leurs aînés, ils sont responsables d'un pourcentage élevé des actes criminels posés et sont particulièrement vulnérables aux més-aventures économiques.

Selon Statistique Canada, plus de jeunes de 15 à 19 ans continuaient de fréquenter l'école au début des années 90 qu'au milieu des années 70, et ce sont eux qui sont les plus nombreux, parmi les Canadiens, à être bilingues. En plus, ils utilisent les ordinateurs plus fréquemment que leurs aînés.

Telles sont quelques-unes des observations tirées d'une étude exhaustive faite par Statistique Canada sur les jeunes Canadiens.

Tirant ses informations de diverses sources, l'agence fédérale a peint un portrait de ces jeunes et des problèmes qu'ils rencontrent lorsqu'ils quittent

le domicile familial, obtiennent leur premier emploi et tracent leur route dans le monde de plus en plus complexe des adultes.

«Les jeunes sont victimes du taux de chômage le plus élevé de tous les groupes recensés au Canada; ils sont responsables d'une grande part des crimes commis; ceux qui ont une famille ou qui vivent seuls ont des revenus très faibles», explique Statistique Canada.

On a aussi établi que les jeunes étaient plus susceptibles que leurs aînés de mourir dans un accident de voiture. Le suicide est par ailleurs la seconde cause de décès en importance, chez les jeunes: un décès sur cinq des 15-19 ans, en 1991, était dû au suicide. Les jeunes étaient par ailleurs en meilleure santé que leurs aînés. Moins de la moitié des jeunes buvaient régulièrement de l'alcool, en 1991, et seulement 16 pour cent fumaient quotidiennement.

Relativement peu de jeunes avaient par ailleurs contracté le Sida. Jusqu'à juillet 1993, on

n'avait signalé que 28 cas de Sida chez les 15 à 19 ans, ce qui ne représentait que 0,3 pour cent du nombre de cas recensés chez les adultes. De ces 28 cas signalés, 19 étaient morts de la maladie.

Statistique Canada souligne par ailleurs que le nombre des jeunes, au Canada, est moins important, à cause du vieillisse-

ment de la génération du baby-boom.

En 1991, il y avait 1,9 million de jeunes de 15 à 19 ans, soit 6,8 pour cent de la population, contre 2,3 millions, ou 10,2 pour cent, en 1976.

Si les jeunes représentaient un pourcentage plus faible de la population, ils devaient par

contre assumer une responsabilité plus grande au chapitre de la criminalité.

En 1992, les forces policières ont porté des accusations criminelles contre 238472 jeunes de 12 à 17 ans. Ces jeunes représentaient, en cette année-là, 25 pour cent de tous les accusés, contre 22 pour cent en 1987.

# 250\$ par jour de vêtements San Francisco



En collaboration avec  
**le QUOTIDIEN,**  
identifiez la  
**chanson chanceuse**  
et gagnez **250 \$**  
de vêtements par jour  
dans les Boutiques  
**San Francisco**  
en écoutant  
**ma radio au boulot**

*J'ai entendu la chanson chanceuse...*

Date: \_\_\_\_\_

Heure: \_\_\_\_\_

Titre: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tél. (vers 7 h): \_\_\_\_\_

CFIX; 267, Racine Est, Chicoutimi, Qué., G7H 5K3

**CFIX**  
**96,9 FM**  
**ROCK • DÉTENTE**

Restaurant

## Le Tournevent

Domaine de Laterrière  
6243, St-Henri  
678-1365

Réserver en couple ou en groupe  
Table d'hôte

à partir de **18<sup>95</sup> \$**  
Déjeuner  
dimanche matin  
**8<sup>95</sup> \$**

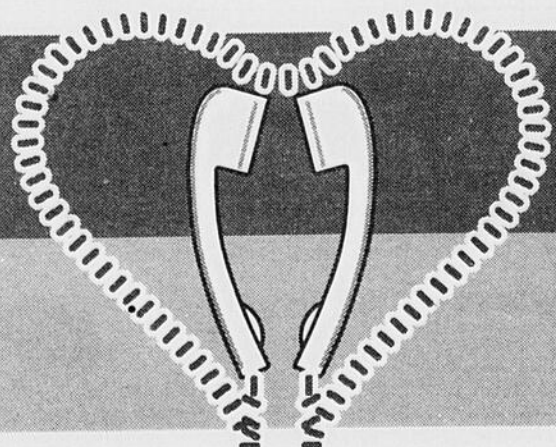
Une cuisine exquise, un décor romantique  
et champêtre, sur réservation seulement,  
c'est au Restaurant Le Tournevent.

(7 jours semaine)

Salle de réception 200 personnes  
Salles de réunion 15 à 35 personnes

Une histoire de conte de fée...

254455

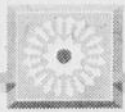


# Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information: 690-8825

Alma 668-4506 poste 825 - St-Félicien 679-3832 poste 825



BRIDGE

IMPASSES NO 74

Choisir le meilleur plan de jeu n'est pas toujours évident, en particulier quand les possibilités sont nombreuses et les probabilités comparables. D'autant qu'à la table, le temps alloué pour prendre une décision n'est pas élastique.

Donn: Est, Vuln: Tous, R 1075, V 962, 105, A 105, D 62, D 853, 74, R 974, N, O, S, E, A, V 93, A, ARV 82, 863, Ouest, Nord, Est, Sud, Passe, Fin

Ouest entame le quatre de Trèfle. Sud prend immédiatement de l'As, car le retour Coeur lui enlèverait une entrée qui risque d'être précieuse.

Le déclarant doit affranchir les Carreaux et, normalement, prendre l'impasse à Pique. Il est préférable de tenter l'affranchissement des Carreaux par la coupe, ce qui dans le cas de la répartition probable exigera deux coupes. Si le déclarant donne un coup de sonde (pour se protéger contre une Dame sèche) avant de prendre l'impasse, il risque que l'adversaire prenne la main et joue un troisième tour d'atout, l'empêchant de couper les Carreaux deux fois. Par contre, si Sud prend immédiatement l'impasse, l'adversaire, après avoir encaissé les levées maîtres à Trèfle, jouera son troisième Trèfle afin de faire couper le mort (si Sud coupe de sa main il risque de perdre le contrôle).

Avant de commencer la coupe des Trèfles, le déclarant joue deux tours d'atout, laissant ainsi deux atouts au mort pour couper les Carreaux. Après avoir coupé une première fois, il revient dans sa main avec l'As de Coeur et complète l'affranchissement par une deuxième coupe. Une coupe à Coeur lui permet de remonter dans sa main.

Si la Dame apparaît au deuxième tour, le déclarant n'a plus de perdante à l'atout; il peut se permettre de jouer l'As de Carreau, enlever le dernier atout en terminant au mort et prendre l'impasse à Carreau.

Jacques MALTAIS

TÉLÉROMANS

16 mars 17h00

CKRS - CBFT - WATATATOW 47005 Depuis un peu plus de trois semaines, Simon (Mario Saint-Amand) est en amour avec Sarah (Isabelle Brossard), une jeune artiste de cirque. Avec elle, il rêve de monter un spectacle et de le présenter à travers le Québec. Une première passion. Simon est-il trop rêveur?

19h00

CKRS - CBFT - MARILYN 90719 Jean-Marc (Henri Chassé) sait où il s'en va. Irène (Annette Garant) donne un avertissement à Melançon (Robert Gravel). Paula (Louise Laprade) frôle la déprime. Marilyn voit Henri St-Jean (Michel Dumont).

20h00

CKRS - CBFT - SOUS UN CIEL VARIABLE 54500 Allan (Robert Toupin) commet un nouvel impair à l'endroit de Camille (Patricia Nolin). Benjamin (Gilles Pelletier) se décide à dévoiler toute la vérité sur Allan à sa fille (Ginette Morin). Lisette (Hélène Loiselle) parle ouvertement à Yves (Roger Léger) de ses intentions de divorcer. La solidarité de Clément (Michel Forget) envers Léon (Guy Provost) est mise à l'épreuve une fois de plus. (1h)

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 16 MARS

14h00

CFRS - LE FORUM EN FOLIE 80993 (4) (A Funny Thing Happened on the Way to the Forum), G.-B. 1966. Comédie de R. Lester avec Zero Mostel, Phil Silvers et Jack Gilford. - Dans la Rome antique, un esclave imagine divers stratagèmes pour obtenir à son maître une jeune vierge. (2h)

20h00

CFRS - LE VJOL DU DOCTEUR WILLIS 2510993 (5) (The Rape of Doctor Willis), E.-U. 1991. Drame psychologique de L. Antonio avec Jaclyn Smith, Holland Taylor et Robin Thomas. - Obligée de soigner un homme qui l'a violée, une femme chirurgien est accusée de meurtre après que l'opération ait raté. (1h54)

21h00

TV5 - TIROIR SECRET 269448 (Dern. de 6). Avec Michèle Morgan, Marie-France Pisier, Daniel Gelin, Jeanne Moreau, Michaël Lonsdale et Heinz Bennent. - Après la brusque disparition de son mari, Colette Lemarchand découvre, dans le tiroir de son secrétaire, des indices qui la font soupçonner que l'homme qu'elle aimait menait une autre vie. (1h)

00h00

CFRS - LES ÉTRANGERS DES COLLINES 593746 (6) (The Case of the Hillside Strangers), E.-U. 1989. Drame policier de S. Gethers avec Richard Crenna, Dennis Farina et Billy Zane. - Un policier lourd enquête sur une série de crimes sadiques commis par deux psychopathes. (2h)

00h02

CJPM - CFER - RUE DE LA SARDINE 771366 (5) (Cannery Row), E.-U. 1982. Comédie dramatique de D.S. Ward avec Nick Nolte, Debra Winger et M. Emmet Walsh. - Un ancien joueur de baseball dirige un laboratoire de zoologie marine dans un quartier habité par des clochards. (2h30)

00h40

TV5 - TIROIR SECRET 45485861 (1h) Voir 21h00.

MOTS CROISÉS

NO D-2513

HORIZONTALEMENT

- 1 - Pamphlet - Pillage d'une ville.
2 - Compétition cycliste sur piste comportant plusieurs épreuves - Lettre grecque.
3 - Arbre de Malaisie - Bénédicte - Iridium.
4 - Baryum - Projectile - C'est un titre.
5 - Le cobéa en est une - Qui est à toi.
6 - Instruments de chirurgie - Commandement.
7 - Bouquineras - Cri de douleur.
8 - Élytre - Petite flûte pastorale.
9 - Ligne saillante sur une surface - Choisi.
10 - Toto - S'avilir (s').
11 - Tramer - Let.
12 - Infusions - Capitule.

VERTICALEMENT

- 1 - Dépassera - On peut y déposer des fleurs.
2 - Gaffe - Effarant.
3 - Recueil de bons mots - Pas ici.
4 - Pique-feu - Particule d'insistance.
5 - Ruisseau - Être grand ouvert - Inutile.
6 - Rempli - Qui contribue à la santé.
7 - Armée, à l'époque féo-

- dale - Épouse d'Abraham.
8 - Agent secret de Louis XV - Prêtresse d'Héra - Il secrète l'urine.
9 - Gagerai - Aride.
10 - Sélénium - Lourd.
11 - Opérer - Ch.-l. de c. de la Gironde (La).
12 - Partie immergée de la coque d'un navire - Chambre.

SOLUTION DU PROBLEME D-2512

Grid with solution words: NOISETIER RI, ADMET NUAGES, POPCORN IDEM, ORE NOEUD LA, LATENTES CLE, ETUDE SAMUEL, O EIRE GAIS, NUT MIENS G, EXIGER IOLE, BR O REVENUS, URINA ERSES, SAISI GRE SE

12x12 crossword grid with numbers 1-12 indicating starting positions for horizontal and vertical words.

MOT MYSTÈRE

1458 9 lettres Le mot clé: la messe de minuit. Grid with words: adorer, Alléluia!, amour, année, Avent, Christ, ciel, cloche, crèche, décembre, église, Emmanuel, émoi, entente, espoir, étable, fête, fier, fin, foison, Gaspar, hiver, honneur, image, Jésus, joie, Marie, messe, Messie, minuit, neige, Noël, offre, paille, paix, prière, Rédempteur, réuni, santon, Sauveur, souvenir, union, unité, vie, voeu

Solution du problème précédent: bousculade

12x12 grid with solution words: DHIVEREIRPAILLE, ERESEGEHCOLCEU, CCSGIUEEINOELVQ, EEREAAAGENGEBEOI, MENEDMLEUNAMMET, BABOCTILRTOSCUN, RERESHSEEIHPAO, EETINIERDLUUTAC, RERHEIOFESUNNER, FHEXLERFMUAIUI, CEISSSEMOPSNVAOM, JAFPUBENTENTEEN, POONIOIMEJETINU, LIIEELNSAUVEURIT, RINEVUOSRUOMAFI

HOROSCOPE

MERCREDI, LE 16 MARS 1994

Soleil en Poissons, Lune en Taureau. Les enfants qui naissent en ce jour auront beaucoup d'ardeur pour foncer et aller de l'avant. Mais ils le feront d'une manière pratique et sans esclandre. Attirés par les découvertes et les réalisations matérielles. Les chiffres leur seront sans mystère. Amour débonnaire.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Des préoccupations d'ordre financier risquent de vous rendre maussade et d'affecter votre moral. Ne vous découragez pas, car votre situation n'est pas alarmante et vous vous en sortirez dans un prochain avenir. Côté coeur, la personne chère saura vous changer les idées par son humour et sa gaieté.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

D'excellents influx planétaires vous permettront de retrouver vos forces et votre vitalité. Une énergie débordante vous poussera à entreprendre des réalisations importantes. Cependant, ne surestimez pas vos capacités en effectuant des travaux qui dépassent votre endurance. En amour, vous aurez à affronter l'incompréhension de l'être aimé.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Méfiez-vous de votre spontanéité dans vos entretiens avec vos compagnons de travail. Vous risqueriez de vexer ou de faire de la peine à une personne au coeur sensible qui traverse une période difficile. A la maison, abstenez-vous de participer à des activités physiques: il est préférable de rester calme et de relaxer.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Sur le plan personnel, vous devez faire un effort pour traiter objectivement certains problèmes qui vous tracassent. Ne vous laissez pas influencer par une personne qui vous induit en erreur. Sachez que la femme se plie et l'homme se brise. Au travail, vos initiatives seront couronnées de succès et pourraient même avoir des répercussions positives sur votre salaire.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Au travail, laissez le soin à chacun de prendre ses responsabilités et n'augmentez pas le nombre de vos obligations en effectuant les tâches d'un collègue paresseux. Ce dernier ne fait que profiter de votre candeur. A la maison, vous manifesterez des sautes d'humeur avec votre conjoint et les enfants.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

La journée vous apportera beaucoup de satisfaction dans vos activités sociales et familiales. Vos rapports seront très agréables et compatibles, vous aurez beaucoup de facilité à communiquer vos idées et à captiver l'intérêt de votre entourage. Mais chaque promesse non tenue est une nuée sans pluie, une épée sans fil, un arbre sans fruit.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Votre vie matérielle sera bonne. Vous connaîtrez d'ailleurs des moments de chance peu communs. Par contre, votre climat psychologique est basé essentiellement sur la vie intérieure. Si cela peut-être en soi fort profitable cela vous entraînera aujourd'hui à négliger les plus essentiels de vos devoirs comme la compréhension de vos proches.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Tout ce qui touche le niveau monétaire vous sera bénéfique aujourd'hui. A court terme, vous trouverez des solutions miracles à des situations inattendues. A long terme, des investissements que vous effectuerez durant la journée seront éventuellement profitables. Pour mieux vous comprendre et vous connaître, vous ressentirez le besoin d'éclaircir vos rapports avec les êtres qui vous sont importants.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre

Vous passerez facilement au-dessus des petites difficultés de la journée si vous n'oubliez pas les buts à long terme que vous vous étiez fixés. Une personne que vous chérissez tente difficilement de mettre un pied devant l'autre sans trébucher. Votre aide sera précieuse. Il se peut que vous rencontriez dans la journée quelqu'un qui revient de voyage.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Votre vie sentimentale devient de plus en plus plaisante. Vous vous souciez moins de vos obligations et de votre réputation. Votre affection gagnera en spontanéité et sera moins anxieuse du regard des autres. Au travail, vous définissez mieux quels sont vos priorités. Cela vous permettra de vous rapprocher des buts fixés. Il se peut que vous receviez une aide inattendue.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Vous devrez surmonter quelques inconvénients aujourd'hui. Ne vous laissez pas décourager, spécialement si vous savez où vous allez et avez la persévérance de vous y rendre. Un certain enthousiasme se manifestera en soirée. Vous trouverez des moyens originaux pour vous faire remarquer, pour manifester votre affection. Des prévenances inattendues envers l'être aimé seront appréciées.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Une attitude plus spartiate envers les plaisirs de la vie sera nécessaire. C'est une de ces journées où vous trouverez l'excitation nécessaire à l'accomplissement des tâches les plus routinières. Vers la fin de la journée, vous ressentirez la fierté du travail accompli. Tout cela, à la grande surprise de votre entourage.

# Lucien Bouchard se sent «tassé»

OTTAWA (PC) — Les libéraux ont décidé d'utiliser les sénateurs conservateurs pour noyer l'influence du Bloc québécois et du Reform Party dans le cadre du débat sur la politique étrangère.

C'est l'accusation qu'a lancée hier le chef bloquiste Lucien Bouchard, après avoir participé au débat entourant la formation du comité mixte spécial de la Chambre et du Sénat chargé de revoir la politique étrangère du Canada.

«(En optant pour un comité

mixte), on ramène le dossier entre les mains des deux vieux partis et ce, même s'il y en a un qui n'est plus là. On sort le Parti conservateur du musée et on l'associe à la définition de politiques parmi les plus importantes pour l'avenir. Ça n'a aucun sens», a déclaré M. Bouchard à sa sortie de la Chambre.

Le comité mixte comptera 15 députés et sept sénateurs. La majorité des députés sera libérale alors que la majorité sénatoriale sera conservatrice.

Lors de sa réplique au ministre

des Affaires étrangères André Ouellet, M. Bouchard a recommandé qu'on confie le travail au comité permanent de la Chambre, «formé d'élus, de gens qui représentent démocratiquement le Canada, le Québec et les différentes provinces».

A son avis, les sénateurs «nommés à vie par un arrêté en conseil avec un trait de plume» devraient être tenus à l'écart de cet exercice.

«Je suis convaincu que c'est une erreur très grave que de nous mettre les sénateurs dans les

pattes dans ces comités. Ce sont les élus qui devraient le faire», a-t-il dit en Chambre.

M. Bouchard a eu droit à l'appui du Reform Party. Ce dernier a même soumis un amendement pour évincer les sénateurs du comité. Son sort devrait être connu aujourd'hui.

Selon les réformistes, la participation des sénateurs entâchera la crédibilité du comité et nuira à la légitimité de son travail.

«Le Sénat n'est plus accepté par la population au Canada», a

soutenu le réformiste Bob Mills. «Les sénateurs ne sont pas élus. Ils ne doivent leur poste qu'à leurs attaches politiques. Ils sont détachés de la réalité et n'ont aucun commettant», a-t-il poursuivi. M. Ouellet a nié vouloir atténuer la participation des bloquistes et des réformistes. «Il n'est pas question de bâillonner qui que ce soit ou de donner priorité à quiconque», a-t-il répondu à sa sortie des Communes.

Selon lui, il s'agit d'une décision strictement pratique et économique.

À l'occasion  
de son 5<sup>e</sup> anniversaire  
au Saguenay Lac St-Jean

## LUNETTERIE NEW LOOK DÉGÈLE LES PRIX

DES RABAIS JAMAIS VUS SUR TOUTES  
LES MONTURES ET LENTILLES EN MAGASIN



Optical Saga modèle 933  
prix rég. 180\$

prix "dégel" 98\$



Profil modèle 526  
prix rég. 156\$

prix "dégel" 86\$



Optical Saga modèle F41  
prix rég. 174\$

prix "dégel" 98\$

Lentilles progressives  
(minérales)  
prix rég. 186\$

prix "dégel" 106\$

Lentilles double  
vision (minérales)  
prix rég. 104\$

prix "dégel" 59\$



TOUS LES PRODUITS EN MAGASIN SONT  
RÉDUITS JUSQU'AU 15 AVRIL  
LE 2 POUR 1 à prix régulier  
demeure disponible  
Cette promotion ne peut pas être jumelée à  
aucune autre offre de rabais ni au 2 pour 1.

Les examens de la vue se font sur place  
par des optométristes

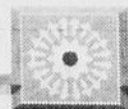
CHICOUTIMI  
Place du Royaume  
696-0844

JONQUIÈRE  
3653, Boul. Harvey  
695-4744

ALMA  
Carrefour Alma  
662-6515



Avec en plus  
des milles Air Miles



«Jamais deux sans toi»

# Danielle Proulx reprend du service

GRANBY (PC) — Danielle Proulx a bien hâte au mois d'août. Hâte de retrouver en studio son rôle d'Isabelle, la bru de Rémi dans «Jamais deux sans toi», qui reprendra du service dans «Les héritiers Duval», la suite du célèbre téléroman qui sera télédiffusée à partir de janvier 1995.

La nouvelle série de l'auteur Guy Fournier, on le sait, portera surtout sur les enfants de Francine et Rémi. Dans le cas de Danielle Proulx, il existe plusieurs points communs entre l'interprète et son personnage: un solide sens de l'humour et une propension naturelle à la bonne humeur...

«Mais je suis moins calme qu'elle, confie Danielle Proulx. J'ai un tempérament un peu plus inquiet. Je ne sais pas si, quand tu as trois enfants, tu «slackes» un peu sur l'inquiétude...Moi, j'en ai juste un.



## EN BREF

### Claude Charron

MONTREAL (PC) — L'animateur Claude Charron a conclu avec Télé-Métropole pour une prolongation de contrat de deux ans, concernant l'émission d'affaires publiques «Le match de la vie».

Ancien député et ministre péquiste, M. Charron reviendra à l'antenne en septembre, sans doute le mardi à 20h, a indiqué hier une porte-parole de TM.

### Tabous

«Guy Fournier est quelqu'un qui aime bien s'attaquer aux tabous, et j'ai hâte de voir de quelle façon il va s'y prendre, ajoute-t-elle. C'est très stimulant de travailler pour un auteur comme celui-là.»

Danielle Proulx ne veut pas juste des rôles de «bonne» ou de «méchante» tranchés d'un bloc. Elle aime aussi les personnages plus complexes, «avec de la chair autour de l'os». Quant au reste, comédie ou drame, peu importe. «Et je me trouve chanceuse, dit-elle. Je n'ai jamais été trop cataloguée.» Grande, filiforme, et d'une spontanéité presque désarmante, la comédienne raconte entre deux sourires, deux poignées de main, qu'elle a appris, ces dernières années, à dire non.

L'époque où elle acceptait de se lancer dans des projets pas toujours très intéressants, simplement parce que «la gang était le fun», appartient aujourd'hui au passé. «C'est énormément d'énergie, le théâtre, et il faut que je me laisse tenter par le projet. J'ai besoin que ça m'attire. Quand j'ai des réticences, je refuse. Même si c'est difficile de dire non à certaines personnes. Mais je me dis qu'il va m'arriver quelque chose de mieux. J'apprends à faire confiance à mes angoisses.»

### Angoisse

Danielle Proulx se décrit

d'ailleurs comme une «angoisse sur deux pattes», mais qui apprend tranquillement avec les années à vivre avec ses peurs, et aussi à «recevoir» —ce qui, dans son cas, n'a pas toujours été facile. «Quand j'ai reçu mon premier prix (celui d'interprétation féminine au Festival des films du monde, voilà plusieurs années, pour «Portion d'Eternité», ça a été comme une brique sur la tête. En premier, je ne comprenais pas. J'étais sûre qu'on m'appellerait le lendemain, pour me dire que ce n'était pas vrai, qu'il y avait une erreur. J'avais le sentiment d'être un imposteur.

«J'avais ben de la misère à recevoir. Je me suis rendue compte par la suite que si tu ne peux pas recevoir, tu ne peux pas rendre non plus. A partir du moment où tu t'ouvres, ça circule, ça marche dans les deux sens.»

Le gros point de départ de sa démarche: la naissance de son fils, Emile Proulx-Cloutier, que le grand public découvrirait dernièrement dans le rôle du jeune Olivier dans Matusalem.

«Quand tu mets un enfant au monde, ça vient chercher le meilleur en toi et ça te confronte à ce que tu as de pire, dit-elle. Il y a certaines choses que je ne pouvais pas me cacher.»

Et aujourd'hui, le rejeton semble bien parti pour suivre les traces de ses célèbres parents, Danielle Proulx et Raymond

Cloutier. Le papa a tourné à ses côtés dans le film. La maman, elle, lui avait offert de l'aider à répéter.

L'encouragera-t-elle à poursuivre? «Je le laisse aller. Emile est un enfant intéressé par beaucoup de choses. Il fait partie des Petits Chanteurs du Mont-Royal, il étudie le piano, joue de la batterie. Il écrit des poèmes.»

Elevée elle-même au sein d'une ribambelle de 10 enfants, Danielle Proulx admet sans contrainte qu'elle a la fibre familiale. Ses loisirs? Créer des sculptures —qu'elle ne montre à personne— et les activités de plein air avec son fils.

Et oui, bien sûr, elle a vu Matusalem. «J'étais bien fière de lui. Mais bien entendu, ajoute-t-elle en souriant, je ne suis pas du tout objective.»



Danielle Proulx



Francine Dionne, M. Henri Nadeau et Jocelyne Delorme.

Une activité pour la vie

(Publicité)

## La technique Nadeau: trois mouvements et gardez votre forme

La technique Nadeau, une méthode de mise en forme élaborée par le Québécois Henri Nadeau, il y a dix ans, comporte uniquement trois exercices comptant 1200 mouvements qui se pratiquent en 20 minutes, à la maison ou au bureau.

En 1972, à l'âge de 59 ans, par suite d'un infarctus, Henri Nadeau était condamné par les médecins et avalait plus de 20 pilules, de toutes sortes, par jour.

Par suite de recherche sur le fonctionnement du corps humain, il a élaboré une série de mouvements qui fait travailler le corps tout entier, de la tête aux pieds. Ces mouvements conviennent aux gens de tout âge et ne comportent aucune contre-indication majeure. Plus de 100 000 personnes la pratiquent activement au Québec.

La technique Nadeau régénère la vue, l'ouïe, développe la mémoire, chasse la fatigue, élimine les maux de dos, procure de la souplesse aux articulations, soulage les troubles du foie, de l'estomac et de l'intestin. Les exercices améliorent également la circulation sanguine, fortifient le cœur, les vaisseaux sanguins et les poumons en plus de raffermir la musculature.

Grâce à ces trois mouvements, simples et faciles à exécuter, Henri Nadeau a réussi à vaincre la maladie. Il est maintenant âgé

de 80 ans et affiche la forme d'un homme de 50 ans.

Aujourd'hui, la technique Nadeau s'enseigne partout au Québec par des spécialistes formés par le Centre de yoga Colette Maher, professeure de yoga et de gymnastique douce bien connue. L'apprentissage de la technique se fait sur une période de huit semaines en huit leçons d'une heure et quart par semaine.

Le premier mouvement, la rotation du bassin, masse les organes abdominaux et procure des effets revitalisants sur l'estomac, le foie, la digestion lente, un pancréas surmené et un intestin déréglé, en plus d'améliorer la silhouette, la mobilité des vertèbres et d'éliminer la boule dans l'estomac causé par le stress.

Le deuxième mouvement, la vague complète, agit sur la colonne vertébrale et sur tout l'organisme en assouplissant les muscles, les ligaments et les articulations.

Le dernier mouvement, la «natation» fortifie les muscles des bras et du dos.

Prenez votre santé en main et passez à l'action dès aujourd'hui. Faites connaissance avec les exercices santé par excellence de la **TECHNIQUE NADEAU**. Vous en sentirez les bienfaits rapidement.

Cours débutant dans la semaine du 21 mars 1994. Pour les adeptes: cours de perfectionnement phase II, disponible.

### INFORMATION ET INSCRIPTION:

Chicoutimi/La Baie/Laterrière  
Francine Dionne  
696-3235 - 544-4630

Jonquière/Chicoutimi  
Jocelyne Delorme  
695-2842

<b>GUIDE</b>	mardi et	<b>3.25\$</b>
<b>HORAIRE</b>	mercredi	
<b>CINÉMA JONQUIÈRE</b>		
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261		
L'ÉTÉ DE MES ONZE ANS (LA SUITE) (G)		
Sam. dim.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10		
Semaine: 7:10 - 9:10		
TERRE INTERDITE (16+)		
Tous les jours: 9:30		
PHILADELPHIE (G)		
Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:35		
Semaine: 7:00 - 9:35		
<b>CINÉMA IMPÉRIAL</b>		
1120 BOUL. TALBOT 549-9022		
PHILADELPHIE (G)		
Sam. Dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:35		
Semaine: 7:00 - 9:35		
BARAKA (G)		
Sam. Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15		
Semaine: 7:15 - 9:15		
LA LEÇON DE PIANO (13+)		
Sam. Dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:35		
Semaine: 7:00 - 9:35		
ROCK' NONNE 2 (G)		
Sam. Dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30		
Semaine: 7:30 - 9:30		
<b>CINÉMA PLACE DU ROYAUME</b>		
1451 BOUL. TALBOT 545-4260		
TERRE INTERDITE (16+)		
Sam. Dim.: 3:00 - 9:30		
Lun. à Ven.: 9:30		
L'ÉTÉ DE MES ONZE ANS (LA SUITE) (G)		
Sam. Dim.: 3:20 - 7:10 - 9:10		
Lun. à Ven.: 7:10 - 9:10		
ACE VENTURA (G)		
Sam. Dim.: 1:20 - 7:30		
Lun. à Ven.: 7:30		
MATUSALEM (G)		
Sam. Dim.: 1:15		
AU NOM DU PÈRE (13+)		
Sam. Dim.: 1:00 - 3:30 - 7:00 - 9:35		
Lun. à Ven.: 7:00 - 9:35		
INFO-HORAIRE		
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002		

**CE SOIR**

**Jean - Guy MOREAU**

de Félix à Desjardins...

**AA Auditorium d'Alma** Mercredi, 16 mars 20 h

669-5135

## CHRONIQUE FINANCIÈRE



Une société de la Corporation financière Power

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE

### RÉGION SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

#### Harry L. Mardon

La majorité des contribuables canadiens ont poussé un soupir de soulagement après que le ministre des Finances, Paul Martin, a déposé le budget fédéral 1994-1995.

Dans les semaines qui ont précédé le dépôt du budget, de nombreuses rumeurs ont circulé à Ottawa selon lesquelles le gouvernement s'apprêtait à réduire considérablement le maximum déductible au titre des régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). Il semble maintenant qu'en faisant circuler ces rumeurs, le gouvernement ne faisait en fait que tâter l'opinion.

Le gouvernement a rapidement reculé lorsque des milliers de Canadiens de tous les horizons et niveaux de revenus se sont indignés qu'on puisse même penser à modifier le système actuel.

Par contre, le gouvernement a donné suite à son projet très peu secret de supprimer l'exonération cumulative des gains en capital de 100 000 \$. J'ai écrit à plusieurs reprises dans cette chronique que les jours de cette exemption fiscale étaient comptés.

Ironiquement, les seules personnes qui souffriront de la suppression d'une mesure que certains politiciens ont qualifié de concession aux riches, sont les Canadiens à revenu moyen, puisque la plupart des contribuables à revenus élevés en ont déjà profité au maximum. Certains contribuables à revenu moyen en ont aussi prudemment profité, mais la très vaste majorité d'entre eux n'ont pas eu la chance de l'utiliser pleinement.

Il faut souligner que l'élimination de l'exonération des gains en capital se fera de manière graduelle.

Par exemple, si vous possédez un immeuble ou un placement à l'égard duquel vous avez accumulé un gain en capital (la valeur de ce bien s'étant appréciée depuis que vous l'avez acheté), vous pourrez profiter de l'exemption jusqu'à concurrence du maximum admissible lorsque vous préparerez votre déclaration de revenus 1994 au printemps de 1995. Il n'est pas nécessaire que vous vendiez votre immeuble ou votre placement au cours de l'année. Vous réaliserez en fait une vente théorique, et la valeur de l'immeuble ou du placement sera gelée à ce qu'elle était le 22 février.

Avant de faire quoi que ce soit, vous devriez consulter un planificateur financier professionnel, un comptable ou un avocat.

Le gouvernement n'a pas osé toucher à l'exonération cumulative des gains en capital sur la résidence principale des ménages ou des particuliers. C'est un allègement fiscal dont profitent tous les propriétaires d'habitations au pays.

Si vous êtes locataire et ignorez tout de cette mesure fiscale, voici comment elle fonctionne: si vous revendez 150 000 \$ une maison que vous avez payée 100 000 \$ cinq ans plus tôt, votre gain en capital de 50 000 \$ est totalement exempt d'impôt.

Les règles fiscales qui s'appliquent aux autres opérations immobilières, y compris la vente d'une résidence secondaire, comme un chalet d'été, sont très différentes. Avant de vendre un tel immeuble, vous devez absolument consulter un expert.

De même, Ottawa a maintenu l'exonération des gains en capital dont bénéficient les petits entrepreneurs et les fermiers. Ces personnes ont présentement droit à une exonération cumulative de 500 000 \$. Par contre, le ministre fédéral des Finances a indiqué dans son discours du budget que les règles régissant cet allègement fiscal seraient révisées.

Le discours du budget renfermait des mauvaises nouvelles pour les personnes âgées de 65 ans et plus dont le revenu net dépasse 25 921 \$, ce qui représente un nombre considérable de contribuables. Jusqu'à maintenant, ces personnes pouvaient bénéficier pleinement du crédit d'impôt en raison de l'âge. En vertu du nouveau budget, environ un demi-million de contribuables du troisième âge, soit 25 pour cent des Canadiens âgés de 65 ans et plus, devront rembourser une partie de leur crédit à Revenu Canada.

Les personnes âgées dont le revenu net dépasse 49 134 \$ par année perdront même leur crédit en totalité.

Ottawa introduira progressivement la réduction du crédit d'impôt sur une période de deux ans.

La mise en place de cette disposition de récupération souligne l'importance pour les conjoints de profiter au maximum des mécanismes de fractionnement du revenu avant d'atteindre l'âge de 65 ans.

(Harry L. Mardon, journaliste financier pigiste, a rédigé le présent article pour le compte du Groupe Investors, société de services financiers de Winnipeg).

#### FAITES-NOUS PARVENIR VOS QUESTIONS À:

Place du Fjord, 901, boul. Talbot  
Suite 401, Chicoutimi, QC, G7H 6N7  
OU TÉLÉPHONER À:

CHICOUTIMI: 696-1331 ou 1-800-263-1331  
ALMA: 668-2878 ou 1-800-461-2878

PERSONNE N'EN CONNAÎT PLUS QUE NOUS  
SUR LES FONDS DE PLACEMENT.



Une société de la Corporation financière Power

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE

241207

## Corporation Stone-Consolidated



JAMES DOUGHAN



LOUISON OLIVIER



JEAN VAN NESTE

Roger Stone, Président du conseil de Corporation Stone-Consolidated, est heureux d'annoncer les nominations suivantes.

James Doughan devient Président et Chef de la direction de la Société. Un vétéran de l'industrie papetière, M. Doughan a entrepris sa carrière à la Union Camp Corporation il y a 35 ans, et plus tard est entré à Gilman Paper Company avant de se joindre à la Stone Container Corporation.

Louison Olivier devient Vice-président directeur et Chef de l'exploitation. M. Olivier est entré à la Société il y a environ 28 ans et a occupé plusieurs postes reliés à la production. Il a été Vice-président – Fabrication.

Jean Van Neste devient Vice-président – Finances, Chef des services financiers et Secrétaire. M. Van Neste possède un vaste savoir-faire acquis au cours d'une carrière de 38 ans auprès de la Société.

M. Stone est également heureux de confirmer les nominations suivantes: Marcel Matteau, Vice-président – Ressources humaines; Richard R. Pickering, Vice-président – Domaine forestier et Bois d'oeuvre; et Supro Mukherjea, Vice-président – Marketing et Planification.

Corporation Stone-Consolidated est une société ouverte dont les actions sont cotées aux bourses de Montréal et de Toronto. Son principal actionnaire est Stone Container Corporation de Chicago, Illinois. La Société se spécialise dans le papier journal standard et recyclé, le papier de pâte mécanique non couché et le bois d'oeuvre. Elle possède des installations au Canada et au Royaume-Uni, ainsi que des exploitations forestières et des scieries au Québec. Stone-Consolidated a des bureaux de vente à Montréal, Toronto, New York, Chicago, Scottsdale et Londres.



## BREF ÉCONO



### Taux d'escompte

OTTAWA (PC) — La Banque du Canada a relevé mardi son taux directeur, qui passe de 4,13 pour cent (son taux de la semaine dernière), à 4,22 pour cent.

C'est la sixième augmentation du taux d'escompte en autant de semaines.

Le dollar canadien demeure sous pression.

Le taux d'escompte le plus bas au cours des 12 derniers mois a été de 3,87 pour cent, le 1er février 1994.

Le taux le plus élevé, au cours des 12 derniers mois, a été de 5,60 pour cent, le 27 avril 1993.

### Malofilm

MONTREAL (PC) — L'entreprise québécoise Malofilm Communications vient de conclure

une entente avec une firme américaine pour le financement de six longs métrages de 6 à 20 millions \$ chacun.

La nouvelle a été annoncée hier par voie de communiqué.

L'entente avec Entertainment Film Group de Los Angeles précise que les six longs métrages seront tournés au cours des deux prochaines années.



## NOMINATIONS

Le personnel et la direction du Café St-Ex sont heureux de rendre publiques les nominations de Mmes Suzanne Chabot et Ginette Maltais à titre de directrice et directrice-adjointe du Restaurant-Bar le St-Ex.

Suzanne et Ginette seront heureuses de vous y rencontrer.



Madame Ginette Maltais

Madame Suzanne Chabot



425, rue Racine, Chicoutimi  
Tél.: 543-7766



Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis mardi par le ministère fédéral de l'Agriculture. Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,488\$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,643\$ le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,598\$; pour bétail: 0,453\$ le kg. Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,324\$; prix du gros au détail: 5,57\$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants de Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,443\$, A-gros: 1,423\$, A-moyens: 1,363\$, A-petits: 0,813\$. Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,20\$, A-gros: 1,20\$, A-moyens: 1,14\$, A-petits: 0,60\$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,18\$, A-gros: 1,18\$, A-moyens: 1,10\$, A-petits: 0,60\$.

Poulets: prix aux producteurs de poulets à griller: Québec, 1,10\$, Ontario, 1,165\$. Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, lavées: 7,20-8,65\$ le 50 lb, 3,20-3,80\$ le 20 lb, 1,58-1,95\$ le 10 lb, 8,10\$ extra-gros, le 50 lb, 10,00-11,35\$ 10x5, 9,35-10,25\$ 5x10, 1-P-E., brossées: 7,20-8,45\$ le 50 lb, 3,40-3,85\$ le 20 lb, 1,65-2,10\$ le 10 lb, 8,40\$ extra-gros, le 50 lb, 10,90-12,60\$ 10x5 lb, 9,90-11,65\$ 5x10; Québec, rouges, lavées: 8,50\$ le 50 lb, 2,05\$ le 10 lb, 11,50-13,85\$ 10x5 lb, 10,85-12,65\$ 5x10; N.-B. jaunes: 14,00-15,75\$ 10x5 lb.

Mercuriales MONTREAL (PC) - Voici une liste partielle des prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mardi, dans la région montréalaise.

Fruits Pommes, McIntosh: 15,60-20,45\$ 12x3 lb. Pommes, Spartan: 16,60-20,75\$ 12x3 lb. Pommes, Cortland: 20,25\$ 9x4 lb. Pommes, Empire: 19,30\$ 12-3 lb. Tomates, rouges: 16,00-19,95\$ ctn 10 lb. Légumes Betteraves: 6,00-6,50\$ le sac de 25 lb. Carottes: extra-gros, 8,30\$ le 50 lb. Carottes: 7,90-8,65\$ 20x12 lb. Choux verts: 6,25\$ le sac de 50 lb. Choux verts: médium 6,85-7,65\$ le 40 lb. Choux rouges: 8,25-9,60\$ le ctn 35 lb. Choux de Milan: 10,40-11,50\$ le 35 lb. Endives: 8,40-9,35\$ le 5 lb. Germes d'haricots: 10,05-11,70\$ le 28 lb. Laitue, Boston: 8,70-10,00\$ le ctn de 12. Navets blancs: 11,65\$ le 25 lb.

Oignons jaunes: 13,95-17,00\$ 24x12 lb. Oignons jaunes: 15,50-19,25\$ le 50 lb. Oignons jaunes: petits 1,40-1,70\$ le 10 lb. Panais blancs: 7,00-7,75\$ le 12 lb. Rutabagas: 5,85-6,65\$ le 50 lb. Miel blanc liq: 47,95\$ 12x1 kg.

LA BOURSE

MONTREAL

A et B

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like ABL Can, ACD Inc, ADR, etc.

H&L

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like H&L, H&L, H&L, etc.

M&O

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like M&O, M&O, M&O, etc.

P&S

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like P&S, P&S, P&S, etc.

D&G

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like D&G, D&G, D&G, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

T&Z

Table with 4 columns: Symbol, Bid, Ask, Change. Includes entries like T&Z, T&Z, T&Z, etc.

Vertical text on the right edge of the page, likely a continuation of the market data or a sidebar.

LAFFR CAN P	6521	33.000	33.000	33.000	+0.00
LAFFR CORP	10	33.000	33.000	33.000	+0.00
LAIDLAW	11900	8.750	8.500	8.625	+0.00
LAIDLAW B	138133	8.750	8.500	8.625	+0.00
LAIDLAW G	400	13.875	13.875	13.875	+0.00
LAIDLAW F	5000	0.560	0.560	0.560	+0.00
LAKEWOOD	10140	3.600	3.500	3.600	+0.10
LAKEMOUNT	61346	3.010	2.800	2.900	+0.20
LASER R	13000	3.775	3.725	3.750	+0.00
LASRAMSA D	30000	0.380	0.380	0.380	+0.00
LAUR BK	3400	16.750	16.750	16.750	+0.00
LAUR BK P	3900	27.375	27.375	27.375	+0.00
LEADLEY D	217500	0.135	0.135	0.135	+0.00
LEONS FR	48600	12.875	12.625	12.625	+0.25
LEONARD D	7500	0.090	0.090	0.090	+0.00
LEONARD M	173300	24.250	24.250	24.250	+0.00
LINCOLN C	24000	0.420	0.410	0.420	+0.10
LINCOLN D	57000	1.050	1.030	1.030	+0.20
LIVE ENT	257700	16.000	16.000	16.000	+0.00
LOBLAW CO	3945	24.500	24.500	24.500	+0.00
LOEWS GR	7885	36.125	36.375	36.375	+0.25
LONDON A	1200	25.250	25.000	25.125	+0.125
LONDON A P	3400	22.000	21.875	21.875	+0.125
LONDON D	1600	25.000	25.000	25.000	+0.00
LUSCAR	13200	1.250	1.250	1.250	+0.00
LUTHERAN	30	1.125	1.125	1.125	+0.00
LYTTON M D	15400	4.350	4.300	4.300	+0.50

**MaO**

ML CLASS O	6000	2.000	1.900	1.900	+0.100
MDC A F	587000	3.500	3.350	3.400	+0.050
MDC H A	1500	14.250	14.250	14.250	+0.000
MDC S B	7945	14.000	14.000	14.000	+0.000
MDC T	300	10.875	10.875	10.875	+0.000
MFC TECH	540	1.750	1.750	1.750	+0.000
MINT LTD	100	13.750	13.750	13.750	+0.000
MINT LTD Y	1100	14.250	14.000	14.000	+0.250
MNSV A D	1410	2.650	2.650	2.650	+0.000
MSP CAP U	1347702	0.145	0.140	0.140	+0.010
MSTAL RES	40913	12.875	12.875	12.875	+0.000
MACKENZIE	325305	12.000	11.750	12.000	+0.250
MACLEAN H	1785482	17.375	17.250	17.250	+0.125
MACLEAN I	106570	23.250	23.000	23.000	+0.250
MACLEAN B	1800	23.875	23.875	23.875	+0.000
MAGNIA A F	2455	7.125	7.125	7.125	+0.000
MALLO D	68000	0.195	0.185	0.185	+0.010
MALLETTE F	41936	10.250	10.125	10.125	+0.125
MAL QUBEC	2000	3.700	3.700	3.700	+0.000
MAL QUBEC B	3000	1.980	1.980	1.980	+0.000
MAL QUBEC C	550	1.875	1.875	1.875	+0.000
MAL QUBEC D	12000	0.610	0.610	0.610	+0.000
MAL FODDS	7775	13.000	12.875	13.000	+0.125
MARITIME L	4089	23.250	23.250	23.250	+0.000
MARITIME F	19608	25.875	25.750	25.875	+0.125
MARITIME R	40913	12.875	12.875	12.875	+0.000
MARITIME S	31500	3.000	2.950	2.950	+0.050
MARITIME T	8416	1.350	1.350	1.350	+0.000
MARITIME U	45850	4.200	4.100	4.100	+0.100
MARITIME V	31100	5.000	4.950	4.950	+0.050
MARITIME W	17500	7.875	7.875	7.875	+0.000
MARITIME X	2000	4.750	4.750	4.750	+0.000
MARITIME Y	13100	4.350	4.300	4.300	+0.050
MARITIME Z	21900	12.875	12.875	12.875	+0.000
MARITIME AA	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AB	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AC	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AD	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AE	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AF	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AG	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AH	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AI	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AJ	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AK	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AL	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AM	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AN	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AO	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AP	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AQ	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AR	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AS	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AT	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AU	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AV	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AW	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AX	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AY	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000
MARITIME AZ	13425	13.000	13.000	13.000	+0.000

**P as**

PACIFIC	1000	1.050	1.050	1.050	+0.000
PACIFIC B	407658	1.120	1.070	1.100	+0.050
PACIFIC C	6400	7.625	7.500	7.625	+0.125
PACIFIC D	5800	1.650	1.650	1.650	+0.000
PACIFIC E	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC F	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC G	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC H	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC I	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC J	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC K	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC L	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC M	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC N	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC O	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC P	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC Q	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC R	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC S	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC T	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC U	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC V	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC W	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC X	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC Y	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375
PACIFIC Z	12300	20.500	20.125	20.500	+0.375

**FONDS MUTUELS**

Mutual funds	Price	Net Asset Value	Change
ABC Funds	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds B	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds C	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds D	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds E	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds F	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds G	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds H	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds I	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds J	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds K	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds L	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds M	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds N	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds O	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds P	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds Q	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds R	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds S	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds T	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds U	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds V	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds W	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds X	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds Y	7.37	10.00	+0.00
ABC Funds Z	7.37	10.00	+0.00

**NEW YORK**

Do Jones ..... 3544.87    Changement net: ..... -13.68

Volume ..... 303 760 000

**MONTREAL**

Indice composé ..... 2110.90    Changement net: ..... +4.56

**TORONTO**

TSE 300 ..... 4498.27    Changement net: ..... +27.91

**VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES**

Untd Dominion Ltd ..... 30 5/8    Changement net: ..... -1/8

La Cie Seagram Ltd ..... 39 1/4    Changement: ..... +3/8

Teleglobe 5.4% CUM ..... 23 5/8    Changement: ..... AC

BCE Inc ..... 52 1/8    Changement: ..... +1/2

Banque Nouvelle-Ecosse ..... 30 3/4    Changement net: ..... +1/4

**VALEURS D'INTERET LOCAL**

Abitibi-Price ..... 18 3/8    Changement net: ..... -1/8

Alcan ..... 32 1/4    Changement net: ..... -1/8

Banque Nationale ..... 9 3/4    Changement net: ..... -1/8

Bell Canada ..... 52 1/8    Changement net: ..... +1/2

Cascades ..... 8.0    Changement net: ..... +1/8

Domtar ..... 28 1/4    Changement net: ..... AC

Donohue ..... 7 1/4    Changement net: ..... -1/8

Groupe Jean Coutu ..... 10.0    Changement net: ..... +1/2

Hollinger ..... 15 1/8    Changement net: ..... +1/8

Univ ..... 6 3/4    Changement net: ..... -1/8

Corp Stone Consoli ..... 18 3/4    Changement net: ..... AC

Or ..... 386.85    Dollar canadien ..... 0.7331

**EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRON INC.**

MARKER DEB	476	98.750	98.000	98.000	0.000
METAL DEB	1001600000	106.000	106.000	106.000	0.000
NORANDA D	120	168.000	168.000	168.000	0.000
STONE CON D	299	137.000	136.000	136.000	0.000
TELECOM	34	127.000	125.000	127.000	0.000

DEBENTURES IN US FUNDS

AMOCO SED	1	114.000	114.000	114.000	0.000
HORSHAM D	222	80.000	80.000	80.000	0.000
PARTIALLY PAID SHARES					
WASCANA	2400	11.000	11.000	11.000	0.000
WADCO	71000	1.800	1.800	1.800	0.000
WALTON	100	24.000	24.000	24.000	0.000
WESTFRAS	7550	43.000	43.000	43.000	0.000
WESTGR	12550	0.230	0.230	0.230	0.000
WESTLIFE	199137	24.250	24.250	24.250	0.000
WESTON	11000	10.875	10.875	10.875	0.000
WESTVIEW	1800	1.100	1.100	1.100	0.000
WESTWIND	3500	7.000	7.000	7.000	0.000
WESTWIND	2000	3.250	3.250	3.250	0.000
WESTWIND	27200	1.150	1.150	1.150	0.000
WESTWIND	11000	0.400	0.400	0.400	0.000
WESTWIND	2200	0.170	0.170	0.170	0.000
WESTWIND	1000	4.850	4.850	4.850	0.000
WESTWIND	1150	20.750	20.750	20.750	0.000
WESTWIND	3855	41.500	41.500	41.500	0.000
WESTWIND	159100	0.550	0.550	0.550	0.000
WESTWIND	26400	12.500	12.500	12.500	0.000
WESTWIND	200	18.500	18.500	18.500	0.000
WESTWIND	9900	3.500	3.500	3.500	0.000
WESTWIND	600	0.700	0.700	0.700	0.000
WESTWIND	300	1.100	1.100	1.100	0.000
WESTWIND	100	0.300	0.300	0.300	0.000
WESTWIND	1800	4.250	4.250	4.250	0.000
WESTWIND	100	24.500	24.500	24.500	0.000
WESTWIND	49000	0.350	0.350	0.350	0.000
WESTWIND	800	1.540	1.540	1.540	0.000
WESTWIND	5000	0.900	0.900	0.900	0.000
WESTWIND	600	0.430	0.430	0.430	0.000
WESTWIND	6100	45.250	45.250	45.250	0.000
WESTWIND	1500	3.000	2.900	2.900	0.100
WESTWIND	100	11.750	11.750	11.750	0.000

DEBENTURES

ABITIBI	10	137.500	137.500	137.500	0.000
ABITIBI B	337	99.750	99.750	99.750	0.000
CAMROD B	176	99.000	99.250	99.250	0.000
CAMROD B	775	99.000	99.125	99.125	

# Petites annonces

## HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h  
13 h 30 à 16 h 25  
du lundi au vendredi

Nous prenons  
les annonces classées  
au comptoir sur  
l'heure du midi.

Les annonces classées  
du Progrès-Dimanche  
jusqu'au vendredi 16 h  
précédant la publication.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

**QUOTIDIEN**  
Aucune annonce classée ne peut être corrigée  
ou annulée après 11 h 30 la veille de parution.  
Aucune correction et annulation d'annonce ne  
seront acceptées le vendredi entre 8 h 30 et 13 h 30.  
Nous nous réservons le droit d'accepter, de  
refuser ou d'annuler la publication de toute  
annonce pour toute raison jugée valable  
par la direction.

**VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?**  
Dès la première journée, veuillez lire  
attentivement votre annonce. En cas d'erreur,  
il faut nous en aviser le plus tôt possible, car  
notre responsabilité se limite à la période  
comprise entre la première parution erronée  
et le premier jour ouvrable suivant cette  
parution. Nous sommes responsables que du  
montant facturé pour la période précitée.

## INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES

TERRAINS / 1 à 21

VÉHICULES / 30 à 43

EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53

DIVERS / 59 à 78

MESSAGES PERSONNELS

AVIS / 80 à 82

SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

## TARIFS

En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1994 10 mots ou moins

QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour 6,17 \$	8,10 \$
2 jours 7,45 \$	
3 jours 8,77 \$	
4 jours 9,84 \$	PLUS 7 % T.P.S.
5 jours 11,00 \$	et 4 % T.V.Q.
6 jours 12,80 \$	

Mots additionnels: 0,37 \$ mot/par semaine  
Lettrage majuscule: 3,00 \$ par semaine  
Caractères gras: 3,00 \$ par semaine  
Encadrement: 3,00 \$ par semaine  
Titre centré: 3,00 \$ par semaine

PRIÈRES: 35,00 \$ / + taxe 11,28 %  
AVIS DE DÉCÈS: 60,00 \$ / + taxe 11,28 %  
Aucune facturation.

Acceptons les chèques, cartes de crédit.



• 545-4014 SAGUENAY

• 668-4506 ALMA et les environs

• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

## 01 A partager

CHICOUTIMI: couple sans enfant, chambre, idéal pour femme seule. Arrière Place Royaume. Prix à discuter. Tél.: 549-3621.

## 03 Bâtisses commerciales

BATISSE EN ACIER 30x70, chauffée, éclairée. Tél.: 543-6318.

## 04 Blocs appartements

11 LOGEMENTS 3 1/2, revenu \$40.000/annuel. 1291-1293 Boulevard Renaud. \$250.000 négociable. Tél.: 549-4232. Agents s'abster.

CHICOUTIMI, immeuble 8 logements, construction 1972, entièrement rénové, excellent état. Revenu brut \$46.000/annuel. Du propriétaire. Tél.: 677-2133.

Kénogami: rue St-Hubert, bloc 4 logements, très propre, locataires de longue date, grand stationnement, rapportant 1.150\$/mois. AUBAINE! 85.000\$. Directement du propriétaire. Tél.: 542-0557.

## 05 Chalet à vendre

A FALARDEAU, Lac Sébastien, superbe terrain de 60.000 pieds carrés. Nouveau développement. Prêt à construire. Tél.: 548-1282.

LAC-A-LA-CROIX: St-Félix, habitable à l'année, tout équipé, 2 remises sur terrain, prix à discuter. Tél.: 549-3625.

## 07 Chambres à louer

ADJACENT au Cégep-Hôpital-Université: chambres avec entrée indépendante. Personne sérieuse. Tél.: 549-4415.

AVEC CABLE, moderne, propre, quartier polyclinique. Tél.: 693-1893.

CHICOUTIMI, chambres avec plusieurs services, prix abordable, libres immédiatement. Tél.: 678-1047.

CHICOUTIMI-NORD, laveuse, sècheuse disponibles. Proximité transports en commun. Tél.: 545-1282.

CHICOUTIMI: centre-ville, câble fournie, cuisine commune. Tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: 1<sup>er</sup> étage, salon, buanderie gratuite, piscine. \$48/semaine. Tél.: 545-9847.

CHICOUTIMI: moderne, près place saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse. Tél.: 549-7689, 696-1633.

JONQUIÈRE: très grande chambre avec ou sans pension, milieu familial, télévision, câble. Tél.: 547-9688.

## 08 Commerces à vendre

A QUI LA CHANCE? Crémière très bien établie, à Chicoutimi. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 690-1500.

A VENDRE: OCCASIONS D'AFFAIRES MAGASIN DE MEUBLES BIEN ETABLI DEPUIS 30 ANS, AVEC IMMEUBLE COMMERCIAL BIEN SITUÉ VENDU EN BAS DE SA VALEUR MARCHANDE. PROFITEZ-EN MAINTENANT!!!  
CHICOUTIMI CENTRE-VILLE BAR 131 PLACES. TRES BON SITE, PASCHERI  
RESTAURANT, TRES BON CHIFFRES D'AFFAIRES \$\$\$, BUFFET, LIVRAISON, VENDU AVEC OU SANS L'IMMEUBLE.  
2 BARS TERRASSES SITES DE VILLEGIATURE AVEC BATISSE.  
POUR VENDRE VOTRE ENTREPRISE A DES ACHETEURS QUALIFIES \$\$\$  
SERVICES IMMOBILIERS IMAGE 2000. INFOS: REMI S VINETTE, 698-1212.

ENTREPRISE DE VENTE AU DETAIL d'éléments de décoration se spécialisant dans les stores vénitiens et manufacturant ses stores verticaux, ouverte depuis 4 ans, arborant un chiffre d'affaires croissant et ayant atteint la rentabilité, avec 2 succursales dans la région. 50% des parts sont à vendre pour des raisons de santé. Pour plus de renseignements, communiquer au 693-8619 ou 696-6953 (Paget numérique).

## 10 Condominiums

CHICOUTIMI: à 5 minutes, de Place du Royaume, 4 1/2, 835 pieds carrés, 49.500\$. 5 1/2, 1.000 pieds carrés, 59.500\$. 6 1/2, 1.800 pieds carrés, 79.500\$. Piscine extérieure. Prix négociable. Tél.: 693-3383.

## 15 Locaux à louer

BATISSE A LOUER. 1135 RUE MANIC, PARC INDUSTRIEL, 1.700PI.CA, COMPRENANT PARTIE BUREAU, ENTREPOT, 2 GRANDES PORTES ARRIÈRE. POUR INFORMATIONS, CAROL OU JOHANNE FILLION. TEL.: 543-4405 JOUR, 695-4119 SOIR.

BELLE OCCASION D'AFFAIRES! Local commercial environ 3.000pi.ca., avec terrasse 1.000pi.ca idéal pour tout genre de commerce, rue St-Dominique, Jonquière, face cinéma. Tél.: 542-4022, 542-7782.

BUREAU D'AFFAIRES à partager, meublé, services communs, dans immeuble professionnel, centre-ville Chicoutimi, 150\$/mois. Tél.: 690-0380.

CHICOUTIMI, pour bureaux ou autres, \$325/mois chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-9628.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible maintenant. Aussi locaux: 915 pieds carrés, 1.250 pieds carrés, libres immédiatement. Tél.: 543-7966.

CHICOUTIMI: centre-ville, petit local 13'x15', 125\$/mois, chauffé, éclairé, Tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: situé arrière place du Royaume de 500 à 1000 pieds carré, 5.50\$/le pied carré. Tél.: 693-3383.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.: 549-3065.

## 16 Logements à louer

A 5 MINUTES de Place Royaume, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 835 pieds carrés, 5 1/2 1.000 pieds carrés, 6 1/2, 1.800 pieds carrés. Piscine extérieure. 1 mois gratuit. Tél.: 693-3383.

A BIEN SE LOGER: 3 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sècheuse, Boulevard Renaud, \$295. Libre juillet. Tél.: 690-3349.

ALMA, grands 4 1/2, 5 1/2, rue des Mélanges, grand stationnement. Roland, 668-6714, 543-7966.

ARVIDA, 2 1/2 à 5 1/2, possibilité meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél.: 548-8643.

ARVIDA, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, \$375. Tél.: 548-3772.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4 1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, près des services, libres immédiatement ou réservez pour juillet. Tél.: 693-9075.

ARVIDA: près centre-ville, grand 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffé, éclairé, prix spéciaux avant Pâques. Faites vite. Tél.: 548-0124, 690-3612, 547-5286.

ARVIDA: Près Faubourg Sagamie, SPÉCIAL un mois gratuit, porte-patio, couvre-plancher neuf, chauffé, éclairé, 5 1/2, 450\$/mois. Tél.: 548-4448, 548-1735.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4 1/2 meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine lété. Tél.: 693-4242, 549-1200.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, construction de béton, porte-patio, balcon, ascenseur, prix très abordable. Tél.: 544-0460, 693-4242.

BOULEVARD du Royaume, près Bobbie, 5 1/2, 1<sup>er</sup> avril, \$385. 5 1/2, 1<sup>er</sup> juillet, armoires mélamine, iot. 3 1/2 1<sup>er</sup> juin, semi-meublé. Tél.: 542-3642.

CHICOUTIMI (centre-ville): 4 1/2, chauffé, éclairé, libre 1<sup>er</sup> avril. Tél.: 543-1485.

CHICOUTIMI, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, repeint, près Université, centre d'achat. \$390/mois. Libre 1<sup>er</sup> avril. Tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI, centre-ville, rue Lemieux, 5 1/2 rénové, non chauffé, non éclairé, \$395/mois. Libre immédiatement. Tél.: 693-9490, 693-0276.

CHICOUTIMI, 3 1/2 meublé, 4 1/2 meublé, balcon. \$295. Libres immédiatement, 701 rue St-Paul. 3 1/2 meublé, stationnement, terrain paysagé, \$355 libre immédiatement. Tél.: 549-4322.

CHICOUTIMI, 3 1/2, Champs-Élysées, meublé, chauffé, éclairé, 385\$/mois. Tél.: 545-9145, 545-2016.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI: 4 1/2, qualité supérieure, propre, porte-patio, intercom, entrée contrôlée, proximité Place Royaume. Tél.: 696-1175.

CHICOUTIMI, 4 1/2, 1422 Alphonse-Desjardins, patio, \$470/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-9847.

CHICOUTIMI, 6 1/2, rue Taché, libre 1<sup>er</sup> juin, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 693-0576.

CHICOUTIMI, centre-ville, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, \$375/mois. Tél.: 693-5314, 690-8735.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 5 1/2, chauffés, près Université centres d'achats. Tél.: 677-2133.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, porte-patio, remise, eau chaude, déneigement, conciergerie, libre 1<sup>er</sup> avril. Tél.: 543-2074, 542-7698, après 17h00.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, 3 1/2, 4 1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.: 549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI, secteur bassin, rue Bossé, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, 345\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI, super 4 1/2 moderne, demi sous-sol, construction récente, style condo, porte-patio, iot central, remise extérieure, 1248 des Roitelets \$500 non chauffé, non éclairé. Libre 1<sup>er</sup> avril. Tél.: 545-3015.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, très grand, luxueux, plancher de cuisine céramique, plancher de bois au salon, tapis dans les chambres, vue panoramique, 3100 rue Vimy. Pour informations: 698-1355 ou 690-7441.

CHICOUTIMI-NORD, à sous-louer, 4 1/2, sous-sol meublé, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. \$300. Tél.: 543-9460, 549-7225.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.: 543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2, près Eglise Ste-Anne. Tél.: 696-0123.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300/mois. Tél.: 693-0125, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, moderne, bien insonorisé, non-chauffé, non-éclairé, \$515/mois. Tél.: 696-3414

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Genève, plus qu'un seul grand 5 1/2 disponible, remise intérieure, porte-patio, balcon, très propre, 425\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, neuf, à paliers, abri d'auto, \$475/mois, un mois gratuit. Tél.: 543-3933, 673-7455.

CHICOUTIMI: Rue Des Oblats, 4 1/2, très propre, \$380/mois. Tél.: 693-8344.

CHICOUTIMI: Rue Des Oblats, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, \$380/mois. Tél.: 693-8344.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.: 543-4037, 543-9365

CHICOUTIMI: 2 1/2, 4 1/2, près Université et 450 Boul. Saguenay ouest, frais peints, meublés. Tél.: 549-6705, 545-5095, 693-4189.

CHICOUTIMI: 130-120-112-100-82-70, Place Des Ecorseurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastree, entrée contrôlée, repeints à neuf, tirage d'une année de loyer gratuit le 5 novembre 1994. Sujet à certaines conditions. Roland Gilbert 549-7923, radio-chasseur: 696-8355, téléphone cellulaire: 693-3284.

CHICOUTIMI: 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, libre fin mars, situé au 674 Taché. Tél.: 543-5388 après 17h.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 905 Bégin, \$340/mois, tél.: 543-4997, 693-7052.

CHICOUTIMI: 3 1/2 neuf, non-meublé, chauffé-éclairé. \$350, 1<sup>er</sup> avril. Tél.: 698-2129.

CHICOUTIMI: 4 1/2 non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, arrière de Place du Royaume. Prix: \$390. Tél.: 545-4015 (après 15 h)

CHICOUTIMI: 4 1/2, 1223 Joseph Dandurand, côté de jumelé, pas d'escalier, 465\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 545-2324.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 2 minutes de Place du Royaume, propre, moderne, libre immédiatement, 475\$/mois. Tél.: 548-2421.

CHICOUTIMI: 4 1/2, Chemin-de-la-Réserve (près église), rez-de-chaussée (aucun logement au-dessus), libre 1<sup>er</sup> avril, 325\$/mois. Tél.: 696-0949.

## IMMEUBLES DU PARC

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près place du Royaume, endroit tranquille, très propre, (possibilité: meublé, chauffé, éclairé) Tél.: 690-6308.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près centres d'achats, bien insonorisés: 1641-1631 Des Grands-Ducs, 1115 Joseph-Dandurand, 581 des Piétons. Aussi disponible 5 1/2, 916 de l'Ecluse. Tél.: 696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rue Taché, \$400 chauffé, tél.: 693-0576.

CHICOUTIMI: 440 Montaigne, grand 4 1/2, moderne, porte-patio, demi sous-sol de maison, libre 1<sup>er</sup> mai, \$440/mois. Tél.: 542-3642, 696-2540.

CHICOUTIMI: 5 1/2, semi-hors-sol, dans résidence privée, grandes fenêtres, 475\$/mois, libre 1<sup>er</sup> juin, situé arrière Place Royaume, au 1367 des Roitelets. Tél.: 549-6944.

CHICOUTIMI: beau et grand 4 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$610.00. Tél.: 544-8123.

CHICOUTIMI: duplex 4 1/2, neuf, très moderne, vue sur le Saguenay, idéal pour couple sans enfant, libre le 1<sup>er</sup> avril. Tél.: 545-0481

CHICOUTIMI: duplex près place Royaume, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, système d'alarme, 555\$/mois. Tél.: 543-7950.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, style condo, insonorisé, AUSTI 7 1/2, gros bain tourbillon, 2 salles de bain, grand patio, 5 minutes Place Royaume, construction neuve, près Barrette, libres 1<sup>er</sup> juillet. Tél.: 693-1977.

## CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES

Beaux grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, arrière Place Saguenay. Tél.: 693-0065.

CHICOUTIMI: quartier St-Joachim, 3 1/2, libre 1<sup>er</sup> juillet, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 690-2378 (après 18h00 et fin de semaine).

CHICOUTIMI: rue Angoulême, près Dominique-Racine, studio, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Tél.: 549-5537, paget 690-8605.

CHICOUTIMI: secteur Christ-Roi, grand 4 1/2, rénové à neuf, mélamine, salon et cuisine très éclairés, près des services, 400\$/mois. Tél.: 696-1185.

CHICOUTIMI: petite maison 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300\$/mois, Tél.: 545-8263, 547-6117 (demandez Jacques).

CHICOUTIMI: Super Spécial, 3 mois gratuits, quartier St-Paul, 4 1/2, style condo, balcon, porte-patio, entrée lave-vaisselle, remise. Tél.: 698-2117.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près Uquac, Hôpital, Cégep, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 549-4567.

JONQUIÈRE: 5 1/2, 4 1/2, remise et toutes les commodités, près du centre-ville. Tél.: 547-6469.

JONQUIÈRE: garçonnière, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, pas de stationnement, 225\$/mois. Tél.: 542-6776 (après 16h00).

JONQUIÈRE: place de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, tél.: 542-3303, 547-7151, 690-3612.

JONQUIÈRE, 4 1/2, demi sous-sol, Boulevard des Etudiants, secteur Kénogami, \$360/mois, eau chaude fournie. Tél.: 543-7966, 542-8182.

JONQUIÈRE, 4 1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges. Clara, 542-9459, 543-7966.

JONQUIÈRE: près Cégep, 4 1/2, 5 1/2 neufs, entrées indépendantes, porte-patio, stationnement déneigé, non chauffés, non éclairés. \$460 et \$550/mois, 1<sup>er</sup> juillet. Tél.: 547-0064, 547-0078.

JONQUIÈRE, St-Georges, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Libre 1<sup>er</sup> juillet. \$425. Tél.: 542-6623.

JONQUIÈRE, très grand 3 1/2 neuf, 2159 St-Dominique, \$370. Tél.: 542-3642.

JONQUIÈRE: 4 1/2, 3907 rue Ste-Cécile, 340\$/mois. Tél.: 542-4069.

## JONQUIÈRE: 1 MOIS GRATUIT.

4 1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.: 547-4373, 548-7365, 542-4419.

JONQUIÈRE: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur cégep. Tél.: 542-3181, 547-8662.

JONQUIÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, rue Bergeron. Tél.: 547-2794, 543-7966.

JONQUIÈRE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél.: 547-3873.

JONQUIÈRE: 5 1/2, près du CEGEP haut-de-gamme, construction neuve, 1150 pieds carrés, 1<sup>er</sup> juillet, \$550/mois. Tél.: 547-7913.

JONQUIERE: maison 3 logements: rez-de-chaussée 6 1/2, garage, 2e étage 2x4 1/2. AVEC REVENUS. Construction récente, très moderne. Tél.: 547-6022.

JONQUIERE: tout brique, 3 chambres, grand salon, aucun voisin arrière, très propre. Tél.: 542-0423 (après 17h00).

KENOGAMI: 6 1/2 plus 2 locaux commerciaux, possibilité de payer votre hypothèque en offrant un service téléphonique. 90,000\$. Tél.: 1-658-0000

LA-BAIE: maison avec logements, 3 chambres, salle de bain rénover, salle de lavage, coin bricoleur, remise, abordable. Tél.: 544-0313.

LA-BAIE: superbe duplex, 1,1/2 étage, plancher de bois, toit cathédrale, pas voisin arrière. A VOIR! Abordable. Tél.: 544-6481, après 17h00.

MAISON 2 logements, 1312-1314 Boulevard Ste-Geneviève, garage double, grand terrain. Tél.: 695-1572, après 17h00.

MAISON avec revenus, rue Laval. Aussi poêle, frigidaire, mobilier de chambre, balayeur Rainbow. Aussi: logement 4 1/2 à louer. Tél.: 543-4343.

OU A LOUER: Jonquière, centre-ville, libre immédiatement, 1,1/2 étage, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain, très propre. Tél.: 542-3833.

## 18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, belle résidence de caractère, sur Sydenham, 2 chambres, près Hôpital, Cégep, Université. Libre 1er mai \$900 chauffée, éclairée. Tél.: 545-2355, 345-2991.

CHICOUTIMI, maison de ville, 6 1/2, 10 minutes de marche de UQAC, poêle, frigo, broyeur, lave-vaisselle, foyer, toiles vénitienne inclus, 700\$ électricité non compris. Tél.: 693-0842

CHICOUTIMI, rue Rabelais, grand 5 1/2 repeint à neuf, dans duplex, toit cathédrale, 2 salles de bain, patio, très propre. Vénitienne incluse. Libre immédiatement ou 1er juin. \$585/mois. Tél.: 549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: rue Richmond, résidence 4 chambres, libre 1er avril, \$650/mois. Prés du pont. Splendide vue sur Chicoutimi. Tél.: 545-2355.

CHICOUTIMI: boul. Saguenay, libre 1er avril, 475\$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.: 1-800-463-2176 code 10308, 549-7422 (bur.).

CHICOUTIMI: jumelé 5 1/2, 2ième étage, 726 de Perdrex, \$590 non chauffé, non éclairé. CHICOUTIMI, 5 1/2 neuf, 2 salles de bain, toit cathédrale, 161 Jacques-Ferron, \$690/mois non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-9847.

JONQUIERE (centre-ville): meublée ou non, foyer sur patio, abri d'auto, très propre. Tél.: 547-7209, 547-3337.

## 19 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE: 12X60', 2 chambres, très propre. Bon prix. Tél.: 677-2366.

LATERRIERE SECTEUR NORD-14X60, site enchanteur, terrain 37,000 pieds carrés, 2 grandes remises, piscine 27' toute équipée, intérieur moderne, porte-patio avec patio 16X16. Tél.: 678-1363, 545-3403 (semaine)

## 21 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.carr. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphonez à 549-6310 le soir ou laissez votre message, nous vous rappellerons.

BAIE CASCOUIA, Larouche, avec vue sur le lac, choix de terrains boisés, grandeur 150X200'. Prix à discuter. Tél.: 344-1575

LATERRIERE Rang Ste-Famille, à 8 minutes des centres d'achats, choix de terrains boisés, prêts à construire. Tél.: 545-4987.

MAGNIFIQUE TERRAIN 30 acres, près de Chicoutimi, rang St-Joseph, St-Fulgence. Vue sur Chicoutimi, pour centre d'équitation ou autres, sans bâtiment. Tél.: 543-3123.

## 30 Autos à vendre

ARIES 1987, 4 portes, 2.5 litres, peinture impeccable, 136,000 kilomètres, cotation \$3,650, pour \$2,600. Tél.: 542-7832, 695-3909.

AUTO MAXI, 1740 Boulevard du Royaume, transfert de particulier à particulier. Prix spécial \$19,95. Nous achetons voitures d'occasion. Payons comptant. Tél.: 698-2888.

CADILLAC SEVILLE 1989, balance de garantie GM, jamais sortie l'hiver. Tél.: 678-9623.

FORD Mustang 1981, automatique, très très propre, prix à discuter. Tél.: 549-4518.

GEO METRO 1993, 4 pneus, hiver/été, 22,000 kilomètres, garantie prolongée. Cause de la vente: départ à l'étranger. Tél.: 678-2711

HONDA ACCORD 1986, LX, 92,000 kilomètres, 4,500\$, femme propriétaire. Tél.: 693-0437, France.

PONTIAC FIREBIRD 1985, 6 cylindres, automatique, 83,000 kilomètres, état neuf, jamais vu l'hiver, femme propriétaire, \$4,000. Tél.: 547-6117.

BUICK LE SABRE LTD, 1990, 4 portes blanche, équipement complet, balance garantie GM jusqu'en 1996.

MERCURY Sable LS, 1988, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

CHEVROLET Cavalier 1989, 4 portes automatique, 79,000 kilomètres.

FORD F150 XL 1987, 6 cylindres, manuel, 81,000 kilomètres. Très propre, \$5,995.

OLDSMOBILE Cutlass Sierra, 1987, 4 portes, 6 cylindres, très propre.

PLYMOUTH Sundance, 1988, 4 portes, 4 cylindres, automatique.

CHRYSLER New-Yorker, 1987, équipement complet, 77,000 kilomètres.

FORD F-150 1989, XLT, Lariat, 8 cylindres, automatique, équipement complet.

MAZDA B-2000, 1986, 4 cylindres, 5 vitesses, boîte fibre verre, état neuf.

HONDA CIVIC GL, 1987, 4 portes, automatique, 112,000 kilomètres.

TOYOTA COROLLA, 1986, 4 portes, manuelle, 107,000 kilomètres.

TOYOTA COROLLA GTS, 1985, 2 portes, 4 cylindres, 16 valves, twin-cam, 5 vitesses, très propre.

HYUNDAI EXCELL, 1988, 4 portes, automatique, blanche, SPÉCIAL \$2,495.

PLYMOUTH VOYAGER, 1986, 4 cylindres, 2,6 litres, automatique, 7 passagers.

VOLKSWAGEN JETTA 1987, 4 portes, manuelle, très propre.

CHRYSLER LE BARON 1988, 2 portes, équipement complet.

15 autres véhicules en inventaire.

GILBERT AUTO INC, 1504, Boul. Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-8361.

HONDA ACCORD EX 1989, tout équipé, parfaite condition, 153,000 kilomètres, \$5,900. VENTE RAPIDE. Tél.: 698-0857.

HONDA ACCORD LX 1989, manuelle, 4 portes, seulement 55,000 kilomètres, état neuf, \$7,900 négociable. Tél.: 543-9030 (heures de repas)

HONDA PRELUDE 1989, blanche, 2.0 Si, 4WS, intérieur velours noir, 83,000 kilomètres. A voir! Tél.: 542-4418.

HYUNDAI EXCEL 1988, 3 portes H.B., 106,000 kilomètres, manuelle. Tél.: 679-0671.

LADA 1992, 32,000 kilomètres, garantie 1,1/2 an, parfaite condition. Tél.: 548-3276.

MAZDA MX3 GS V6, 1993, vert, 25,000 kilomètres, tout équipé. Tél.: 272-2620.

NISSAN 200SX Turbo 1986, manuelle, très bon état. \$1,500. Tél.: 693-0152.

PONTIAC FIERO 1985, manuelle, 77,000 kilomètres, (moteur besoin réparation), 750\$. Tél.: 696-0949.

SAAB 900 GL 1978, 194,000 kilomètres, belle, rare, très bon état. \$1,875. Tél.: 693-9470.

SERAI ACHETEUR un Plymouth Voyager ou Jeep Cherokee 1988 à 1990, bas kilométrage, prix raisonnable. Tél.: (418) 543-0435 après 17 h.

TEMPO 1988 en parfaite condition, équipement complet, moteur neuf. Tél.: 690-2111

TOYOTA CELICA GT, 1989, automatique, 8,500\$ négociable, très propre. Tél.: 690-1308.

VOLKSWAGEN Jetta 1989, couleur or, parfaite condition, 148,000 kilomètres, \$6,500. Tél.: 276-0043, Pierre.

VOLKSWAGEN PASSAT 1991, familiale, tout équipée, 44,000 kilomètres, 13,500\$. Tél.: 696-1213.

## 32 Bateaux à vendre

2 VOILES pour planche (1x4 5/8 x 1x5 3/8), en bonne condition, 125\$. Tél.: 548-9541 (après 17h00)

BATEAU GREW 140, 14 pieds, fibre, moteur Evinrude 70 forces, valeur \$4,300 ou échangez contre petit Blazer ou Jimmy 4X4. Tél.: 543-4111, 690-2363.

BAYLINER Capri, 18', 1991, moteur 3 litres, mercruiser, remorque, sonar et VHS inclus, très propre. Tél.: 548-8319 après 17h

PETERBOROUGH 20 pieds, 1989, Open Deck, pied et moteur Mercruiser, 165hp., excellente condition, tél.: 668-2857.

PRINCECRAFT fisherman 14' avec remorque, moteur Johnson 9.9. Tél.: 668-6736

VOILIER TANZER, 7.5, excellente condition, vente rapide \$12,500. Tél.: 275-0643, soir.

## 33 Camions à vendre

FORD F150 1988 Club Cab XLT Lariat 4x4, automatique, 6900\$. Tél.: 695-0623.

CAMON F150 1979, mécanique A1, carrosserie refait à neuf. Aussi Arctic Cat Panthère. Tél.: 542-9778.

CHEVROLET Blazer S10 1987, 114,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 343-2817.

DODGE CARAVANE 1993, 6 cylindres, 10,000 kilomètres, garantie plan d'or, extérieur blanc, intérieur bleu velours. Tél.: 690-1293.

FORD F-150, 1984, king cab, 6 cylindres, manuelle, boîte, très propre. Mécanique A-1, tél.: 696-3108.

FORD RANGER 1985 4x4, 93,500 kilomètres, toit ouvrant, vitres coulissantes, toit, C.B. mags, roll-bar, push-bar, body lift-kit. \$4,800 négociable. Tél.: 548-2425.

FORD RANGER 1988, V-6, 57,000 kilomètres, excellente condition. Tél.: 549-1179 (après 16h00).

FORD Ranger XLT super cab 4x4 1991, 75,000 kilomètres. Tél.: 544-6572.

PANEL CHEVROLET 1982, moteur 350, 800\$ négociable. AUSSI SAFARI SAGA 1989, démarreur électrique, 3,800 kilomètres. 1,700\$ négociable. Tél.: 544-0078.

PICK UP Nissan Huttler 1993, 37,000 kilomètres, automatique, légèrement accidenté \$7,500. Tél.: 547-7830.

PICK-UP DODGE, 1975, 4X4, automatique, moteur 318, bonne condition. Tél.: 543-4211.

PICK-UP FORD F-150 1980, moteur 302, très propre, 2,000\$ négociable. Tél.: 547-9954.

RANGER King Cab 1988, V6, manuel, 78,000 kilomètres, boîte. Prix: 6,300\$. Tél.: 668-2075

VAN FORD 1988, 8 passagers, tout équipé, propre. Tél.: 545-2483.

## 34 Machinerie

ABATTEUSE Koering modèle 620 1984, en pièces détachées. Tél.: 251-5129

ACHETERAIS un semoir à céréales en bon état, coffre à brome désirable, demander Noel. Tél.: 349-2950

DEBUSQUEUSE 528 1986, brûlée, en tout ou en pièces détachées. Tél.: (819) 523-9660.

MINI-EXCAVATRICE Nissan N45 1985, 10,000 livres. Tél.: 678-9623.

SEMOIR semi-portée modèle International 511, Charrue Fishcar, 3 socs ajustables 12", 14", 16" avec déclencheur automatique. Herse rotative Machio 96", excellent état. Vente rapide, prix à discuter. Tél.: 669-0150, Yves.

## 35 Motos à vendre

CR-125, 1993, tél.: 548-3462, après 17h00.

YAMAHA TRIAL TY-175 1977, parfaite condition. Tél.: 543-5643.

## 36 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER MACH I, 1989, noir, 583 Reave, pouce et poignées chauffantes, 5200 non négociable. Tél.: 543-1513, paget: 696-8888.

JAG AFS 440, 1989, bonne condition, prix négociable \$2,200.00. Tél.: 674-2226.

MACH-Z 1994, 1,500 kilomètres, état de neuf, impeccable, possibilité de garantie. Tél.: 543-6687.

POLARIS Indy Trail de Luxe 1993, parfaite condition. Tél.: 673-3582.

SAFARI 377 1986, parfaite condition. Tél.: 544-2677.

SKANDIC 1993, super Long Track, 3,000 kilomètres, \$4,500. Tél.: 545-1748.

WIDE Trak 1993 Polaris, état neuf, bas milage, \$6,000. Tél.: 543-4993.

WILD-CAT 700 1993, 4,800 milles, prix à discuter. Tél.: 690-0434, 662-2572.

YAMAHA ET 340 Long Track 1987, re culons, électrique, entièrement refait à neuf, \$1,700. Tél.: 256-3840, repas et soir.

YAMAHA EXCITER 1989, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 547-2017

## 37 Pièces et accessoires

4 PNEUS BFGOODRICH radial-TA, lettrés, P-215-70SR15, 4 saisons, état neuf. Tél.: 548-2367.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE: PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G. BOUCHARD AUTOS ENR. Tél.: 545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATTENTION GARAGISTES! Machine à aligner électronique, 4 létes, imprimante, modèle 9000 FMC, état neuf. Tél.: 696-2011 (jour), 543-6845 (soir).

ATTENTION PARLONS PNEUS, PARLONS PRIX: pneus dété, 12, 13, 14, 15 pouces, prix imbattable. \$70 00 par 4 pneus. Aussi achat de pneus usagés. Tél.: 549-4518. MULTI-PNEUS E B Enr.

BOITE Futura fibre de verre, 7', pour Ford Ranger, comme neuve. Tél.: 673-4318.

NISSAN Sentra 1984, à vendre pour pièces. Carrosserie aussi. Tél.: 547-6280.

## 40 Motos 3 et 4 roues à vendre

QUATRE roues 4x4 Yamaha Big Bear 1989, avec gratte, \$4,000. Tél.: 674-9287.

## 41 Souffleurs à vendre

ACHETERAIS SOUFFLEURS usagés défectueux ou pour les pièces. Tél.: 698-2581.

## 42 Tracteurs à vendre

TRACTEUR ZETOR, 7711, 2 roues motrices, 2,000 heures, pelle, cabine, 3 sorties hydrauliques arrières. Prix à discuter. Tél.: 669-0150.

## 50 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.: 545-2197.

COURS D'ANGLAIS pour tout âge, tout niveau avec chambre, pension. Vancouver English Centre, 555 W. Hastings, #700, Vancouver, BC, V6B 4N5. Fax: (1-604) 945-7917.

Cours de REIKI, niveau 2, les 26 et 27 mars. Et REIKI, niveau 3, les 19 et 20 mars. Avec Maître Reiki compétente. Tél.: 549-5611.

## 51 Occasion d'affaires

DEPANNEUR: Opportunité de créer votre propre entreprise, en apportant du nouveau, avec un investissement minime. 629 Audet, Chicoutimi. Tél.: 548-5164.

GOVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.: 1-514-728-0594.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

POUR vendeurs(es) autonomes, visitant déjà bars, dépanneur, clubs sociaux. Pour Lac St-Jean, Chibougamau, Baie-James. Produits exclusifs et lucratifs. Tél.: 1-654-9572.

SALON DE COIFFURE plus de 10 années d'existence au 629 Audet Chicoutimi. Tél.: 548-5164.

## 52 Offres de services

A BAS le stress, massage pour une détente complète. Ouvert 7 jours. Appelle au 698-2709.

A BAS LES PRIX à \$10.00 l'appel. REPARATION, ACHAT, VENTE, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, aspirateur. L'AS ELECTRO MENAGER ENR. Tél.: 545-1942. Aussi service de soir.

A BAS PRIX: \$14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, LaBaie), réparation de cuisinière, sècheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

ABBATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détente mal de dos, stress, sciatique, entorse. Tél.: 542-6200.

ALMA: NOUVEAU salon de massage? Viens relaxer là où la détente est assurée. ENGAGEONS. Tél.: 668-0424.

ALMA: Wow! Nouveau, salon de massage. Appelle 668-5102.

AVEZ BESOIN SUBVENTIONS pour réparations. Si vous êtes propriétaire occupant soit résidence principale ou locatif. Tél.: 693-9225. Les Décorations ST.

DAME DE COMPAGNIE: pour femme autonome ou semi-autonome. Sorties culturelles ou autres, lectures, discussions intéressantes, soins corporels ou psychologiques si besoin. Tél.: 549-5611.

DAME offre ses services pour faire du ménage à la demi-journée. Tél.: 696-4393.

DORIS VOYANTE, cartomancienne, venant des Cantons de l'Est, invitée de l'émission Alter Ego du 21 au 26 mars. Amour, Argent, Affaires, résultats très satisfaisants. Pour rendez-vous: demandez Denise au 693-1714.

ELECTRICITE, plomberie, menuiserie de rénovation ou d'entretien, finition de sous-sol et salles de bains, toitures, extérieurs de maison. Tél.: 547-8511 (demandez Yves).

FERAIS entretien ménager, privé ou commercial. Tél.: 677-2098.

PLASTREUR, peintre expérimenté, offre ses services pour réparations et plafonds texturés (stucco). SATISFACTION GARANTIE. Tél.: 693-8158.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.: 542-1171.

IMPOT PLUS ENR. Rapports d'impôts pour particuliers. Compétence et expérience à votre service. Informations: 548-4157.

IMPOTS \$20.00, fédéral/provincial (annexes incluses); Marc Perreault, comptable Bacc.; tél.: 543-6092.

IMPOTS A DOMICILE: \$20. Commercial et particuliers en affaires. Représentants. Tél.: 690-0599, 690-5478 paget.

J'OFFRE mes services pour réparations en tout genre, grand ménage, peinture, tél.: 545-2819, Pascal.

J'OFFRE, mes services comme plâtrier, peintre, 25 ans d'expérience. Tél.: 695-6320.

MAITRE-PLATRIER, tirage de joints, plafond texturé, stucco, réparation et pose de gypse, peinture. Tél.: 549-8993.

MENUS TRAVAUX intérieur et extérieur pour vous servir. Le pit Robert. Tél.: 549-9451

NOUVEAU service de massage. Pour informations: 698-2908.

PLUMBERIE, menuiserie, plâtrage, peinture, finition de sous-sol, estimation gratuite. Spécial: hiver. Tél.: 549-4748.

RECONDITIONNEMENT DE MINUTERIE: laveuse, sècheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1662, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 545-1459, 549-9607.

SALON DE MASSAGE: 10 jolies masseuses; Jonquière: 695-5008, Chicoutimi: 698-4168

SOUSSION POUR TOUTES REPARATIONS A VOTRE PROPRIETE: (changer fenêtres, portes et revêtement extérieur et autres. Possibilité de subvention gouvernementale si vous répondez aux normes demandées. Tél.: 693-3383.

SPECIALITES RENOVATION de couvertures de bardeaux d'asphalte et de toiles d'acier, ainsi que solifite et fascia. Estimation gratuite. OUVRAGE GARANTI. Tél.: 678-9935, 696-6992 (paget).

SUPER SPECIAL SERVICE à domicile, gratuit, pour les gens de Chicoutimi, Jonquière, Hébertville-Saton, Hébertville, Larouche, St-Bruno. Toutes marques d'aspirateurs, vérification gratuite à domicile. Service autorisé Filter Queen, le seul authentique au Saguenay Lac-St-Jean. Faites vite. Tél.: 693-3330, de midi à 19h00.

## 53 Personnel demandé

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANT(E)S JOYEUX NOEL \$\$\$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour acheter tes cadeaux. Nouveau produit disponible. Appelle vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEEVE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

ALMA: NOUVEAU SALON DE MASSAGE, jeunes masseuses de belle apparence demandées. Tél.: 668-0424.

ATTENTION! Voici votre chance: 3 postes de représentants(tes) publicitaires, avec auto, aucune expérience requise, vous commencez à \$10/heure travaillée; appelez entre 12H00 et 17H00, tél.: 693-6028, Michel.

COMPAGNIE DE PRESENTATION A DOMICILE de lingerie et vêtements de détente, recherche personnes autonomes (homme, femme ou couple). Si vous faites partie de ceux qui aiment les défis et qui aimeraient gagner 25\$ et plus l'heure selon vos ambitions, présentez-vous à l'Hôtel La Saguenéenne (Universel), Chicoutimi, chambre 401, mercredi le 16 mars de 13h00 à 17h00, jeudi le 17 mars de 9h30 à midi.

COMPAGNIE INTERNATIONALE EN croissance explosive débute ses opérations au Saguenay, Lac-St-Jean. Recherchons gens qualifiés pour leaderships dans la région. Plan d'affaires avec profit substantiel pour gens ambitieux. Période de recrutement limité. Sur rendez-vous, tél.: 698-22

PERDRIX BERTAVELLE, consommation ou élevage, prix spécial. Tél. a.m. ou soir 345-8685

PERROQUET avec cage sur pied, \$200. Tél.: 548-5005.  
Superbe cheval belge à vendre, avec équipement. Tél.: 678-1041.

TECKEL, noir, poil dur, 8 mois, pure race, vacciné, vermifugé, castré, enregistré, raison: allergie. Tél.: 275-0513 (après 16h00).

#### 64 Bois de chauffage

"DU VIEUX CAMION" Merisier, bouleau. Réservez tôt. Livraison printemps. Tél.: 693-8482.

BOIS de chauffage à 3 kilomètres de L'Ange, \$20/corde non débité, \$26/corde débité. Prix sur place. Livre rond \$37/corde, fendu \$43/corde. Tél.: 668-2474, 349-8395.

BOIS entreposé au sec: tremble 35\$/corde non livré. Tél.: 544-4246.

Bouleau, merisier, fendu livré \$40/corde, rond livré \$35/corde. Possibilité de le scier vous-même sur place \$24/corde. Tél.: 673-7696.

#### 67 Demandé

"ACHETE ANTIQUITES" de toutes sortes, payants comptant. Jamais vendre sans nous consulter. Tél.: 678-2775.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Demande à louer une chenille tout terrain pour promener des personnes, pour mois d'avril. Tél.: 673-4060, soir.

#### 68 Divers

4 PNEUS lettrés, 215-70-R14, neufs, sur jantes avec note chromée, 5 trous, pour Chevrolet. \$500/négociable. Tél.: 544-7990

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR: 296 Avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY, tél./fax: 543-0432.

ACCOMMODATION: ARGENT COMPTANT, service d'achats et ventes, prêts sur tout article de valeur: exc.: télé, audio, bijoux, or, vidéo, caméra, etc... Tél.: 548-0285, 695-5416.

ACHAT ET VENTE, d'aspirateurs usagés: SPECIAL, boyaux pour Electrolux \$42.95. Réparons toutes marques d'aspirateurs traîneaux et centraux. COIN DE L'ASPIRATEUR. Tél.: 545-7633.

ACHETERAIS, PRÉTERAIS sur articles de valeur: vidéos, télévisions, bagues, hors-bord, etc... etc... Tél.: 542-3853.

ALARME: vente et installation, service. Yves TURCOTTE, 14 ans d'expérience. ALARME ET SECURITE TECHNOPRO, 690-5000.

DEGEL DE VOS TUYAUX: Une simple affaire pour nous. Jacques, 7 jours sur 7. Tél.: 690-0230.

MEUBLES, portes 30", vanité mélamine amande, plusieurs toiles verticales, armoires de cuisine mélamine amande et chêne, ventilateur plafond laiton, évier cuisine, lumières plafond laiton rampe fixe, aspirateur vertical, micro-onde microconvexion. Tél.: 542-9041.

REFROIDISSEUR D'EAU, modèle Fahrenheit, blanc, eau tiède/froide, 2 ans. Tél.: 674-9287.

ROLL-BAR chromé avec lumière, pour Dodge Dakota, prix à discuter. Tél.: 549-3065

TABLES de billard, achat, vente. Tél.: 690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TELEPHONES: Réparation de téléphones et cablo-sélecteurs de toutes marques. Service autorisé Toshiba, Cobra, Niko, CABLOTEL, 1360 Saguenay Est, 549-5355.

#### 70 Equipement de commerce et restaurant

CREME MOLLE Taylor, modèle 8752, 1 tête, refroidie à l'eau, grande capacité, excellent état. Tél.: 696-1185.

Bruno Santerre Inc. DISTRIBUTEUR d'équipements et accessoires de bronzage. Vente, location et service. Tél.: 1-800-267-0247, 698-2721.

EQUIPEMENT complet de boulangerie-pâtisserie. Pour plus de renseignements, communiquez au 690-3179.

EQUIPEMENT complet de restaurant à vendre. Tél.: 547-6022.

#### 81 Messages personnels

AS-TU BESOIN de détente. Appelles Sandra. Reçoit seulement. Tél.: 693-5389.

CROYEZ et vous verrez! Pour un message biblique enregistré, composez le 693-4977.

MASSAGE de détente, jolies, 23 ans, propre, demander Lana. Tél.: 693-1690  
Service d'escortes 24 heures, jolies demoiselles, résidence, hôtel, motel, Chicoutimi, Jonquière, La Baie. Engageons. Tél.: 690-5838.

#### 104 Musique et accessoires

ACHETONS, disques compacts usagés, classiques seulement. Tél.: 543-8651.

CLAVIER Technic KN800, très propre. \$1,300. Tél.: 672-2524, 696-1411.

Piano blanc KAWAI, comme neuf, tél.: 690-1112, après 17h00.

PIANO debout ancien, propre, marque Stanley, \$1,000/négociable. Tél.: 549-5612 après 18h.

#### 105 Ordinateurs et jeux

386DX33-2MO, SVGA couleur, 0,28, valeur \$1,695, laissé à \$950. Imprimante Fujitsu DL1250-14", valeur \$595 laissée à \$450. Tél.: 544-5136

ATTENTION: Avez-vous un problème avec votre ordinateur ou votre radio de communication (C.B., cellulaire, commercial, radio-amateur)? Nous réparons presque toutes les marques, à bon prix très compétitif. Nous avons aussi un service d'installation de tous genres (antenne, radio, ordinateur). NOUVEAU service autorisé Brother pour vos garanties. ACHAT ET VENTE d'ordinateurs usagés (Apple et IBM Compatibles). CYNCOM INC., tél.: 690-2452.

GENESIS avec cassettes hockey 1994, soccer 1994, football 1994 et Road Rash II. Tél.: 698-1490.

IBM PS 1, 386 SX25, 3 megs mémoire, disque dur 85 megs, avec carte de son, modem, logiciel et imprimante couleur inclus. \$1,250.00. Tél.: 545-4562.

LOGISYS Programmation, vente, installation, système informatique. Spécial mars, 486 DX-33, 1,850\$. Disquettes 1,44, 6,95\$. Tél.: 698-2516.

MCINTOSH Classic mémoire vive 2 MO, disque dur HD-40, imprimante StyleWriter II. Prix: \$1,000/négociable. Marcel, 549-0031.

#### 109 Vacances/voyages

TOURS EXPRESS vous offre: Salon de la femme, Québec, 26 mars, transport par autobus, entrée, souper, \$40. MONTREAL: casino, émission de télévision SONIA BENEZRA, coucher à l'Auberge des Gouverneurs, 7, 8 avril, 98\$. Pour réservation: 678-9422.

#### AVIS DE CORRECTION

Dans notre circulaire intitulée «Grand Solde pour la Maison» une erreur s'est glissée en PAGE 12, les balais d'essuie-glace en inox, série internationale sont à prix spécial de 5.09\$ et + CHACUN et non la paire.

Nous regrettons les ennuis que cela peut vous occasionner.



256478

#### RainSoft

Compagnie internationale établie depuis 1953, manufacture une ligne complète d'équipements pour traiter l'eau.

Nous cherchons: REPRÉSENTANT(E), ASSISTANT-DIRECTEUR ET DIRECTEUR

Nous couvrons les secteurs résidentiel, commercial et industriel.

Automobile nécessaire. Revenu élevé

Pour entrevue, téléphonez entre 9h et 17h au:

(418) 693-8055 ou 1-800-265-8055

256431

VILLE DE DESBIENS  
DESBIENS, Lac-Saint-Jean, Qué.  
Bureau du secrétaire-trésorier

#### AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-gérant de la susdite municipalité:

QU'à la séance extraordinaire du 21 mars 1994 à 20 h, le rapport financier et le rapport du vérificateur, pour l'année 1993, seront déposés.

Donné à Desbiens, ce 15 mars 1994.

Le trésorier-gérant  
Fernand Lapointe

256477

### Assemblée nationale

## Le dossier devient de plus en plus compliqué

par André Bellemare

QUEBEC (PC) — Le dossier du Collège militaire de Saint-Jean devient de plus en plus compliqué alors que le gouvernement du Québec ne paraît pas disposé à accepter la proposition d'Ottawa et de dépenser quelque six millions de dollars par an pour la location et l'entretien de l'établissement.

De leur côté, les opposants à la cessation des activités actuelles du Collège ont dénoncé tant le gouvernement canadien que celui du Québec. Le député péquiste de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, parle «d'un marché de dupes» alors que le président des Anciens du Collège, M. Fernand Bérard, accuse le premier ministre Chrétien «d'être prêt à vendre l'unité canadienne pour une peau de chagrin».

Cette offre de location du Collège au coût de 1 \$, incluant le paiement par Québec des taxes municipales (environ un million de dollars) et des coûts de fonctionnement (5 millions \$ par an), ne semble pas aussi «évidente» au ministre de l'Éducation, Jacques Chagnon, responsable du dossier à Québec.

«Ce n'est pas évident que c'est Québec qui va payer pour maintenir un établissement à Saint-Jean. Il y a différentes hypothèses. Il se pourrait que nous occupions le collège et que nous

chargions au fédéral le coût de notre enseignement, a-t-il dit hier.

«Précisons en partant que c'est une offre que je n'ai pas reçue comme telle, a ajouté le ministre sur les ondes de Radio-Canada. Nous voulons déterminer d'abord ce que nous ferions dans ce bâtiment avant d'examiner quel sera notre statut de locataire, de propriétaire, etc. A la rigueur, moi, j'ai toujours préféré être propriétaire.

«C'est peut-être une location d'un dollar par année, mais nous n'en sommes pas rendus là. Je suis en contact tous les jours avec le ministre fédéral, M. Marcel Massé, et le dossier chemine. Ce n'est pas facile mais ça avance», a dit encore le ministre de l'Éducation.

Le recteur du Collège militaire de Saint-Jean, Roch Carrier, a expliqué que la proposition de louer l'établissement «est une ouverture faite au gouvernement du Québec suite sans doute à l'intervention très rigoureuse du premier ministre Johnson vendredi dernier».

Dans l'esprit du porte-parole du Parti québécois, M. Brassard, «ce marché de dupes et cette véritable

rebuffade ne sont pas étrangers à la tiédeur et à la valse-hésitation du premier ministre Johnson dans ce dossier».

Le gouvernement canadien vient tout simplement de servir à M. Johnson une fin de non-recevoir à la requête du Québec de maintenir la vocation militaire du Collège.

«Le message adressé par Ottawa au gouvernement du Québec est clair: si vous voulez faire quelque chose avec le Collège de Saint-Jean, on vous prête les locaux et débrouillez-vous avec le reste», dit encore le député de l'Opposition.

Le chef du parti Action démocratique du Québec, M. Jean Allaire, a abondé dans le même sens que le député Brassard en ce qui regarde «le fédéralisme à genou de Daniel Johnson».

Pour le président du club des Anciens de l'institution, M. Bérard, il faut absolument «préserver la mission d'agent unificateur du Collège au sein des Forces canadiennes en offrant aux officiers tant anglophones que francophones la possibilité d'une solide formation académique et militaire dans un réel environnement bilingue».

## Collège de Saint-Jean Ottawa refuse de vendre à Québec

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral ne veut pas vendre le Collège militaire royal de Saint-Jean au gouvernement du Québec, a indiqué hier le ministre des Affaires intergouvernementales, Marcel Massé.

«Parce que nous désirons garder le propriété pour le moment et parce que si nous vendions, nous imposerions sur la province un fardeau de 41 millions\$, ce que nous ne voulons pas faire», a expliqué le ministre à sa sortie des Communes. Questionné par le Bloc québécois en Chambre, le ministre Massé a par ailleurs confirmé l'intention du gouvernement de

Jean Chrétien de louer au Québec pour 1\$ par année l'institution de Saint-Jean-sur-Richelieu, à la condition que tous les coûts de fonctionnement et de taxation, soit une somme totale de 6 millions\$, soient assumés par la province.

Les deux gouvernements envisagent la signature d'un bail emphytéotique (de 18 à 99 ans) qui fera du Québec le locataire du gouvernement fédéral.

Selon le ministre Massé, la vente du collège est exclue des projets du gouvernement parce que Québec trouverait la facture trop salée.

«À présent, a-t-il dit, chaque sou compte.»

**EMPLOI IMMEDIAT**  
**LA SEMAINE MONDIALE DE LA MARIONNETTE**  
**Recherche un(e) responsable des communications**  
BAC ou DEC en communication et/ou expérience pertinente, intérêt marqué pour le théâtre.  
Devra être admissible au programme de développement de l'emploi.  
Appeler au:  
**695-4649**  
entre 8 h 30 et 16 h 30

### NÉCROLOGIE



BERGERON (Mme Claire Beaulieu) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 14 mars 1994, à l'âge de 71 ans 2 mois, Mme Claire Beaulieu, épouse de M. Maurice Bergeron, demeurant au 419, rue Taché, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils 825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 mars 1994 à 11h00 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille: Nycoll; son garçon: feu Charles-Eugène "Charlot"; ses sœurs: Fernande Beaulieu (Marcel Guimond), Thérèse Beaulieu (feu René Bélanger), Gaétane Beaulieu (André Marquis), feu Henriette Beaulieu (Gaby Corneau); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Arthur Bergeron (Emma-Rose Lapointe), feu Conrad Bergeron (Lucie-Anna Dallaire), Rose-Alice Bergeron, Léopold Bergeron (Angela Goupil), feu Thérèse Bergeron (feu Gérard Boissonneault), Julieanne Bergeron (feu René Vaillancourt), Françoise Bergeron (Marcel Allard), Marcelle Bergeron, Fernand Bergeron (Jeannine Villeneuve), Adrienne Bergeron (Claude Dubé). Elle était la fille de feu Joseph Beaulieu et de feu Lauretta Thibault. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

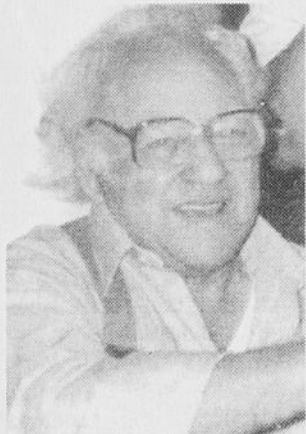


BOUDREAU (Mme Marguerite Maltais) — Le 14 mars 1994, est décédée à Alma, à l'âge de 86 ans 6 mois, Mme Marguerite Maltais, épouse de feu M. Henri Boudreau, demeurant au 220, rue Gagnon, app. 2, Alma. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré jeudi le 17 mars 1994 à 14h00 en l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils Inc. La famille sera présente à l'église une demi-heure avant la cérémonie religieuse afin de recevoir les sympathies. Elle laisse dans le deuil, sa fille: Claire, sa sœur: Marthe (Philippe Noël), sa belle-sœur: Adrienne Gilbert, elle rejoint ceux qu'elle a aimés ses sœurs et frères: feu Gaby (feu Rosaire Bouchard), feu Olivier (feu Léonce Bouchard), feu Edgar, feu Jean-Joseph; ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Mme Maltais était la fille de feu M. Joseph Maltais et de feu dame Annabelle Tremblay. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

Si vous avez le goût de vous confier dans l'anonymat et la confidentialité, TEL-AIDE est maintenant à votre écoute

695-AIDE

# NÉCROLOGIE



**BOUCHARD (M. Jean-Marie)** — Le 14 mars 1994, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 74 ans et 5 mois, M. Jean-Marie Bouchard, époux de dame Lucille Allaire, demeurant au 5830, Chemin du Quai, Lac Kénogami. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 mars 1994 à 10h00 en l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Hélène Bouchard (Gilles Veillette), Georgette (Jean St-Louis), Yves Albert (Suzanne Boucher); ses frères et sœurs: Georges-Henri Bouchard (Fleurrette Dubé), Louis-Georges (Gisèle Turgeon), Marie-Paule (feu Jean-Marie Sergerie), Dominique (Diane Turcotte), Jeanne-Mance (Victorien Pineault), Arcange (Raymond-Marie Potvin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Françoise Allaire (feu Oscar Tremblay), Lucette (feu Eugène St-Gelais), Marie-Blanche (Josué Proulx), Marie-Claire (feu Léon Simard), Jeannine (Denis Côté), Gaétane (Marcel Boily), Rita (Augustin Desgagné), Colette (Clément Simard), Rachel (Germain Brassard), Jeannot (Ghyslaine Tremblay), Adèle (Jacques Lapointe), Andrée (Denis Tremblay), Marthe (René Fradette), Gilles (Zita Racine); ses nombreux petits-enfants, parents et amis. Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay.



**GAUTHIER (M. Jean-Marie)** — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 14 mars 1994 à l'âge de 65 ans 10 mois, M. Jean-Marie Gauthier, époux de dame Olivette Martel, demeurant au 5061, Des Peupliers, La Doré. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire paroissial de La Doré. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 mars 1994 à 16h00 en l'église de La Doré et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Pour ceux et celles qui le désirent, faire vos dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Il était le fils de Alvine Asselin et de feu Alfred Gauthier. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Gilbert (Marlene Simard), Pierrette (Yvon Bélanger), Jeanne-Mance (Dominic Paré), Danielle (Michel Larouche), Gaétane (Eugène Lavoie), Jacques (Marlene Théberge), Jean; ses 12 petits-enfants: Bianca, Vicky, Cynthia, Julie, Nicolas, Francis, Emilie, Valérie, Patrice, Yan, Cindy, Isabelle; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Fernande (Georges Potvin), Joseph (Rachelle Chouinard), Marie (Léopold Bouchard), Albert (Antoinette Lachance), feu Edmond; beaux-frères et belles-sœurs de la famille Martel: Roger (Jeanne-d'Arc Simard), Paul-Henri, Raymond (Jeannette Laperrrière), Floribert (Lorraine Martel), Georgette (Charles Pearson), Normand (Floride Lavoie), feu Jeannine (Cyrille Lantagne), Gilles (Marie-Luce Page), André (Diane Dupont), Rosanne (Jocelyn Laflamme), Gi-

sèle (Joachim Potvin). Direction funéraire: Gilles Arcand, St-Félicien et La Doré.



**LAVOIE (Mme Huguette Gallant)** — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 15 mars 1994, à l'âge de 55 ans, dame Huguette Gallant, épouse de M. Raymond Lavoie, demeurant au 628, Ste-Anne, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 16 mars 1994 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils 825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 18 mars 1994 à 11h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle faisait partie de l'Opérette du Carnaval-Souvenir et oeuvrait au sein de diverses associations. Elle était la fille de feu M. Désiré Gallant et de feu dame Simone Gagnon. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Patrice Lavoie, Richard Lavoie (Mirka Simard); ses frères: Ghislain Gallant (Lise Savard), Bertrand Gallant; sa belle-mère: Claircy Pedneault (feu Romuald Lavoie); ses beaux-frères et belles-sœurs: Eddie Lavoie (Jeannine Tremblay), Pierrette Lavoie (Paul Desbiens), Yvette Lavoie, Léonclaire Lavoie (André Dallaire), Béatrice Lavoie (Arthur Girard), Paquerette Lavoie (Marcel Tremblay). Elle laisse également dans le deuil, ses oncles et tantes, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

metière paroissial. Pour ceux et celles qui le désirent, faire vos dons à la Société d'Alzheimer au salon funéraire. Elle laisse dans le deuil, son fils: Rémi Doyon; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: feu Adjuitor Lemieux (feu Cécile St-Pierre), feu Maria Lemieux (feu Léon Godin), feu Gérardine Lemieux, feu Alexina Lemieux (feu Emile Giguère), feu Léon Lemieux (feu Aline Matte), feu Hector Lemieux, feu Anna Lemieux, feu Alexandrine Lemieux (feu Joseph Tremblay), ainsi que beaux-frères et belles-sœurs des familles Bouchard et Doyon; ses 46 neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gilles Arcand, St-Félicien.

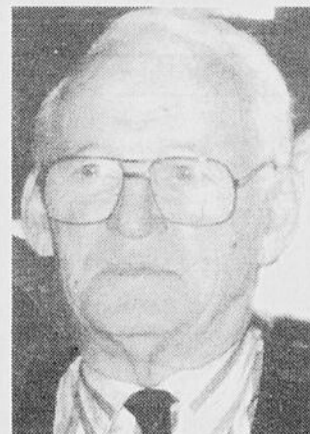


**SAVARD (M. Jean-Joseph)** — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 13 mars 1994, à l'âge de 67 ans 11 mois, M. Jean-Joseph Savard, époux de dame Marie-Marthe Lapointe, demeurant au 942, Bréboeuf, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 mars 1994 à 15h00 en l'église St-Paul Apôtre de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Jean-Vianney. Il fut à l'emploi de Abitibi-Price pendant de nombreuses années et était secrétaire du Club de l'Age d'Or d'Abitibi-Price. Il était le fils de feu Philippe Savard (1ères noces feu Virginie Lalancette et 2èmes noces feu Berthe Bolduc). Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Martine Savard (Daniel Michaud), Jocelyne Savard (Jacques Pedneault), Luc Savard; ses petits-enfants: Patrick, Isabelle, Sonia, Martin, Cara-Emma, Julie, Catherine; ses frères et sœurs: feu Georges-Alfred Savard (feu Marie-Noël Boivin), feu Marcel Savard (feu Rose-Hélène Bouchard), feu Annette Savard (feu Joseph Simard), Cécile Savard (feu Wilfrid Dion), Marie Savard (feu Athanas Dubuc), Gaston Savard (Germaine Simard), Vincent Savard (Lucille Tremblay), Charles-David Savard (Claire Tremblay), Maurice Savard (Lucette Paradis), feu André Savard (Carole Carrigan), Gilles Savard (Huguette Tremblay), Marguerite Savard Beaumont (Wilbrod Lessard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Alonzo Lapointe (Marie-Paule Fortin), Fernande Lapointe (Jean-Marie St-Martin), Yvonne Lapointe, Christian Lapointe (Camilla Bouchard), Noëlla Lapointe (Gérard Guérin), Roger Lapointe (Ginette Blanchette), feu Réjeanne Lapointe (Jean-Louis Martel), Gérard Lapointe (Gisèle Girard), feu Ronaldo Lapointe (Jocelyne Girard), Denis Lapointe, Nicol Lapointe (Jeannette Tremblay), feu Claude Lapointe (Sylvie Godin), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



**TREMBLAY (M. Alain)** — Est décédé à l'Hôpital de la Baie, le 13 mars 1994, à l'âge de 71 ans 8 mois, M. Alain Tremblay, époux de dame Agnès Rasmussen, demeurant au 2051, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils 651, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 mars 1994 à 11h00 en l'église St-Edouard de Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. Lévis Tremblay et de feu dame Imelda Lajoie. Il fut propriétaire de l'entreprise Excavation ADENA Ltée. Il était également Chevalier de Colomb. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Erick Tremblay (Christine Dubé), Nick Tremblay (Caroline Tremblay), Daniel Tremblay (Janine Tremblay); ses petits-enfants: Nathalie, Isabelle, Jean-Michel et Erika; ses frères et sœurs: Gilbert Tremblay (feu Marcelle Nadeau), Claire Tremblay (feu John Smith), feu Jean-Claude Tremblay (Charlotte Coudé), François Tremblay (Georgette Coudé), Andrée Tremblay (Hervé Tremblay), Clément Tremblay (Lise Simard), Marcel Tremblay (feu Renée-Jeanne Otis), Louis-Marie Tremblay (Fernande Gagné), Marina Tremblay (feu Maurice Murray); ses beaux-frères et belles-sœurs: Paul-Albert Rasmussen (Bertha Tremblay), feu Viviane Rasmussen (feu Padoué Girard), Luc Rasmussen (Edith Bergeron), Alexandre Rasmussen (Solange Morin), Géraldine Rasmussen (Armand Gagné) Angelo Rasmussen (Denise Chantal), Val Rasmussen (Gertrude Pelletier), Etienne Rasmussen (Elianne Fortin), Nicolas Rasmussen (Oveline Tremblay), Nicolette Rasmussen (Fernand Gagnon), Léo Rasmussen, Canut Rasmussen (Pauline Girard). Il laisse également dans le deuil, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

## Remerciement



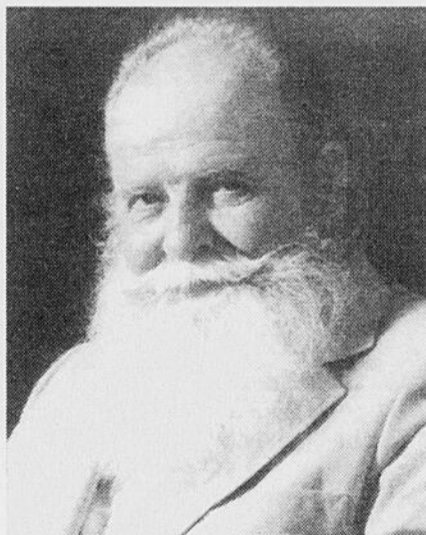
**GAUTHIER (M. Napoléon)** — Les membres de la famille de M. Napoléon Gauthier, soit ses enfants: Raymond (Jocelyne Tétrault), Yvon (Diane Lacroix), Marcelle (Réjean Evoy), Lise (Jacques Arseneault), Colette; ses petits-enfants: Steven, Nathalie, Marie-Chantal, Martin, Nancy, Michel, Pascal; ses arrière-petits-enfants: Jessika, Katarina, ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Napoléon Gauthier, époux en 1ères noces de feu dame Antonio Raymond, 2èmes noces feu dame Dolorès Savard, demeurant au 1901, des Roitelets, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

## Prière

**ST-ESPRIIT — Saint-Esprit**, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.)

Signé: V.L.B.

## IN MEMORIAM



**BOUCHARD (M. Roland)** — Est décédé à Chicoutimi, le 15 mars 1994, à l'âge de 77 ans, M. Roland Bouchard, époux de dame Cécile Dufresne, demeurant au 729, rue Lacombe, Chicoutimi. La famille recevra les condoléances jeudi le 17 mars 1994 à compter de midi en la résidence funéraire Gravel & Fils 825, rue Bégin, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 mars 1994 à 14h00 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. M. Bouchard était connu pour son implication et sa grande générosité au niveau des organisations sociales et humanitaires de sa communauté. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Roch (Emmanuelle Pourcher), Annie (Denis Fortin), Marc, Christine (Carl Simard); ses petits-enfants: Véronique, Jordi, Clair-Avril, Jean-Philippe et Marie-Pier; ses frères et sa sœur: Louis-Henri Bouchard (Solange Fortin), Gaston Bouchard (Henriette Côté), Lucien Bouchard (Aline Tremblay), Wilfrid Bouchard, Carmen Bouchard (Paul Quenneville); ses beaux-frères et belles-sœurs: Hélène Dufresne (Jacques Desrosiers), Marthe Dufresne (Antony Hay), André Dufresne (Alice Dupuis), Paul Dufresne, Jacques Dufresne. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. "Les enfants ne font pas de bruit, ils veillent, prennent garde qu'aucun son ne l'éveille, car voici la première nuit que Pépé rêve à l'éternité." Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à une fondation de votre choix. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



**LEMIEUX (Mme Laurentine)** — Est décédée à St-Félicien le 14 mars 1994, à l'âge de 85 ans 2 mois, dame Laurentine Lemieux, épouse en 1ères noces de feu M. Arthur Bouchard, en 2èmes noces de feu M. Albert Doyon, demeurant au 1229, boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée au 1044, boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 mars 1994 à 10h30 en l'église de St-Félicien et l'inhumation aura lieu au ci-

## Gravel & Fils Ltée

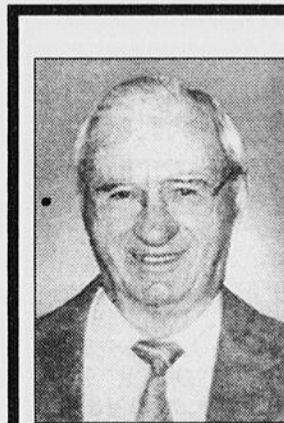
Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.

La Différence...  
Nous sommes des professionnels

304, Racine Est, Chicoutimi  
543-0755

224156

**MESSAGES DE SYMPATHIE**  
à la famille éprouvée  
**PROMESSES DE DONS**  
(organismes sans but lucratif)  
livrés directement  
à la résidence funéraire.  
SERVICE 7 JOURS / SEMAINE DE 9H00 À 21H00  
**TÉLÉPHONEZ-NOUS! 1 800 567-1329**



## Lors du décès de Monsieur Gédéon Vallière de Chicoutimi

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

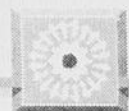
La population du Saguenay - Lac-Saint-Jean dit «MERCI» aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»



On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **696-9962**

254729



Toujours les yeux sur le premier rang mais...

# Demers nuance ses propos

Par Guy Robillard

MONTREAL (PC) - Jacques Demers a beau dire que le plus important est la préparation pour les séries de la coupe Stanley et qu'il n'est pas question de se brûler pour améliorer à tout prix sa position au classement, ce n'est pas tout à fait vrai et l'entraîneur du Canadien l'a lui-même implicitement reconnu hier.

Le Canadien a rejoint les Bruins de Boston en tête de sa division après un superbe effort la veille. «C'est sûr et certain qu'on veut finir au premier rang, mais je ne veux pas que ce soit perçu comme une déception si on n'y parvient pas, a spécifié Demers. Il arrive qu'une équipe dépassée par seulement quelques points après 84 parties soit tellement déçue qu'on la dirait affectée dans les séries.

«Depuis que les Rangers se sont mis à perdre, la première position au classement général n'est plus impossible à atteindre, a pris la peine de rappeler Demers. Mais la vraie saison demeure celle qui commence en avril. Si on amasse 107 ou 108 points au classement mais qu'on est éliminé en première ronde, on va avoir déçu beaucoup de monde.»

## 250 000 \$ de plus

Deux arguments prônent en faveur de l'avantage de lutter pour bien se classer, dont un bien terre à terre.

«Eux (les dirigeants) s'en fichent peut-être (de terminer au premier rang), mais pas nous autres: ça vaut 250000\$, a rappelé Guy Carbonneau.

L'autre argument est plus sportif: le Canadien est présentement installé au troisième rang de la Conférence de l'est, sur un pied d'égalité avec les Bruins, à quatre points des Devils du New Jersey et à huit des Rangers de New York, mais avec seulement deux points d'avance sur les Penguins de

Pittsburgh et quatre sur les Sabres de Buffalo. Il est donc beaucoup plus près de la sixième place que de la première, et l'avantage de la glace de même que celui d'un adversaire moins bien coté demeurent très importants.

## Roy et les Flyers

Quoiqu'en terminant au tout

«Les petits marchés auront toujours plus de difficultés»

# Carbonneau voit l'avenir du hockey en homme d'affaires

MONTREAL (PC) - Une conversation entreprise à bâtons rompus avec Guy Carbonneau, pendant qu'il surveillait des coéquipiers qui s'entraînaient sur la glace du Forum, a finalement permis d'entendre plusieurs opinions intéressantes, comme c'est souvent le cas de la part de ce capitaine et représentant des joueurs.

- à propos de la compensation versée par les Blues de St. Louis aux Canucks de Vancouver: «Ce que je ne comprends pas c'est que les Canucks ne voulaient pas payer Petr Nedved et qu'ils se retrouvent avec un joueur (Craig Janney) qui a un salaire équivalent à 2 millions \$ CAN. C'est comme les Devils qui ne voulaient pas payer Kirk Muller mais ont donné autant d'argent à Stéphane Richer.»

Carbonneau persiste à dire que la situation des joueurs autonomes n'est pas juste mais il se réjouissait qu'au moins, l'arbitre George Nicolau n'ait pas accordé un joueur de la trempe de Brendan Shanahan aux Canucks. «Le système est fichu quand même», a affirmé le syndicaliste.

- à propos du prof Caron, le directeur-gérant des Blues: «Je sais que les autres directeurs-gérants lui en veulent, mais il

premier rang, le Canadien aurait de fortes chances de retrouver les Flyers de Philadelphie en première ronde, leur bête noire et celle de Patrick Roy.

A ce sujet, Demers a reconnu que Roy n'est pas capable de battre les Flyers... en saison régulière (en fait, il n'a gagné qu'une seule fois, soit cette saison, mais de peine et de misère, 5-4, en pro-

longation au Forum), ce pour quoi il leur a opposé Ron Tugnutt samedi dernier, nonobstant les arguments de certains partisans des Nordiques, qui estiment qu'on a cherché à nuire aux chances de leurs favoris de se classer dans les séries.

Au contraire, assure Demers, c'est pour mettre les chances de son bord qu'il n'a pas utilisé Roy,

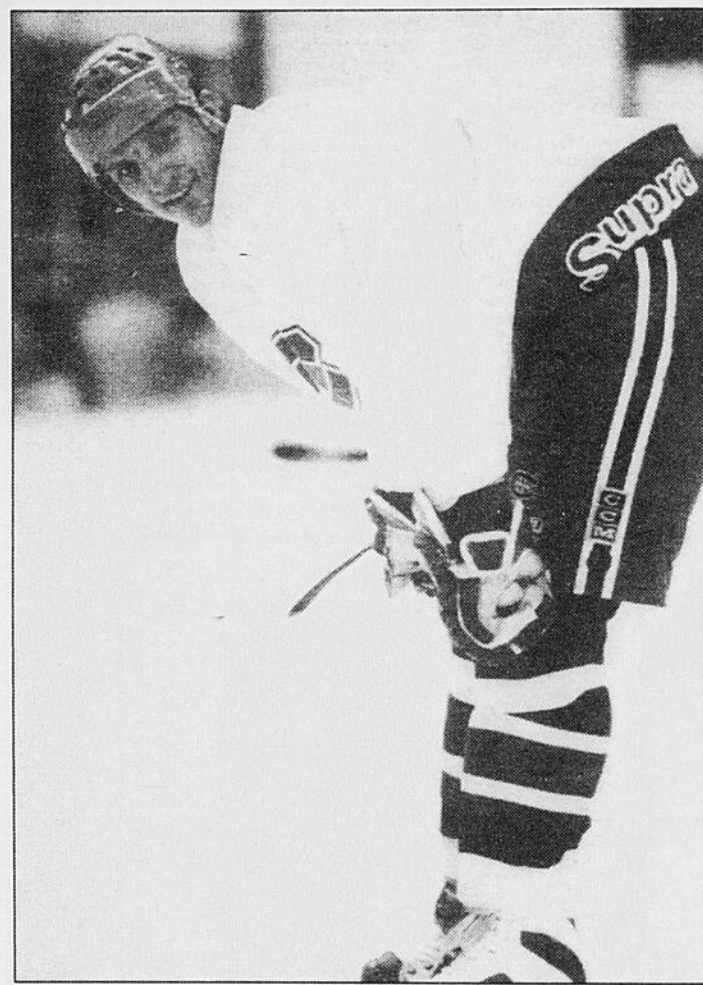
qui entreprendra les deux prochains matches contre les Blackhawks de Chicago ce soir... et les Nordiques samedi. Mais n'ayez crainte, si le Canadien devait affronter les Flyers en avril, c'est Roy qui sera désigné, le même gardien qui les a éliminés en 1989, remportant alors ses deux seules victoires à vie au Spectrum.

n'est pas là pour plaire à tout le monde. C'est leur argent, et les Blues peuvent faire ce qu'ils veulent avec. Attendez de voir à San Jose; ils ont raté leur coup avec Kevin Miller et Craig Simpson, mais ils ont de l'argent et ils vont se reprendre.»

Carbo estime que les Sharks n'avaient qu'à offrir un contrat officiel de moins de 200000\$ à Simpson, ce qui les aurait rendus invulnérables en vertu des règlements concernant les joueurs autonomes sans compensation, quitte à le compenser en bonis ou en augmentation substantielle par la suite.

- et le meilleur, gardé pour la fin: «Les quatre équipes qui sont dans le trouble actuellement sont les anciennes de l'AMH qui nous ont été imposées par expansion sans demander notre opinion, pour empêcher l'inflation des salaires, et qu'on nous demande maintenant de sauver.»

Carbo voit l'avenir du hockey en homme d'affaires et estime que quoiqu'on fasse les petits marchés vont toujours avoir plus de difficultés tandis que le hockey se porte drôlement bien dans de nouveaux marchés comme à Anaheim, Dallas et la Floride.



GUY CARBONNEAU...persiste à dire que la situation des joueurs autonomes n'est pas juste.

(Photothèque Le Quotidien)

## Maniaque du conditionnement physique

# Darryl Sutter est encore à la vieille école

MONTREAL (PC) - «Je vous parle souvent du fait qu'on joue tant de parties en tant de soirs et il faut être derrière le banc pour voir à quel point c'est important», disait Jacques Demers hier, en vantant à nouveau la performance de ses joueurs, qui ont comblé un déficit de trois buts lundi pour vaincre les coriaces Bruins de Boston 5-4, à leur quatrième match en six soirs.

Or les Blackhawks de Chicago, les visiteurs ce soir au Forum, en seront également à un quatrième match en six jours, et dans des circonstances bien plus pén-

bles que le Canadien, qui n'a eu à se déplacer qu'à Québec.

Les Hawks, en effet, ont joué à Anaheim vendredi soir, à Chicago dimanche après-midi et à Québec le lendemain soir.

Pourtant, alors que les joueurs réguliers du Canadien avaient droit à un énième congé hier, ceux des Hawks étaient conviés à un entraînement au Forum à 15h00.

Selon Guy Carbonneau, le représentant des joueurs du Canadien qui a des antennes partout à travers la Ligue nationale, Darryl Sutter est un des der-

niers entraîneurs de la vieille école, encore maniaque de conditionnement physique en notre époque de long calendrier et d'épuisants voyages.

«Après une défaite, il a fait faire de la bicyclette à ses joueurs pendant 45 minutes, a raconté le capitaine du Canadien. A Chicago, ils ont à peu près 25 bicyclettes stationnaires, tout le monde en fait.»

Chris Chelios, pour un, aurait confié qu'il était déjà crevé à la pause du match des étoiles.

Même Mike Keenan, le maître à penser de Sutter, s'est beau-

coup adouci à New York, a appris Mike Gartner à Carbonneau. «Mais il s'énervait un peu depuis quelque temps», a ajouté ce dernier, sourire en coin, en faisant référence aux récents déboires des Rangers.

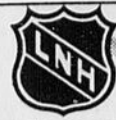
Hier, Sutter se disait heureux du rendement de son équipe qui, après un très mauvais départ, a fini par devancer les Blues de St. Louis et n'est plus qu'à quatre points des Stars de Dallas au troisième rang de la Conférence de l'ouest, tout en estimant, au lendemain d'une première défaite en sept matches à Québec,

qu'on n'a presque plus l'occasion de pratiquer.

Selon Stéphane Matteau, Sutter a accordé passablement de congés. Les entraînements, a encore dit le grand ailier, «sont d'une trentaine de minutes et axés sur le conditionnement physique; c'est bon pour les jambes et pour nous dérouiller».

Selon l'athlète de Rouyn, les dirigeants des Hawks ont compris à leur tour que ça ne valait rien de se crever en saison régulière comme ils l'ont souvent fait pour ensuite s'écraser dans les séries.

# STATISTIQUES



## LIGUE NATIONALE

## HOCKEY

### LIGUE AMERICAINE

#### CLASSEMENT

Section Atlantique										
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts				
St. John's	67	35	21	11	303	251	81			
Moncton	69	34	30	5	276	258	73			
Saint John	68	29	29	10	239	253	68			
Cap-Breton	67	29	28	10	266	275	68			
Fredericton	68	25	36	7	248	250	57			
I.P.E.	69	21	44	4	228	310	46			

Section Nord										
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts				
Adirondack	68	39	23	6	282	226	84			
Portland	68	36	23	9	278	229	81			
Albany	69	32	32	5	267	280	69			
Providence	67	25	30	12	240	271	62			
Springfield	67	24	30	13	258	271	61			

Section Sud										
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts				
Hershey	67	32	26	9	260	257	73			
Cornwall	69	29	31	9	257	254	67			
Hamilton	67	30	31	6	257	258	66			
Rochester	65	26	27	12	233	242	64			
Binghamton	67	28	33	6	264	271	62			

**Lundi, 14 mars**  
I.P.E. à Moncton 1

**Mardi, 15 mars**  
St. John's 7 Fredericton 4  
Cap-Breton 1 Moncton 1

**Mercredi, 16 mars**  
Fredericton à St. John's  
Saint John à I.P.E.  
Providence à Cornwall  
Rochester à Albany  
Springfield à Portland

**Jeudi, 17 mars**  
I.P.E. à Saint John  
Providence à Hamilton  
Rochester à Adirondack

**Jeudi, 17 mars**  
Sags (Chic) 3 National (LB) 10  
**Mardi 15 mars**  
National (La Baie) 8 Sags (Chic) 9  
(Série égale 2-2)

**Jeudi 17 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Jeudi 17 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

**Mardi, 15 mars**  
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h.20  
**Vendredi, 18 mars**  
National (LB) vs Sags (Chic) 21h15 (Plateau)

## BASEBALL

### LIGUE DES PAMPLEMOUSES

#### Ligue américaine

G	P	Moy.
Boston	8	4 667
Seattle	8	4 667
Chicago	9	6 600
Detroit	7	5 583
New York	6	5 545
Cleveland	7	6 538
Kansas City	7	8 467
Oakland	6	7 462
Toronto	5	8 385
Minnesota	5	9 357
Texas	5	9 357
Baltimore	4	9 308
Milwaukee	4	9 308
Californie	3	9 250

#### Ligue nationale

G	P	Moy.
Pittsburgh	9	4 692
San Francisco	9	4 692
Chicago	10	5 667
St. Louis	8	4 667
Colorado	8	5 615
New York	9	6 600
Atlanta	7	5 583
Philadelphia	7	5 583
Toronto	8	7 533
Los Angeles	6	6 500
Cincinnati	6	7 462
Houston	6	8 429
San Diego	3	8 273
Montréal	2	10 167

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mercredi, 16 mars

Atlanta vs Los Angeles à Vero Beach, Floride, 13h05.  
Cincinnati vs Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.  
New York Mets vs Montréal à West Palm Beach, Floride, 13h05.  
Houston vs St. Louis à St. Petersburg, Floride, 13h05.  
Texas vs Pittsburgh à Bradenton, Floride, 13h05.  
Floride vs Minnesota à Fort Myers, Floride, 13h05.  
Chicago White Sox vs Boston à Fort Myers, Floride, 13h05.  
Toronto vs Chicago White Sox à Sarasota, Floride, 13h05.  
Cleveland vs Kansas City à Haines City, Floride, 13h05.  
Detroit vs New York Yankees à Fort Lauderdale, Floride, 13h05.  
Philadelphia vs Toronto à Dunedin, Floride, 13h35.  
Colorado vs San Diego à Peoria, Ariz., 15h05.  
Seattle vs Chicago Cubs à Mesa, Ariz., 15h05.  
Baltimore vs Cincinnati à Plant City, Floride, 19h05.  
Milwaukee vs Californie à Tempe, Ariz., 21h05.

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St. Louis 6 (10 manches)  
Boston 7 Floride 6

#### Mardi, 15 mars

Los Angeles 11 Montréal 1  
NY Mets 8 Montréal 7  
Pittsburgh 10 Toronto 7  
Detroit 3 Cincinnati 2  
Baltimore 7 St

Ricci affirme que la pression est sur les autres équipes

# «Nous sommes les négligés»

QUEBEC (PC) — La pression est plus forte sur les équipes qui devancent les Nordiques dans la lutte pour l'obtention d'une place en séries éliminatoires dans la conférence de l'Est, soutient le joueur de centre Mike Ricci.

«Nous sommes les négligés, a

affirmé Ricci, hier, après la séance d'entraînement. Les autres équipes ont beaucoup à perdre. Elles ne nous prennent pas au sérieux comme la majorité des observateurs qui jugent qu'on échouera. Mais elles savent que nous sommes sur la lancée, que

nous frappons à la porte. Nous devons continuer de placer de la pression sur tout le monde en amassant des points au classement.

«Même les meilleures équipes de la conférence pensent que nous sommes finis. Je suis assuré qu'elles ne veulent pas qu'on participe aux séries éliminatoires. On nous craindra parce qu'on sait qu'on possède une équipe talentueuse», a-t-il opiné.

Invaincus à leurs six dernières rencontres, les Fleurdelisés se retrouvent à six points des Flyers de Philadelphie qui détiennent la

huitième position dans la conférence de l'Est et à sept points des Capitals de Washington qui occupent le septième rang. On sait que la lutte à cinq équipes, dans laquelle les Panthers de la Floride et les Islanders de New York sont également impliqués, sera fertile en émotions et en rebondissements de toutes sortes au cours du prochain mois.

«Nous croyons en nos chances de réussite et les amateurs commencent à y croire. Tout peut arriver si Stéphane Fiset continue d'exceller. Tout est favorable pour que nous poursuivions notre

bonne séquence», a repris Ricci. On a le sentiment que les séries d'après-saison sont déjà commencées en raison de l'atmosphère qui règne actuellement. La situation est davantage stimulante que stressante pour les joueurs.

«La pression est forte à tous les matchs. Les gars excellent quand l'enjeu est important, a souligné Ricci. Ils jouent avec beaucoup de confiance. Nous devons être concentrés et confiants pour combler un retard de quelques buts comme nous l'avons fait à quelques reprises dernièrement.»

## AU FILET

QUEBEC (PC) — Les joueurs pensaient obtenir congé d'entraînement, hier, au lendemain de l'éclatante victoire de 5-1 contre les Blackhawks de Chicago. Ils ont plutôt sué à grosses gouttes pendant 75 minutes sur la glace du Colisée, en plus de passer une vingtaine de minutes au gymnase. On aurait cru qu'ils agissaient d'un entraînement punitif...

«Nous n'avons sans doute pas fait plaisir aux gars, a avoué l'entraîneur-adjoint Lucien Deblois. Comme nous n'avons pu trimer dur dernière-

ment, on a décidé de mettre l'accent sur la forme avant de disputer trois matches en quatre soirs à partir de jeudi. Ce sera mollo demain (aujourd'hui). Ça devrait rapporter des dividendes dans le dernier droit de la saison.»

Pierre Pagé, qui a rendu hommage aux Blackhawks pour la bonne opposition qu'ils ont fournie, a été influencé sans doute par son homologue Darryl Sutter qui a soumis ses troupiers à de durs entraînements en fin de semaine dernière même si l'équipe a beaucoup voyagé.

## SOMMAIRES

### LIGUE NATIONALE

#### Calgary 7 Tampa Bay 3

##### Première période

1. Calgary, Nylander 12 (Fleury) 5:44
2. Tampa Bay, Savard 13 (Poeschek) 7:31
3. Calgary, Roberts 32 (Stern) 8:14
4. Tampa Bay, Creighton 9 (Bradley, Elynuik) 10:00
5. Calgary, Sullivan 3 10:59
6. Calgary, Fleury 30 (Roberts, Nylander) 12:16
7. Tampa Bay, Chambers 10 (Savard, DiMaio) 19:23 (an)

Pénalités — Zalapski Cal 14:29, MacInnis Cal 17:46.

##### Deuxième période

8. Calgary, Roberts 33 (Nylander, Dahlquist) 1:49
9. Calgary, Roberts 34 (Reichel) 8:26

Pénalités — Reekie TB 9:43, Bradley TB 15:55, Dufresne TB 18:50, Zalapski Cal 19:31.

##### Troisième période

10. Calgary, Roberts 35 (Zalapski, MacInnis) 4:13 (an)

Pénalités — DiMaio TB 3:34, MacInnis Cal 10:05, Joseph TB 11:44, Reichel Cal 12:38.

##### Tirs au but

Calgary 11 18 8-37  
Tampa Bay 14 9 5-28

Gardiens — Calgary: Vernon (G,21-15-4); Tampa Bay: Puppa (P,20-30-7) (9-5), Young (12:16 1ère, 28-25).

Avantages numériques — Calgary: 1-5; Tampa Bay: 1-5.

Arbitre — Paul Stewart. Juges de lignes — Jerry Pateman, Pierre Racicot.

Assistance — 17,498.

#### New Jersey 2 N. Y. Islanders 3

##### Première période

1. NY Islanders, Kaminsky 2 (McInnis, Vaske) 16:03
2. New Jersey, Zelepukin 26 (Niedermayer, Stevens) 17:33 (an)

Pénalités — Smith NJ, Hogue NYI majeure 2:07, Nicholls NJ 13:16, Pilon NYI 16:41.

##### Deuxième période

3. NY Islanders, Turgeon 31 3:09
4. NY Islanders, Turgeon 32 (Thomas) 5:40

Pénalités — Pilon NYI 11:46, Daneyko NJ 17:48.

##### Troisième période

5. New Jersey, Richer 28 2:14

Pénalité — Albelin NJ 10:59.

##### Tirs au but

New Jersey 9 9 10-28  
NY Islanders 4 11 9-24

Avantages numériques — New Jersey 1-2, NY Islanders 0-3.

Gardiens — New Jersey: Terreri (P, 19-9-4); NY Islanders: McLennan (G, 6-5-4).

Arbitre — Terry Gregson. Juges de lignes: Gord Broseker, Brian Murphy.

Assistance — 13,643.

#### Washington 5 Pittsburgh 4

##### Première période

1. Washington, Burridge 21 (Ridley, Pivonka) 5:31 (an)
2. Pittsburgh, Stevens 34 (Murphy, Jagr) 9:11 (an)

Pénalités — Pittsburgh banc (purgee par DePalma) 2:22, Hunter Wash, K.Samuelsson Pgh, U.Samuelsson Pgh inconduite 4:27, Burridge Wash 8:56, Washington banc (purgee par Bondra), Berube Wash mineure, majeure, inconduite, DePalma Pgh majeure 10:42; Hatcher Wash, Beaupre Wash inconduite (purgee par Khristich), Hunter Wash, Daniels Pgh inconduite 13:28, Francis Pgh 17:30.

##### Deuxième période

3. Washington, Johansson 6 (Jones, Ridley) 3:00
4. Pittsburgh, Mullen 35 (Francis, McEachern) 13:32 (an)

Pénalités — lafrate Wash, Taglianetti Pgh, Barrasso Pgh (purgee par Jagr) 4:45, Hunter Wash, Hatcher Wash inconduite 7:41, lafrate Wash 13:12, Tamer Pgh 15:46.

##### Troisième période

5. Washington, Hunter 8 (Khristich, Johansson) 1:23
6. Washington, Burridge 22 (Jones, Ridley) 5:21
7. Pittsburgh, Sandstrom 19 (Jagr, Murphy) 7:01
8. Pittsburgh, Stevens 35 (Straka, Jagr) 11:16 (an)

Pénalités — G.Brown Pgh 2:09, lafrate Wash 9:44, D.Brown Pgh 18:34.

Prolongation

9. Washington, Burridge 23 (Pivonka, Ridley) 0:40

Pénalité — Aucune.

##### Tirs au but

Washington 7 11 12 1-31  
Pittsburgh 14 7 6 0-27

Gardiens — Washington: Beaupre (G,20-13-6); Pittsburgh: Barrasso (P,14-12-4).

Avantages numériques — Washington: 1-7; Pittsburgh: 3-7.

Arbitre — Rob Shick. Juges de lignes — Ron Asselstine, Mark Wheeler.

Assistance — 16,341.

#### Vancouver 2 Detroit 5

##### Première période

1. Vancouver, McIntyre 2 (Hunter) 2:00
2. Detroit, Fedorov 50 (Primeau, Howe) 6:39 (dn)
3. Vancouver, Bure 45 11:49 (dn)

Pénalités — Probert Det 2:23, Sheppard Det 5:06, Carson Vcr 10:23, Primeau Det 13:02, Craven Vcr 15:37.

##### Deuxième période

4. Detroit, Howe 4 1:50

Pénalités — Kozlov Det 4:08, McIntyre Vcr 6:30, Kozlov Det 8:19, Coffey Det 11:18, Adams Vcr 14:23, Hunter Vcr, Coffey Det mineures, Ciccarelli Det majeure, inconduite de match 15:32, Bure Vcr 19:02.

##### Troisième période

5. Detroit, Burr 8 (Draper, Lidstrom) 16:47 (dn)
6. Detroit, Fedorov 51 (Konstantinov) 18:50 (fd)
7. Detroit, Sheppard 48 (Yzerman) 19:12 (fd)

Pénalités — McIntyre Vcr 3:10, Chiasson Det 4:47, Hunter Vcr 8:00, Carkner Det 12:30, Yzerman Det 15:36.

Tirs au but

Vancouver 10 8 6-24  
Detroit 12 5 16-33

Gardiens — Vancouver: McLean (P,19-22-3); Detroit: Osgood (G,22-7-4).

Avantages numériques — Vancouver: 0-10; Detroit: 0-7.

Arbitre — Andy vanHellemond. Juges de lignes — Bob Hodges, Brad Lazarowich.

Assistance — 19,784.

avec **JAB 94.5** VOYEZ **PINK FLOYD** Labatt **ICE**  
une présentation de:

## LE 23 MAI AU STADE OLYMPIQUE

B	I	N	G	O
<b>Katia AM</b> Date: Heure:	<b>Party Énergie</b> Date: Heure:	<b>Blitz du ZOO</b> Date: Heure:	<b>6 Packs</b> Date: Heure:	<b>Katia PM</b> Date: Heure:
<b>Midi Plus</b> Date: Heure:	<b>ZOO</b> Date: Heure:	<b>Katia PM</b> Date: Heure:	<b>Retour</b> Date: Heure:	<b>Blitz du ZOO</b> Date: Heure:
<b>Party Énergie</b> Date: Heure:	<b>6 Packs</b> Date: Heure:	<b>LE ZOO</b>	<b>Blitz du ZOO</b> Date: Heure:	<b>Retour</b> Date: Heure:
<b>ZOO</b> Date: Heure:	<b>Katia AM</b> Date: Heure:	<b>6 Packs</b> Date: Heure:	<b>Party Énergie</b> Date: Heure:	<b>Midi Plus</b> Date: Heure:
<b>Retour</b> Date: Heure:	<b>Katia PM</b> Date: Heure:	<b>Midi Plus</b> Date: Heure:	<b>ZOO</b> Date: Heure:	<b>6 Packs</b> Date: Heure:

### Comment jouer?

- 1- Écoutez CJAB et noter la date et l'heure de l'effet PINK FLOYD.
- 2- Complétez une ligne verticale, horizontale ou diagonale sur notre carte Bingo Zoo.
- 3- Faire parvenir votre Bingo avec vos coordonnées à CJAB.
- 4- Écoutez le zoo de CJAB, si votre carte Bingo est pigée, vous aurez 9 minutes 45 secondes pour nous téléphoner et gagner un forfait PINK FLOYD.

Retournez à:  
**CJAB-FM 94,5**  
121, Racine Est  
Chicoutimi (Québec)  
C.P. 1090 — G7H 5G4

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_

«Ca va bien et l'équipe joue bien...»

# Fiset évite de s'enflammer

QUEBEC (PC) — «Ca va bien et l'équipe joue bien...»

Stéphane Fiset, le joueur de l'heure chez les Nordiques, dit ne pas être superstitieux mais il évite de trop s'enflammer face aux succès qu'il connaît depuis quelques semaines. Le gardien se rappelle ce qui s'est produit dernièrement quand il a affirmé connaître ses meilleurs moments en carrière.

Il a été quelque peu chancelant dans les deux matchs suivants,

des défaites de 6-3 et de 5-2 aux dépens des Mighty Ducks de Anaheim et des Islanders de New York.

«On doit rester calme et concentré parce qu'il reste encore beaucoup de pain sur la planche», a fait savoir Fiset qui ne tarit pas d'éloges à l'endroit de ses coéquipiers quand on le questionne sur les exploits qu'il accomplis depuis quelque temps.

«C'est l'attitude qu'on doit adopter parce qu'on ne possède

aucun contrôle sur le rendement des équipes qui nous devancent. On peut simplement souhaiter qu'elles en arracheront.»

La lutte pourrait ne connaître son dénouement qu'au dernier match de la saison régulière, estime-t-il. Les Nordiques sont plus confiants que jamais cette saison. L'enthousiasme des joueurs sur la glace et l'atmosphère positive dans le vestiaire font la différence.

«On fournit l'effort pendant

tout le match et non pendant une trentaine ou une quarantaine de minutes de jeu, comme c'était souvent le cas auparavant», a souligné Fiset qui a été choisi, hier, le joueur défensif par excellence des Nordiques pour la cinquième tranche de la saison. Mike Ricci (joueur offensif) et lui ont été fêtés dans le Bas-Saint-Laurent, à Matane.

## Patience

Par ailleurs, les Nordiques

devront patienter au moins une dizaine de jours encore avant d'accueillir Peter Forsberg dans leurs rangs. A son dernier match en saison régulière, l'équipe pour laquelle le talentueux Suédois évolue a fait match nul 1-1, hier, pour mériter une place en séries éliminatoires.

Le MoDo d'Ornskoldsvik, qui termine au huitième rang dans la Ligue élite de la Suède, se mesurera donc à l'équipe championne en saison régulière (Lexsand) qui a toutefois perdu ses trois derniers matchs. La série quart de finale trois-de-cinq se met en branle demain. Elle se poursuivra dimanche et mardi prochains.

Forsberg pourrait s'amener à Québec au plus tôt le jeudi 24 mars, advenant la défaite de MoDo en trois matchs d'affilée. En Suède, on estime que le Lexsand devrait gagner en quatre rencontres.

En ce qui a trait au match d'hier, Forsberg n'a pas participé au but de l'équipe dirigée par son père Kent. Affaibli par la grippe dernièrement, il n'a pas offert un mauvais rendement.

# Dave Manson passe aux Jets

EDMONTON (PC) — Les Oilers d'Edmonton ont mis fin aux spéculations des dernières semaines en échangeant le solide défenseur Dave Manson et un choix de sixième ronde au repêchage aux Jets de Winnipeg.

Les Oilers ont obtenu en retour le défenseur Boris Mironov, le centre suédois Mats Lindgren en plus des premier et quatrième choix des Jets pour 1994.

Mironov devrait se joindre sous peu aux Oilers qui livrent présentement une série de rencontres à l'étranger. Quant à Lindgren, il joue toujours en Suède.

L'échange de Manson faisait l'objet de rumeurs persistantes depuis des mois, surtout depuis qu'il a signé un contrat de 1.2 million\$ US avec les Oilers en juin 92, soit tout juste après avoir signé une lettre d'entente pour cette même somme avec les Capitals de Washington.

Les Oilers avaient acquis les services de Manson des Blac-

khawks de Chicago en 1991, en retour du défenseur Steve Smith. Ils étaient alors à la recherche d'un défenseur robuste qui pouvait en plus transporter le disque.

En Manson, ils ont plutôt acquis un défenseur sujet à multiplier les erreurs dans sa propre zone.

Manson a admis que le fait d'avoir signé un contrat lucratif lui avait mis beaucoup de pression sur les épaules.

Ironique à ses heures, Manson a déclaré, hier, qu'il estimait pouvoir être échangé pour Mario Lemieux, des Penguins. «Ca ou bien Jagr et tous les premiers choix des Penguins jusqu'en 1996», a affirmé Manson au Edmonton Journal.

Manson a hérité de son surnom de «Charlie», du tristement célèbre meurtrier Charles Manson, en raison de ses frasques imprévisibles perpétrées dans l'uniforme des Blackhawks. Il quitte les Oilers avec une fiche de trois buts et 13 mentions d'assistance

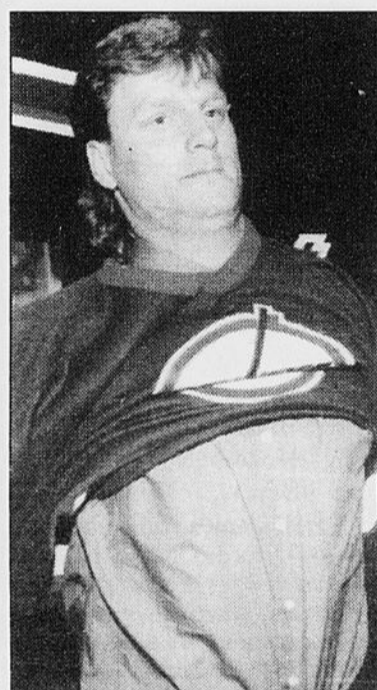
en 57 matches. Il a amassé 140 minutes de pénalité.

Les Jets recherchaient une présence physique imposante pour apporter un peu de stabilité à une défensive poreuse. Ils se sont départis de Mironov et Lindgren, deux Européens qu'avait repêché leur ex-directeur-gérant Mike Smith.

Mironov, qui aura 24 ans cette semaine, avait été le deuxième choix des Jets en 1992. Il présente un dossier de sept buts et 22 passes en 65 matches. Plus tôt cette saison, il a brièvement quitté l'équipe en raison de problèmes personnels.

De son côté, Manson 27 ans, avait été le premier choix des Blackhawks, et 11e au total en 1985. Il a pris part au match des Étoiles en 1989, mais n'a plus été le même par la suite.

Cette année-là, il s'avérait un des joueurs les plus convoités. Il avait alors marqué 18 buts et récolté 36 mentions d'aide pour 54 points. Ce fut aussi la saison



Dave Manson

au cours de laquelle il fut le plus puni avec un total de 352 minutes passées au cachot.

## ARTS MARTIAUX

- Boxe chinoise
- Shao-Lin Kung Fu
- Self-défense
- Confiance en soi

Inf.:

**DENIS MAHEUX**  
Instructeur de combat

**544-7669**

1153, boul. Talbot  
Chicoutimi 256427

**LES GOODYEAR SONT TROP CHERS? ERREUR TOTALE!**

<b>25% De Rabais</b> INVICTA GS Le toutes saisons durable et silencieux EAGLE GT+4 Le toutes saisons haut de gamme	<b>à compter de 29<sup>95</sup>\$</b> 145 / SR13 <b>CORSA</b> La qualité Goodyear à prix concurrentiel
<b>DECATHLON</b> à compter de <b>39<sup>95</sup>\$</b> Le toutes saisons populaire	<b>WORKHORSE</b> à compter de <b>109<sup>95</sup>\$</b> 235/75R15 LBD 6 PLUS

Dimension	Prix
145 / SR13	29,95\$
155 / SR13	39,00
175 / 70R13	45,95
185 / 70R14	51,50

Dimension	Prix
P155 / 80R13 flanc blanc	
P165 / 80R13	46,95\$
P185 / 80R13	54,95
P195 / 75R14	56,95
P215 / 75R15	68,95

Dimension	Prix
215 / 85R16 LND 8 PLUS	115,95\$
225 / 75R16 LND 8 PLUS	128,95
875 / R16S LND 8 PLUS	129,95
235 / 85R16 LND 10 PLUS	131,95

Collectionnez des milles aériens AIR MILES à l'achat de pneus et de services automobiles Goodyear. Tous les détails chez les détaillants participants. Le solde prend fin le 26 mars 1994. Téléphonnez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles offerts à rabais. Les économies peuvent varier. Jusqu'à quatre mois pour payer les achats de plus de 250 \$ par carte de crédit (suite à l'approbation du crédit).

PERMUTATION GRATUITE  
 MONTAGE COMPRIS

**GOODYEAR SERVICE AUTOMOBILE GARANTI**

**CENTRE COMMERCIAL GOODYEAR**  
**CHICOUTIMI** Rue Bersimis (Entrée du Parc Industriel St-Paul) **543-5555**  
Service d'urgence 24h00 696-6017

# Les Sags renversent la vapeur

CHICOUTIMI (SE) — Un festival offensif a permis aux Saguenéens de Chicoutimi de changer l'allure de leur demi-finale contre le National de La Baie, hier soir, dans la Ligue régionale de hockey junior.

Les Saguenéens ont gagné 9-8. La série est égale à 2-2. Menant 3-2 après 20 minutes, ils ont porté leur priorité à 7-3 à un certain point de la rencontre. Après avoir encaissé quatre filets consécutifs du National, les Chicoutimiens ont confirmé leur victoire.

Patrice Grégoire (2), Guy Provencher (2), Hugo Côté, Jean-Philippe Desbiens, Dominique

Fontaine, Patrick Tremblay et Sébastien Méthot ont marqué pour les gagnants. Chez le National, le festival a profité à Maxime Jean (3), Dany Allard (2), Luc Gagnon, Richard Boivin et Patrick Houde. Le pilote du National, Eric Tremblay, a été expulsé du match pour langage anti-sportif et il ratra la cinquième rencontre de la série.

## Midget

Les Aiglons d'Alma mènent leur demi-finale contre l'Express de Saint-Félicien par 3-0, dans la Ligue midget, après leur gain de 3-2, hier. Pascal Noël a signé le but gagnant. Denis

Renaud et Marc-Olivier Duchesne ont aussi participé au pointage. La réplique est venue de Martin Simard et Bobby Lavoie.

Les Marquis de Jonquièrre ont doublé les Dynamos de Chicoutimi, 4-2. Simon Harvey (2), François Girard et Pierre-Alexandre

Roy ont battu la défense chicoutimienne. Sébastien Mailhot et Alexandre Migneault ont répondu.

## Dynamos en finale du bantam

En battant les Aiglons du Lac-

Saint-Jean Est par 3-1, hier, les Dynamos de Chicoutimi ont assuré leur place en finale du hockey bantam. Marc-Etienne Hubert et Sacha Fillion ont marqué respectivement deux et une fois. Alain Harvey a évité le jeu blanc.

## Rencontre internationale d'arts martiaux

# Louis Bouchard revient avec un titre inespéré



Louis Bouchard

JONQUIÈRE (SE) - Le Jonquérois Louis Bouchard arrive à peine d'Atlantic City, où il a participé à une rencontre internationale d'arts martiaux. Il est rentré à la maison avec un titre inespéré en poche.

A Atlantic City, Bouchard est parvenu à éviter les blessures majeures et il a finalement enlevé cinq victoires en autant de tentatives. Il n'attendait pas d'aussi bons résultats.

« Cette compétition devait être les sélections pour les championnats du monde mais il y a eu un changement, raconte Louis Bouchard. Comme plusieurs pays étaient représentés (dix), cette compétition est devenue les championnats du monde.

« Eh oui, j'ai gagné le championnat du monde. J'étais tellement content que j'en ai pleuré. Je suis content d'avoir gagné mais, si la formule avait été la même que l'an dernier, je me serais classé pour les championnats du monde au Japon. Je suis déçu de ne pas aller au Japon mais je suis heureux d'avoir gagné ». La compétition présentée à Atlantic City avait pour nom « Ultime Test II; world karate championship ».

Ceinture noire 2e dan en Kiu kushin, Louis Bouchard évoluait chez les poids légers. Il n'a pas connu la défaite.

« J'ai gagné mes deux premiers combats par KO dès la première ronde, ajoute le Jonquérois. En après-midi, j'ai livré trois autres combats. J'ai gagné les deux premiers après la première ronde. J'ai affronté un Australien, en finale. Nous avons fait deux rondes. La première s'est terminée par un pointage égal. Après la deuxième, j'ai obtenu une décision unanime des juges.

« Avant la finale, j'avais battu un Canadien, un Américain, un Grec et un Hollandais. Je n'ai pas été blessé pendant les deux premiers combats. J'ai commencé à avoir mal lors du troisième. Dans le « full contact », les blessures peuvent arriver. « Je ne m'attendais vraiment pas à gagner. Je ne m'étais pas entraîné d'une façon particulière pour cette compétition. Je m'entraîne tout le temps mais j'y allais d'abord pour l'expérience. J'ai évité de commencer la compétition en fou. Je me suis concentré sur chaque combat que j'avais à livrer ».

Louis Bouchard est également un adepte de la boxe. S'il n'éprouve pas trop de problèmes avec une main, on pourrait même le retrouver au pro-am du 8 avril, au centre Vézina.

## Tournoi de Saint-Félicien

# Cinq buts pour Jonathan Gagnon

SAINT-FÉLICIEN (SE) - Jonathan Gagnon a réalisé une grosse performance en attaque, hier, au tournoi provincial de hockey pee-wee et bantam de Saint-Félicien. Dans la catégorie pee-wee B, il a récolté cinq buts et une passe pour aider les Kings de La Doré à vaincre les Mighty Ducks de Normandin, 6-1.

Une attaque plus diversifiée a mené les Titans de Mistassini à un gain de 6-2 sur les Aigles de Roberval. Les marqueurs des gagnants ont été Bruno Verreault (2), Frédéric Dallaire, Michel Dyfour, Yann Fortin et Michaël Perron. Dans la défaite, Nicolas Leclerc et Ludger Laurière ont touché la cible.

En division pee-wee BB, les Castors de Dolbeau ont profité

d'un doublé de Mathieu Bouliane pour arracher une décision de 3-2 aux Sabres de Roberval. Alexandre Bertrand, des Castors, Mario Lemay et Michel Ouellet, des Sabres, ont aussi fait leur part.

Finalement, au tableau bantam B, les Lynx de Chambord ont été battus 5-3 par le Nissan de Saint-Félicien. Marco Poirier a réussi deux buts en plus de préparer ceux de Dany Langlois, Mathieu Audet et Rémi Nadeau.

Quatre matches seront disputés aujourd'hui, au tournoi de Saint-Félicien. Le premier, entre les Lynx du Juvénat Dolbeau et les entreprises Jean Boivin de Saint-Félicien, débutera à 17h30.

## Double défaite des Expos

# Carlos Perez, comme son frère

VERO BEACH (PC) — -El Cerebro' était à Vero Beach, hier.

Carlos Perez, le plus jeune frère de Pascual, avait été rappelé du camp des ligues mineures des Expos pour le match contre les Dodgers.

En relève à Brian Looney après deux retraits en septième, il a donné un triple de deux points à Jeff Treadway et un simple d'un point à Carlos Hernandez.

Il n'a lancé qu'un tiers de manche dans la défaite de 11-1 des Expos.

Celui que l'on dit le plus intelligent de la famille est un lanceur gaucher aussi coloré que son célèbre frère. Posté au champ gauche durant l'exercice au bâton, il mettait de la moutarde en captant les balles!

« J'essaie de contenir mes émotions, mais c'est plus fort que moi. Quand je suis content, je le montre... »

Selon Carlos, les Marlins de la Floride ont les yeux sur Pascual.

« Les Marlins essaient de le mettre sous contrat, mais il a des problèmes de visa que son agent essaie de solutionner. »

Il soutient par ailleurs que Pascual est en grande forme.

« Je ne l'ai jamais vu en aussi bonne forme. Il est beaucoup plus fort. Il a fait beaucoup d'entraînement. Je suis sûr qu'il peut encore réussir. Il n'a que 35 ans. »

Carlos, 23 ans, est le plus jeune d'une famille de 10 enfants. Il a trois soeurs et six frères, dont Melido qui évolue avec les Yankees de New York. Il possède une balle rapide qui atteint 93-94 milles à l'heure et un changement de vitesse qui, cependant, n'est pas semblable à la balle arc-en-ciel de Pascual.

« Le mien est plus rapide », a-t-il souri.

Dans les ligues mineures, Car-

los affiche un dossier de 14-11 en quatre saisons. Il a évolué dans la catégorie -A', l'an passé.

Dans la Ligue de perfectionnement, il a appris à lancer une balle fronde.

« Ça m'a beaucoup aidé. C'est une balle fronde qui ressemble à celle de Melido. »

## Réveil de Floyd

Par ailleurs, le match en soirée a été marqué par le réveil de Cliff Floyd, hier.

Même s'il n'a réussi aucun coup sûr, le joueur d'avenir des Expos a frappé trois balles d'aplomb dans la défaite des Expos au compte de 8-7 contre les Mets de New York.

Après avoir impressionné lors de l'exercice au bâton, Floyd a expédié une offrande de Bret Saberhagen à la piste d'avertissement du champ centre à sa première présence.

Utilisé au premier but durant tout le match, il a cependant

joué avec moins d'aplomb en défensive. Il a laissé filer un roulant et il n'a pas bien paru sur un relais imprécis de Freddie Benavides.

Larry Walker a claqué un circuit de trois points contre Saberhagen. Il a porté sa moyenne à .530 (7-en-13).

Les Expos ont subi une septième défaite de suite et leur dossier dans la Ligue des pamplemousses s'établit maintenant à 2-10. Ils avaient perdu 11-1 en après-midi contre les Dodgers.

Luis Rivera, qui avait commis deux erreurs, a produit le point de la victoire avec un simple contre Steve Hoeme à la neuvième. Avec les buts remplis, il a claqué un roulant qui a bondi par-dessus le champ intérieur.

Reprenant une stratégie qui lui a déjà porté fruit par le passé, Felipe Alou avait placé cinq joueurs à l'avant-champ en postant F.P. Santangelo devant le deuxième coussin.

## HOCKEY

### Quinn à Ottawa

OTTAWA (PC) - Dan Quinn, un vétéran de la LNH qui évoluait cette saison pour l'équipe de Berne dans la ligue suisse, a signé un contrat avec les Sénateurs d'Ottawa. Quinn aura ainsi la chance d'évoluer dans sa ville natale. Il sera en uniforme pour le match de demain contre les Sharks de San Jose.

« Dan a beaucoup d'expérience dans la LNH, a dit Randy Sexton, président et directeur général des Sénateurs. Il est un bon marqueur et nous pensons qu'il pourra nous aider à l'offensive. A 28 ans il peut encore tenir son bout dans la LNH. » Quinn avait été le premier choix des Flames de Calgary au repêchage de 1983. Il a aussi porté les couleurs des Penguins de Pittsburgh, des Canucks de Vancouver, des Blues de St. Louis, des Flyers de Philadelphie et des North Stars du Minnesota.

Les Sags sont champions de la division Dilio

# Drapeau encense Alexei Lojkin

CHICOUTIMI (SE) - Gaston Drapeau ne lésine pas sur les compliments lorsqu'il parle d'Alexei Lojkin.

«Alexei est l'un des meilleurs joueurs que j'ai dirigés dans ma carrière. Sans vouloir froisser

personne, c'est tout un joueur de hockey», raconte l'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi.

Depuis son arrivée dans la Ligue junior majeur du Québec, Drapeau a pourtant dirigé de nombreux hockeyeurs de qualité. Des noms comme Yannick Perreault, Marc Fortier et Stéphane Morin lui rappellent de beaux souvenirs.

Si le pilote chicoutimien s'est attardé sur Lojkin, cette semaine, c'est parce que ce dernier reprendra sa place dans la formation chicoutimienne, ce soir, lorsqu'elle rendra visite aux Harfangs de Beauport.

Lojkin a terminé la suspension de cinq parties qui lui avait été imposée par le vice-président de la LHJMQ, Maurice Filion.

Ce soir, il reprendra sa place aux côtés de Dany Beaugard et Michel Saint-Jacques. S'il n'est pas le plus bavard, il est évident qu'il a trouvé le temps long et qu'il a hâte de retrouver son poste régulier.

Depuis le jour où ils ont été réunis, Lojkin, Beaugard et Saint-Jacques donnent des ennuis aux défensives adverses. Ils forment tout simplement le meilleur trio de la LHJMQ.

«La présence de Lojkin change l'équipe d'une façon incroyable, assure Drapeau. Ça change le club de A à Z. Il ne faut pas se

conter d'histoires. Ce n'est pas un joueur ordinaire. Juste dans le match de dimanche dernier, contre Sherbrooke, je suis convaincu que sa présence aurait changé beaucoup de choses, principalement sur nos jeux de puissance».

## Assurés du titre de division

Parlant de changer des choses, les deux derniers matches de l'équipe ont complètement transformé l'atmosphère. Le doute et les questions ont fait place à la bonne humeur. La situation est encore devenue plus rose en soirée.

Comme les Faucons de Sherbrooke ont perdu face au Laser de Saint-Hyacinthe, hier soir, les Saguenéens sont maintenant assurés de terminer au deuxième rang du classement général et de récolter les bons rattachés à la première place de la division Dilio.

Malgré cela, Drapeau espère voir son équipe offrir une performance intéressante, ce soir.

«Le match à Beauport peut nous permettre d'améliorer notre dossier sur la route, ajoute-t-il. Nous allons rencontrer une équipe que nous pourrions retrouver en séries. Il faudra donc être prêt.

«Tout ce que nous faisons depuis quelques semaines est en prévision des séries éliminatoires.



SERGE EMOND



ALEXEI LOJKIN...reprendra sa place ce soir aux côtés de Beaugard et Saint-Jacques.

(Photothèque Le Quotidien)

## EN BREF

CHICOUTIMI (SE) - Comme prévu, Daniel Bienvenue a fait son apparition à Chicoutimi, hier. Il a participé à l'entraînement aux côtés de Christian Caron et Steve Dulac. Il affrontera les Harfangs, ce soir...

A propos du match contre les Harfangs, c'est Sébastien Dupuis qui prendra place devant le filet chicoutimien. Gaston Drapeau estime qu'il a effectué du bon boulot lorsque sa présence a été nécessaire. Même si la rencontre n'aura pas d'influence au classement, c'est Eric Fichaud qui se mesurera aux Tigres de Victoriaville, mercredi...

«Je n'ai pas l'intention de reposer des joueurs dans ces deux derniers matches. Nous allons poursuivre notre préparation pour les séries», a dit Drapeau, après avoir appris la défaite des Faucons de Sherbrooke, hier soir...

Les Saguenéens seront privés de Pascal Gagnon et Sébastien Bérubé, ce soir. Ces deux joueurs sont blessés à un genou. Leur situation sera évaluée quotidiennement...

Les Lynx de Saint-Jean n'ont pas répondu à la proposition qui avait été présentée par la Ligue junior majeur du Québec, il y a deux semaines. La LHJMQ avait offert d'acheter la concession de Saint-Jean pour la somme de 400 000 \$. Les Lynx avaient cependant jusqu'à midi, hier, pour donner une réponse. Puisqu'ils ne l'ont pas fait, la proposition ne tient plus. Les dirigeants actuels des Lynx cherchent à vendre l'équipe mais on dit qu'ils travaillent d'abord dans l'espoir de la garder à Saint-Jean...

## RAPIDO

### Finale de la zone 04

Un malentendu s'est produit dans la diffusion des résultats des championnats de la zone 04 de hockey mineur, mardi. On reprend le tout. Atome A: Pingouins de Métabetchouan 7 Atomiques de Saint-Bruno 3; bantam B: Monarques d'Alma 4 Patriotes d'Alma 0; novice B: Harfangs d'Alma 3 Gaillards de Métabetchouan 2; novice A: Voyageurs d'Alma 4 Pingouins de Métabetchouan 2; pee-wee B: Jeannois d'Alma 9 Lions du secteur Nord 5; pee-wee A: Voyageurs d'Alma 6 Jeannois d'Alma 1; atome B: Aigles d'Alma 2 Tigres du secteur Nord 1.

### Cours de plongée

Des cours de plongée débuteront samedi le 19 mars, au Cégep de Chicoutimi. Cette session se déroulera les samedi et dimanche, de 16h00 à 20h00, pendant quatre semaines. Une autre série

de cours commencera le 22 mars et sera donnée les mardi et jeudi, aussi pendant quatre semaines. Pour informations: 549-9520 (poste 253, le jour) ou 549-9528 (le soir et la fin de semaine).

### Voyage au Forum

Serge Gaudreault signale qu'il a encore quelques billets pour le match de samedi prochain, au Forum de Montréal, entre le Canadien et les Nordiques. Le coût du billet est de 165 \$, ce qui

comprend une nuit dans un bon hôtel de Montréal, un repas et des rafraîchissements dans l'autobus. Le retour s'effectuera dimanche. On s'informe au 693-1025. En passant, Serge Gaudreault désire rappeler qu'il organise des voyages pour tous les matches au Colisée de Québec.

### Pionniers

Les Pionniers de Chicoutimi ont été couronnés champions de la classe bantam A du tournoi de hockey de Saint-Jean-Port-Joli, en fin de semaine. En finale, ils ont battu Charny par 1-0, grâce au but de Marc Blackburn. Patrice Fradette a obtenu le trophée accordé au meilleur gardien de sa catégorie (1.25) et David Lalancette a été reconnu comme le joueur le plus utile à son équipe. Les Pionniers ont aussi vaincu Mont-Joli (7-3), Granby (1-0), Rimouski (10-2) et Montmagny (5-3). Ils sont dirigés par Louis Girard et Dario Potvin.

### Pétanque

Le cinquième tournoi de la saison de l'Association régionale de pétanque se déroulera dimanche, le 20 mars, au Boulodrome de Saint-Félicien. Les inscriptions seront acceptées sur place entre 9h30 et 10h30. Une bourse de 500 \$ sera attribuée. Les équipes seront composées d'un capitaine et de deux joueurs choisis à la pige. Maurice Morin (548-4117) peut vous en dire plus.

## Tournoi provincial de ringuette

# Jonquière recevra 18 équipes

Par Serge Emond

JONQUIÈRE (SE) - Il n'y a pas si longtemps, une visite au tournoi de Blainville a donné l'idée à l'Association de ringuette de Jonquière d'organiser une compétition provinciale du genre au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Le tournoi provincial de ringuette de Jonquière a maintenant deux ans. Sa seconde édition se déroulera au Foyer des loisirs, de vendredi soir à dimanche après-midi.

Cette année, les organisateurs du tournoi accueilleront 18 formations, quatre de plus qu'en 1993. Elles évolueront dans les

classes atome, benjamin, cadet et junior. Huit de ces 18 équipes arriveront de l'extérieur de la région hôte.

«Notre objectif était de 20 équipes mais nous sommes très heureuses de pouvoir compter sur 18 inscriptions, note Hélène Côté, du comité organisateur. Il n'y a qu'en division atome qu'il n'y aura pas d'équipes de l'extérieur.

«Dans l'organisation du tournoi, nous avons adressé plusieurs invitations. Nous sommes heureuses de recevoir 18 équipes puisqu'un autre tournoi sera présenté en même temps dans la province. La Fédération

permet la présentation de deux tournois en même temps.

«Il y aura beaucoup d'animation et beaucoup de bénévoles travaillent à l'organisation du tournoi. Nous avons participé à un tournoi à Québec. C'était froid et impersonnel. Par contre, l'idée d'organiser un tournoi nous est venue que nous sommes allés à celui de Blainville. Il était très bien».

Si huit formations représenteront d'autres régions de la province, les dix équipes qui compléteront le tableau porteront les couleurs de Jonquière, Roberval et Mistassini.

Dans l'ensemble, ces équipes

découvriront de nouvelles rivales. Si quelques formations régionales ont participé à des compétitions provinciales durant l'hiver, elles n'ont pas affronté celles qui seront à Jonquière, en fin de semaine.

Le premier match sera disputé à 18h00, vendredi. L'ouverture officielle est prévue pour 13h00, samedi. Les finales seront jouées à compter de 11h00, dimanche. Les frais d'admission sont de 1 \$ seulement.

Huguette Poirier a accepté la présidence d'honneur de ce deuxième tournoi provincial de Jonquière.

# SPORTS

Tournoi de Key Biscayne

## Delisle tombe en deuxième ronde

KEY BISCAIYNE, Floride (AP, PC) — Quatre têtes de série sont tombées, hier, lors de la cinquième journée du tournoi de tennis de Key Biscayne.

Arantxa Sanchez-Vicario (2), Gabriela Sabatini (3), Jana Novotna (4) et Michael Chang (6) ont tous été éliminés.

De plus, la Québécoise Caroline Delisle, de Chicoutimi, et sa partenaire américaine Cammy MacGregor se sont inclinées 4-6, 6-2 et 6-3 devant les 15es favorites Yayuk Basuki, d'Indonésie, et Nana Miyagi, du Japon, en deuxième ronde du double féminin.

### Consolation

Seule consolation canadienne, la victoire de la paire formée de la Canadienne Jill Hetherington et de l'Américaine Shaun Stafford qui a accédé au troisième tour en disposant de l'Américaine Elly Hakami et de la Mexicaine

ne Lupita Novelo en deux sets de 6-3 et 6-4.

Des quatre principales têtes qui sont tombées, Sanchez-Vicario a certes subi la débâcle la plus creve-coeur. Après avoir remporté le premier set 6-1, elle menait 6-1 au bris d'égalité dans le deuxième set, mais elle s'est quand même inclinée en trois manches — 1-6, 7-6 (8-6) et 6-3 — face à la Néerlandaise Brenda Schultz.

«J'avais la victoire en poche, a déclaré Sanchez-Vicario, championne en titre. J'ai eu mes chances et n'ai pas su en profiter.» Schultz, de son côté, avait peine à contenir sa joie: «C'est formidable! Je ne pensais jamais pouvoir remonter la pente après avoir été ridiculisée au premier set.»

L'autre élimination surprenante a été celle de Sabatini (no 3) face à l'Américaine Lindsay Davenport (no 7). L'Argentine

n'a remporté que trois jeux dans une défaite expéditive de 6-2 et 6-1.

Quant à Chang (no 6), champion en titre, il a plié face à l'Australien Patrick Rafter 6-2, 6-7 (2-7) et 6-2.

En quart de finale, Rafter rencontrera l'Américain Jim Grabb, vainqueur de son compatriote Aaron Krickstein (20).

De leur côté, Stefan Edberg et Goran Ivanisevic ont franchi la quatrième ronde avec succès. Le Suédois (no 2) s'est imposé 7-6 (7-2) et 6-1 devant le Néerlandais Peter Haarhuis (17), tandis que le Croate (no 5) disposait du Péruvien Jaime Yzaga en deux sets identiques de 6-4 et 6-4.



MYRIAM BEDARD... a signé un autographe pour la jeune Bailey Franklyn, 5 ans, qui a semblé tout simplement ébahie. Bedard participera demain à un biathlon individuel à Canmore, près de Calgary. (Photo CP)

## Janney: non aux Canucks

ST. LOUIS (AP) - Craig Janney a fait savoir hier qu'il n'allait

pas se rapporter aux Canucks de Vancouver, du moins pas pour l'instant.

Janney a été désigné lundi par un arbitre comme étant le joueur qui devrait passer des Blues de St. Louis aux Canucks, en compensation pour la mise sous contrat par les Blues du joueur autonome Petr Nedved. Les Canucks ont aussi obtenu un choix de deuxième ronde au repêchage.

«Pour l'instant je ne vais pas me rapporter», a dit Janney hier lors d'une conférence de presse, où il était accompagné de son agent Bob Murray.

«Nous étudions les recours possibles, a-t-il ajouté. Nous sommes encore sous le choc. Nous voulons prendre notre temps. J'espère être rétabli à cent pour cent (d'une blessure au genou) quand toute l'affaire sera réglée.»

Murray a raconté avoir consulté des avocats spécialisés dans les poursuites anti-monopoles, mais il n'a pas voulu en dire davantage.

Janney a déclaré qu'il était conscient que les transferts de joueurs faisaient partie du hoc-

key, mais il aurait été vexé par l'attitude des Blues qui ne l'ont pas avisé personnellement.

«Personne ne m'a dit que je m'en allais, a-t-il raconté. Ils m'ont abandonné.»

Le directeur des opérations hockey pour les Canucks, George McPhee, a fait savoir depuis Detroit où se trouvait l'équipe qu'il entendait discuter avec Janney au cours de la journée d'hier.

«Sa décision ne me surprend pas. Nous savions qu'il aurait besoin de temps», a dit McPhee.

«Je comprends qu'il s'agit d'une expérience difficile pour un joueur. Il n'est pas facile de changer d'équipe de cette façon, surtout quand un joueur a le sentiment d'être élément important de son équipe. Les Canucks vont se montrer compréhensifs.»

McPhee n'a pas voulu commenter la possibilité que la décision de Janney soit en fait une stratégie de négociation pour obtenir plus d'argent, compte tenu qu'il passe à une équipe canadienne et paiera plus d'impôts.

Janney, âgé de 26 ans, venait au troisième rang chez les pointeurs des Blues.



CRAIG JANNEY... a été vexé par l'attitude des Blues qui ne l'ont pas avisé personnellement de son transfert à Vancouver. (Photo AP)

32 — LE QUOTIDIEN, mercredi 16 mars 1994



Demers nuance ses propos  
Page 26



Forsberg retarde  
Page 29



Drapeau vante Lojkin  
Page 31



5 jours Firefly  
34 unités en inventaire

169\$\*  
par mois

GRATIS durant la promotion  
BANDE DÉCORATIVE

\* Prix basé sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 1200 \$ pour la Firefly, transport, préparation et premier paiement inclus. Dépôt remboursable de 300 \$ exigé. Taxes en sus. Kilométrage limité à 72 000 km. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation du crédit.

Duchesne  
Auto

PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC  
450, Boul. Dequen Nord, Alma  
(Téléphone sans frais 1-800-463-8333) 662-3431